



Nueva serie de máquina **Haitian Mars/G** de inyección de termoplásticos con servomotor para el ahorro de energía.

Neshor S.R.L.

Máquinas, equipos y auxiliares para la industria plástica

Loyola 61165 1° piso
C1414AUA Buenos Aires, Argentina
T./f.: 54 - 11 - 4856-5529
C.: 15 - 4147-0463

neshor39@gmail.com - info@neshor.com.ar

www.neshor.com.ar

Es propiedad de Editorial Emma Fiorentino Publicaciones Técnicas S.R.L.

Noticiero del Plástico

Elásticos + Mallas y Fibras con SIDA - Reciclado



Santa Rosa Plásticos

IMPORTADORES - REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES

Algunos de nuestros productos

POLIPROPILENO - POLICARBONATO - POLIURETANO - POLIPROPILENO COMPUESTO - ACRÍLICO
POLIESTIRENO - ALTO IMPACTO - OXIBIODEGRADABLE - NYLON 6 - NYLON 66
RESINA POLIESTER Y ACETAL - ABS - SAN - COPOLIESTER - DESMOLDANTES - POLIETILENO DE ALTA Y BAJA DENSIDAD





CAPITULO IV

La K 2025, que se celebrará del 8 al 15 de octubre en Düsseldorf, se ha propuesto la misión de abordar los principales temas de nuestro tiempo. Uno de sus tres temas principales es «Shaping the circular economy». Por esta razón, 4 meses antes de la feria líder mundial de la industria del plástico y caucho, es una buena ocasión para reflexionar sobre la situación actual de la economía circular y sobre todos los temas relevantes que se están gestando

La K 2025 está abierta todos los días de el miércoles 8 de octubre hasta el miércoles 15 de octubre de 10:00 h a 18:30 h. Las entradas están disponibles desde el 15 de abril. La entrada de un día cuesta 60 euros y la entrada para tres días 125 euros. El precio para estudiantes es de 20 euros para la entrada de un día. La base de datos de expositores de la K 2025 se puede consultar en castellano www.k-online.com/2410 y en

https://www.k-online.com/en/Exhibitors_Products/All_Exhibitors_Products_2025/Exhibitor_Index_A-Z

Exhibitor Index A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

En ella ya se pueden encontrar todos los expositores principales y la base de datos se irá completando con los expositores asociados. La página no solo ofrece

La K es la plataforma internacional más importante de negocios de la industria del plástico y del caucho

información sobre el evento de octubre ya en esta fase temprana, sino que también ofrece numerosas posibilidades a través de otros canales para obtener información detallada sobre los desarrollos actuales del sector y beneficiarse de la comunidad K global.

Las siete jornadas temáticas de un vistazo

1) Kick-off Wednesday – The Power of Plastics (8 de octubre) - El miércoles se encuentra bajo el signo de la competitividad y sostenibilidad: la inauguración, con representantes del mundo de la política, economía y asociaciones internacionales, marcará el inicio del evento. Dos sesiones, bajo la dirección de Virginia Janssens (Managing Director de Plastics Europe) y la Dra. Christine Bunte (Plastics Europe Deutschland), mostrarán cómo las innovaciones e inversiones impulsan la transformación del sector. 2) Circular Thursday (9 de octubre) - El jueves todo girará en torno a la economía circular: bajo la moderación del Prof. Manfred Renner (Fraunhofer UMSICHT/CCPE), expertas y expertos analizarán el diseño de productos circular, los desafíos regulatorios y modelos de negocio circulares en las áreas del embalaje, los textiles, la electrónica, la construcción y la automoción. Un panel sobre el reciclaje químico y mecánico redondeará la jornada. 3) Climate Friday (10 de octubre) - El viernes el centro de atención recaerá en la protección del clima y la reducción de CO : los temas abarcarán desde la

prevención de pérdidas de pellets (OCS) y el empleo de aditivos, pasando por el análisis del ciclo de vida, hasta llegar a la monetización de productos sostenibles. Un panel político debatirá acerca de la competitividad de la industria del plástico europea como impulsora de una economía sostenible. 4) Smart Saturday (11 de octubre) - El sábado, la digitalización y la inteligencia artificial se hallarán en el centro de atención: PolyMaterials, INEOS, Covestro, Netzsch, el nova Institut, rCycle y representantes de la ciencia mostrarán el modo en que procesos de IA optimizan desde el desarrollo de material, pasando por una mejor recogida y selección en el reciclaje, hasta llegar a la elaboración de informes de sostenibilidad. 5) Career Sunday (12 de octubre) - En el Career Sunday las personas ocuparán el primer plano. Tanto en el reclutamiento a través de nuevos canales vía ludificación o diversidad, como en dos



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



presentaciones de libros o en el Science and Poetry Slam. Sin olvidar el evento de networking «Women in Plastics». 6) Innovation Monday (13 de octubre) - El lunes estará dedicado a las startups y la ciencia: empresas florecientes con soluciones para el reciclaje, la digitalización, el desarrollo de materiales y los bioplásticos, se presentarán en dos sesiones de presentación de ideas. Además, tendrá lugar la entrega del premio WAK de manos del Prof. Moritzer (Universidad de Paderborn). Para finalizar, un panel de científicos debatirá el poder innovador de los plásticos como factor facilitador para diversas industrias clave en Europa. 7) Visionary Tuesday (14 de octubre) - La penúltima jornada de la K 2025 echará un vistazo al futuro – Plastics 2050: el diseño circular, las materias primas de base biológica, la captura y utilización de carbono (CCU) y la prevención de los microplásticos serán los temas centrales. La



conferencia magistral del Prof. Michael Braungart (Cradle to Cradle), así como los paneles con representantes líderes del mundo de la industria y la ciencia, revelarán que el futuro del sector está cambiando, con grandes ambiciones y pasos concretos. El programa se realizará predominantemente en inglés. Más información sobre el evento especial y el programa completo en: www.k-online.com/plastics_shape_the_future

Declaración del consejo de expositores de la K 2025

Del 8 al 15 de octubre de 2025 se celebra la K 2025 en Düsseldorf. La 23.ª edición de esta feria líder mundial del plástico y caucho ofrecerá respuestas firmes de la industria global en una época llena de desafíos. Esto se refleja en el lema de la feria «The Power of Plastics: Green – Smart – Responsible». Los tres temas principales son «Shaping the Circular Economy», «Embracing Digitalization» y «Caring about People».

Los mensajes fundamentales de la «K 2025»

Desde hace algunos años, la industria del plástico está experimentando un profundo cambio hacia una mayor sostenibilidad. Los materiales polímeros desempeñan un papel esencial, ya que, por su versatilidad y eficiencia energética, han contribuido decisivamente a abastecer a la creciente población mundial, que supera ya los 8000 millones de personas. Lo importante para el futuro es desarrollar aplicaciones aún más eficientes para estos materiales y crear las correspondientes estructuras circulares para favo-

La K volverá a ser un punto destacado global donde encontrar innovaciones y avances pioneros y también impulsos visionarios

recer un desarrollo sostenible. Al mismo tiempo, es necesario obtener respuestas sobre los efectos secundarios y las repercusiones del uso masivo como consecuencia de la demanda provocada por el crecimiento de la población. La adaptación de la industria a una economía circular sostenible es, por tanto, uno de los principales retos. Bajo el tema «Shaping the circular economy», en la K 2025 las empresas de los distintos sectores (producción de materiales, fabricación de maquinaria y procesamiento) mostrarán los avances realizados y presentarán otras soluciones para el futuro. El uso de las posibilidades de control y regulación digitales, que están evolucionando con un dinamismo cada vez mayor, es la principal vía para aumentar la eficacia de todos los procesos industriales, incluyendo el reciclaje. Esto se plasma en el segundo tema fundamental de la feria: «Embracing digitalization». En especial el uso de la inteligencia artificial (IA), una de las cuestiones técnicas generales de la actualidad, despierta un gran interés tanto en las empresas como en los centros de investigación. ¡Cabe esperar numerosas soluciones interesantes y start-ups! Las industrias son un elemento integrador de la sociedad humana. Esto se aplica en particular a la industria del plástico, puesto que desde finales del siglo pasado los polímeros constituyen la clase de materiales dominante a nivel mundial. Desde envases, soluciones para la construcción, vehículos de todo tipo, náutica, aéreo, aparatos eléctricos y dispositivos electrónicos, hasta ocio y



tecnología médica vital: hoy en día los plásticos son omnipresentes.

Tecnología y tendencias

Desde la última K en otoño de 2022, la industria del plástico atraviesa una crisis del mercado mundial. Esto resulta angustioso y desagradable para las empresas del sector. Sin embargo, generalmente las fases de crisis como esta conllevan también aspectos positivos para el desarrollo de toda la industria. A todos los niveles se comprueban y evalúan de nuevo los procesos y los caminos emprendidos, y hay una mayor disposición a asumir los riesgos del lanzamiento de innovaciones. El enfoque hacia las necesidades de los clientes aumenta más, y se implementan con éxito nuevas soluciones de mejora.

Por este motivo, en la K 2025 se presentará una gran cantidad de novedades y desarrollos tecnológicos. Tanto más ahora que la digitalización, con el desarrollo de la inteligencia artificial, abre nuevas áreas hasta ahora inalcanzables. Ade-



más, desde mediados de la década pasada, el sector se encuentra en un proceso de transformación hacia la economía circular en todo el mundo. En la última edición de la K hubo ya muchos debates y propuestas de soluciones en esta área. Las nuevas posibilidades que ofrece la evolución digital conllevan también grandes potenciales para el éxito de la economía circular. Los dos temas tecnológicos dominantes a medio plazo para la industria del plástico van de la mano y se refuerzan mutuamente. Además, sobre todo en Europa hay muchas novedades normativas que apoyan este proceso. La feria reflejará la posición de liderazgo alcanzada por la región en este sentido.

Materias primas: aumentan considerablemente los compuestos con proporción de reciclados

Una clara tendencia en el ámbito de las materias primas es la creciente oferta de compuestos de alta calidad fabricados a

partir de productos nuevos con una proporción significativa de reciclados. El origen de esta evolución son las exigencias de la UE que, por ejemplo, prescriben para el futuro de manera obligatoria una proporción de reciclados del 10 % en los envases y del 25 % en la fabricación de automóviles. El reciclaje ya funciona en el caso del PET, y los proveedores de PS intentan avanzar en este sentido.

En el caso del PP (en parte también en mezclas de poliolefinas con PE) se observa movimiento. Aquí se está logrando cada vez más utilizar también reciclados postconsumo (PCR) para producir compuestos nuevos. También en los compuestos de plásticos técnicos, que desde hace tiempo ya se enriquecen con muchos reciclados postindustriales (PIR), existen cada vez más soluciones para la incorporación de PCR. Las personas interesadas podrán disfrutar de la presentación de muchas novedades en la K 2025.

La cuestión de la sostenibilidad también se ha afianzado ya en el ámbito del caucho. Los proveedores de materiales desarrollan cada vez más alternativas biológicas a los materiales sintéticos convencionales de relleno y reactivos para reducir notablemente la huella de CO₂ de los mismos. A menudo se utilizan para ello restos de otras cadenas de producción, como la lignina de la transformación de la madera o restos de cáscaras del procesamiento del arroz. Asimismo, se está desarrollando intensamente la mejora de la calidad del reciclaje del polvo de goma



La K es la feria idónea para presentar las perspectivas de futuro de la industria y de la investigación y sus soluciones

procedente del reciclaje de neumáticos viejos. También los elastómeros termoplásticos (TPE) están demostrando cada vez más ser una alternativa económica en los productos técnicos, para reducir el uso de material con una funcionalidad, como mínimo, equivalente y, al mismo tiempo, con una considerable mejora de la capacidad de reciclaje. En la "Gummistrasse" («Rubber Street») situada en el pabellón 6 de la K 2025, se podrán ver muchos de estos nuevos desarrollos.

El reciclaje químico de los plásticos está en sus comienzos. El cierre del circuito no puede funcionar completamente sin el reciclaje final a través de los procesos químicos de producción de polímeros. Al mismo tiempo, esto podría hacer que la fabricación de plásticos en Europa sea más independiente respecto a los países y regiones con abundantes recursos fósiles y, con ello, asegurar la viabilidad futura de las sedes de las empresas locales. A pesar de todos los debates internos de la industria, no cabe duda del esfuerzo en este sentido de los productores con una fuerte orientación hacia Europa. Se ha puesto en marcha alguna que otra planta piloto, y en la K 2025 contaremos con las primeras experiencias al respecto.

No obstante, el camino hacia el reciclaje químico solo se podrá transitar a medio o largo plazo. Se trata de grandes instalaciones químicas altamente complejas que deben atravesar largas fases de planificación y construcción. Por tanto, aún serán necesarios muchos esfuerzos de la industria y del sector público para

hacer realidad de manera rentable las posibilidades existentes. Sin embargo, si la sociedad quiere la economía circular por buenas razones, también debe existir una disposición para apoyar económicamente a los proyectos a largo plazo. Por consiguiente, la K 2025 se caracterizará más por los importantes debates sobre el tema que por la presencia de equipos tangibles o materiales resultantes.

Lo mismo sucede con las fuentes de materias primas alternativas y los procesos de fabricación de los hidrocarburos polímeros. Algunos conceptos, como la Carbon Capturing Utilization (CCU) o la amplia fabricación de polímeros a partir de recursos renovables ofrecen





unas perspectivas fascinantes de las posibilidades futuras. Por una parte, estas dependen de la investigación básica y, por otra parte, influyen también en gran medida las fuentes de energía primaria que pueden utilizarse en lugar de los recursos fósiles. El tema no se acaba con la cuestión de la generación de la energía. Puede haber también cambios fundamentales en la gestión de los procesos de las plantas de producción industrial. Esto se observa, por ejemplo, en el uso directo de la energía solar en procesos químicos de síntesis mediante la tecnología de heliostato, sobre la cual se está investigando actualmente en el centro de investigación Jülich. Temas como este se tratan casi siempre en la feria en un segundo plano, a menudo a nivel individual entre los profesionales. Pero son estos debates los que, muchas veces, dan también importantes impulsos de desarrollo al sector, que no necesariamente se pueden medir de forma directa.

Nuevas generaciones de profesionales: otro de los desafíos de la industria

Al igual que sucede para el conjunto de la industria, en todas las ramas del sector del plástico también es cada vez más difícil conseguir nuevos profesionales en las zonas económicas relevantes del mundo. A pesar de que la situación se

ha mitigado un poco gracias a la vertiginosa evolución de la IA, las cifras de formación profesional son peligrosamente bajas. Porque las máquinas controladas por IA no solo hay que desarrollarlas, sino que, además, su manejo requiere conocimientos especializados cuya formación es compleja.

La evolución demográfica es la principal preocupación en China y Europa. Ambas regiones padecen un excesivo envejecimiento de la población. Las sociedades necesitan la inmigración de mano de obra adecuada de otras regiones para hacer frente a las tareas en el futuro. En Norteamérica la industria tiene problemas debido a la falta de atractivo de los trabajos denominados de «cuello azul». Por este motivo, a pesar de todas las oleadas de inmigración, los recursos de profesionales con una formación suficiente también son bajos en esta región.

Es evidente que la industria del plástico no está llamada a solucionar estos amplios problemas sociales ni es capaz de lograrlo por sí sola. Lo que sí que puede hacer es mostrar a las personas, de un modo transparente y comprensible, las tareas pendientes y su gran relevancia para el futuro de la humanidad. Se trata de comunicar la enorme utilidad y sostenibilidad reales de esta industria. Al mismo tiempo, es importante también transmitir a los jóvenes la fascinación tecnológica de los materiales polímeros y despertar su entusiasmo, ya sea en la fabricación, en la



Algunos elementos de cambio, como la economía circular y la digitalización, hallan en la K una plataforma que permite abordar de forma sostenible los desafíos globales y perfilar con éxito el futuro, informarse e invertir

tecnología de máquinas y procesos o en el área de procesamiento, aplicación y reciclaje.

Por esta razón, la feria irá acompañada de muchas actividades de las distintas asociaciones profesionales, tanto en la exhibición especial «Plastics shape the Future» de Plastics Europe, como en el foro de la VDMA «The Power of Plastics», en la «Rubber Street» o en el «Young Talents Lounge»: no van a faltar exposiciones, demostraciones, conferencias, debates y visitas guiadas para las personas interesadas. La industria quiere el lema de la K 2025 y lo va a cumplir: «The Power of Plastics: Green – Smart – Responsible».

Declaración de Messe Düsseldorf: K 2025, la feria líder mundial del sector del plástico y el caucho

Del 8 al 15 de octubre de 2025, la K de Düsseldorf se convertirá de nuevo en el escenario principal de la industria del plástico y el caucho. Con el lema «The Power of Plastics! Green – Smart – Responsible» marca claramente las prioridades. Porque refleja los valores y objetivos actuales del sector y subraya el hecho de que los plásticos son un elemento imprescindible en muchas industrias, que contribuyen en gran medida a la innovación y el progreso. Al mismo tiempo, el lema de la próxima K representa el compromiso del sector para actuar de manera sostenible, inteligente y responsable en la fabricación y el manejo del plástico. Precisamente en esta época lle-

na de desafíos, la K de Düsseldorf afianza su papel como feria profesional más importante a nivel mundial. Es el lugar en el que toda la cadena de valor se presenta al más alto nivel. En ninguna otra parte hay una concentración de innovación tan elevada, y en ningún sitio se presentan tantas primicias de productos como en la K de Düsseldorf. Por un lado, es la exposición global de un sector activo, innovador y responsable y, por otro lado, es también la plataforma en la que se diseña el futuro, ya sea mediante tecnologías de vanguardia, con intensos





debates sobre los retos globales, o como punto de partida de proyectos conjuntos más allá de las fronteras. Cifras, datos y carácter internacional

La K no solo impresiona por sus dimensiones, sino también por la diversidad de las naciones representadas. Las reservas ya están completas desde mayo de 2024. Más de 177 000 m² de superficie de exposición neta en los 18 pabellones de la feria y el recinto exterior ofrecen espacio para la gama completa de la industria del plástico y el caucho:

- Máquinas y equipos: pabellones 1, 3-4, 8b y 9-17
- Materias primas y auxiliares: pabellones 5, 6, 7, 7a, 8a, 8b
- Productos semiacabados, piezas técnicas y productos de plástico reforzado: pabellones 5, 6, 7, 7a, 8a, 8b

El carácter internacional de la K es único: a la última exposición en 2022 acudieron 3020 expositores de 59 naciones, y visitantes de 167 países. Contaron con una representación especialmente importante los expositores de Europa, Asia y EE. UU., y el 71 por ciento del público profesional viajó desde el extranjero. En el año 2025 volverán a estar fuertemente representados sobre todo los proveedores europeos, en particular de Alemania, Italia, Turquía, Austria, así como de los Países Bajos, Suiza y España. Al mismo tiempo, la K muestra claramente los cambios en el mercado mundial: el número y la superficie de exposición de las empresas asiáticas se mantienen desde hace años en un nivel constantemente alto. Las presencias de empresas de China, India y Taiwán serán especialmente impresionantes. Además, Estados

Unidos vuelve a estar representado con un grupo de expositores más grande. Los visitantes de la K valoran con las mejores calificaciones el gran número de innovaciones y la presencia de todos los líderes del mercado en la feria (98 % de satisfacción de los visitantes). Esto no se refiere solo a los fabricantes de productos de plástico y caucho, sino también a los usuarios finales de la industria que visitan la K regularmente. Entre ellos se incluyen, por ejemplo, profesionales de las áreas de fabricación de vehículos, envases, electrotécnica, electrónica, comunicación, construcción, tecnología médica e industria aeroespacial. Consideran la feria como una fuente de inspiración para sus sectores y productos, y como una plataforma para descubrir innovaciones que les ayuden a tener éxito entre la competencia internacional.

Los temas fundamentales de la K 2025: diseñar el futuro

La K 2025 se ha propuesto la misión de abordar los principales desafíos de nuestros tiempos y presentar soluciones concretas. Esto se refleja también en los tres temas principales: Shaping the circular economy: El sector trabaja intensamente en una economía circular sostenible que fomente la reutilización, el reciclaje y la reducción de residuos de plástico. Embracing digitalization: Las empresas de la industria del plástico y el caucho son conscientes del poder transformador de la digitalización, y emplean cada vez más tecnologías digitales para aumentar la eficiencia de las máquinas y los productos e impulsar la innovación. Caring about people: El sector es consciente de su responsabilidad social en relación con la protección del medio ambiente. En este sentido, el manejo responsable

La K tiene entre los temas de actualidad, los que incluyen todas las respuestas válidas a las preguntas urgentes del sector, como ser Innovaciones y soluciones en las áreas orientadas al futuro

de los recursos ocupa un lugar central. Al mismo tiempo, promueve intensamente a los nuevos talentos y crea perspectivas de futuro para jóvenes profesionales en la industria del plástico y el caucho. La K 2025 invita a sus expositores, expertos, multiplicadores y personas interesadas de todo el mundo a unirse a su lema para diseñar juntos el futuro de la industria del plástico y el caucho. Puntos destacados y nuevos formatos de la K 2025 abordan también los temas fundamentales.

Ofrece formatos que han demostrado tener éxito y, al mismo tiempo, apuesta por las innovaciones. Exhibición especial «Plastics shape the Future»: esta exhibición especial oficial de la K es un proyecto de la industria alemana del plástico bajo la dirección de Plastics Europe Deutschland e. V. y Messe Düsseldorf. Ilustra los fascinantes desarrollos que se están llevando a cabo actualmente y pone de manifiesto que las visiones del futuro ya están en vías de implementación, así como el importante papel que desempeña la política internacional en este sentido. «Plastics shape the future» abarca siete jornadas temáticas, con debates sobre tecnologías y materiales innovadores, presentaciones, mesa redonda política, Career-Day y Start-up Pitch. Foro de la VDMA: también la VDMA (Asociación alemana de fabricantes de maquinaria e instalaciones) presentará de nuevo en 2025 un amplio foro en el recinto exterior, esta vez con el título

«The Power of Plastics». En los pabellones 10 y 16 del recinto exterior, la VDMA y aproximadamente 10 de sus empresas asociadas demostrarán la importancia de la tecnología para la implementación de la economía circular en la industria del plástico. Además, en el pabellón de la VDMA no solo se ofrecerá una selección de productos finales innovadores y presentaciones en directo, sino que, además, se proporcionará un gran espacio para el debate y la interacción con talleres, mesas redondas y eventos para jóvenes talentos. Rubber Street: también en 2025 la «Rubber Street» será el escaparate de la capacidad innovadora y la eficiencia de la industria de elastómeros. Desde 1983 es el punto de encuentro y orientación para todos aquellos que desean informarse sobre los elastómeros (caucho y TPE) en la K. El patrocinador de la «Rubber Street» es la wdk (la asociación alemana de la industria del caucho). Start-up Zone: la Start-up Zone debutó con éxito en la última edición de la K.

Va a continuar también en 2025 y se va a ampliar para ofrecer una plataforma propia al mayor número posible de expositores noveles, dedicados especialmente al desarrollo de productos y soluciones innovadores en el área del plástico y el caucho. Science Campus: en el Science Campus, las universidades e instituciones presentan los resultados más recientes de su investigación sobre el plástico. Además de la posibilidad de presentarse con stands propios, un nuevo concepto

del Science Campus ofrece a los expositores la participación en el Science Campus Center como opción adicional. Young Talents Lounge: la industria del plástico tiene grandes problemas para encontrar nuevos recursos humanos.

Con frecuencia, una de las causas es que los y las jóvenes que terminan la escuela desconocen la diversidad de los puestos de formación profesional y las oportunidades que ofrece una carrera en el sector del plástico. Para garantizar que siga habiendo suficientes jóvenes talentos en el futuro, por primera vez en la K 2025 la GKV (la asociación general alemana de la industria de transformación del plástico) invita a jóvenes y nuevos profesionales a la Young Talents Lounge.

Aquí se puede experimentar de manera virtual y física la formación profesional en el sector del plástico, y los estudiantes comparten de primera mano sus experiencias con el público de la feria. Women in plastics: este evento de networking especial para mujeres se organiza por primera vez en la K 2025.

Mujeres con éxito en la industria del plástico a nivel internacional explican su trayectoria profesional y sus experiencias en una mesa redonda y a través de conferencias sobre Best-Practice, y dialogan directamente con el público.

Su objetivo es fomentar el intercambio de ideas, reforzar las redes profesionales y dar visibilidad a las mujeres que ocupan puestos directivos en el sector. «Whats-up in plastics & rubber?» es el título del nuevo boletín de la K en LinkedIn. Una vez al mes, proporciona de manera breve y concisa conocimientos ac-

tuales de y para la industria del plástico y el caucho, y para todos los seguidores de la K.

NdeR.: Acerca de la K de Düsseldorf: En 1952, la feria K se celebró por primera vez en el recinto ferial de Düsseldorf y se celebra cada tres años. En la última edición de la K de 2022, participaron 3.020 expositores de 63 países en más de 177.000 m² de superficie neta de exposición y 177.486 visitantes profesionales, el 71 % de ellos procedentes del extranjero

MAYOR INFORMACION

Cámara de Industria y Comercio Argentino - Alemana
Erika Enrietti - Gerente Ferias y Exposiciones
Avenida Corrientes 327 - AR C1043AAD
Buenos Aires - Argentina
Tel: (+54 11) 5219-4000 / 113848 5978
E-mail: eenrietti@ahkargentina.com.ar
Web: www.ahkargentina.com.ar
www.k-online.com

Proveedora de servicios en Düsseldorf de alojamiento
Controlado en casas privadas, intérpretes y azafatas:
Claudia Peters, Argentina radicada en Düsseldorf
Mühlenbroicher Weg 106 - 40472 Düsseldorf
Tel/Fax: +49-211-1520040
Celular 49-1525-6350198
Email: fair-peters@outlook.de

Agencia de viajes sugerida TURPLATA
Alex Brudersohn Francisco Lanzano
alex@turplata.tur.ar
francisco@turplata.tur.ar
www.turplata.tur.ar



Editorial
Emma Fiorentino
Publicaciones Técnicas S.R.L.

 edemmafiorentin

 editorial.emmafiorentino.7

Publicaciones Técnicas Circulación en América Latina



Revistas Digitales Bimestrales

- Industrias Plásticas
- Anuario / Industrias Plásticas (Diciembre)
- Packaging Argentino
- Laboratorios y sus Proveedores
- Plásticos Reforzados: Composites / Poliuretano
- Noticiero del Plástico: Caucho/Elastómeros / Moldes y Matrices con GUÍA de Proveedores



Bibliotequita Emma Fiorentino

Información Mundial gratis a solo un click: **70 revistas**

www.emmafiorentino.com/revistas

Corrientes 2322 Piso 9 - Of 910 - CP (C1046AAB) Buenos Aires - Argentina

Tel.: (54-11) 4943-0380 - Cel.: 15 4440 8756

E-mail: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

www.emmafiorentino.com.ar

**EN MATERIALES PLASTICOS,
LO QUE PRIMA ES LA EXPERIENCIA.**



**Más de 40 años abasteciendo de materias primas
a la industria plástica argentina.**

Polietileno de alta densidad
Polietileno de baja densidad
Poliestireno SAN ABS
Polipropileno, Homopolímero y Copolímero

INEOS
STYROLUTION

Dow
Dow Argentina

Petrobras

Pampaenergía

OFICINAS COMERCIALES: Colectora Panamericana 1804, Torre "B" Piso 3 | B1607EEV | San Isidro | Buenos Aires | Argentina
tel. (011) 4708 3200 (rotativo) | fax. (011) 4708 3250 | web. www.simpa.com.ar |
CENTRO DE DISTRIBUCIÓN: Ruta Panamericana, ramal Campana Km. 37.500 | Centro Industrial Garín
Fracción # 6 y 7 | Calle Haendel s/n (esq. Mozart) | B1619JWA | Garín | Buenos Aires | Argentina |
tel. (011) 4708 3400 (conmutador)

GRUPO SIMPA S.A.

***We take you to the
top of extrusion***



Macchi S.p.A.
Via Papa Paolo VI, 5
21040 Venegono I. (VA) Italy

Tel. +39 0331 827 717
E-mail: macchi@macchi.it
www.macchi.it

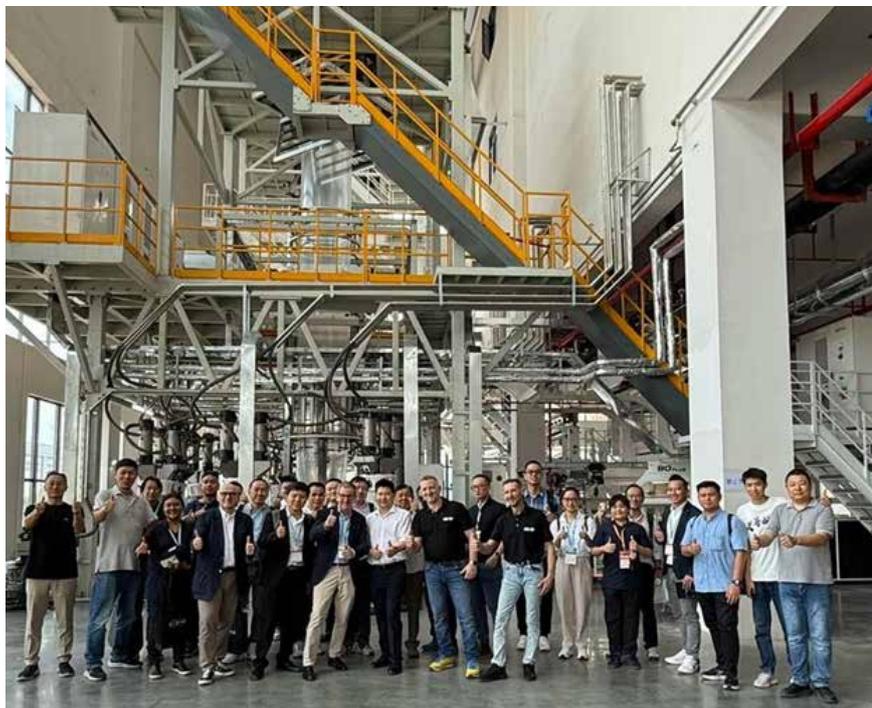




Gran lucimiento de la empresa italiana en Chinaplas 2025 Nueva línea MACCHI de 9 capas de alta barrera en China

Durante el evento Chinaplas en Shenzhen (del 15 al 18 de abril), Macchi invitó a un selecto grupo de clientes de toda Asia a visitar su última instalación,

ubicada en la planta del cliente en la provincia de Guangdong. Airbaker New Material Co., se encuentra ubicada a las afueras de Zhuhai. Fundada hace



aproximadamente una década, Airbaker se centró inicialmente en la producción de bolsas de aire para la protección de diversos productos, un mercado que creció rápidamente junto con el auge de las compras en línea.

A medida que la calidad de producción de la empresa fue ganando reconocimiento, los principales usuarios finales europeos se dieron cuenta, lo que impulsó al gerente general de Airbaker, el señor Xie, a explorar nuevas oportunidades de desarrollo.

Su interés se centró en las películas de alta barrera para envasado de alimentos y, tras conversaciones con Macchi y sus socios chinos, Rieckermann, Airbaker decidió invertir en una línea de 7 capas en 2021, con una lámina plana de 1800 mm y una capacidad de producción de más de 450 kg/h. Esta línea ha producido consistentemente películas de barrera de alta calidad para la exportación, lo que llevó a la decisión en 2023 de adquirir una nueva línea más avanzada.

La nueva línea, instalada en 2025, es un sistema de 9 capas con una lámina plana de

3000 mm y una capacidad de hasta 700 kg/h. Puede producir estructuras con y sin barrera. Con un cabezal MACCHI TE710 de 650 mm de diámetro, diseñado para procesar tanto poliolefinas como resinas de barrera, la línea incluye dos extrusoras 65/30 para las capas y las demás extrusoras 55/30. Esta configuración permite la producción de estructuras simétricas y asimétricas sin curvatura, así como películas de PE completas.

La línea está equipada con el anillo de aire de fibra de carbono de Macchi, que incorpora el sistema de ajuste de perfil K Design VARIOcool, y cuenta con una torre de 18 metros de altura (fabricada localmente). También incluye la bobinadora BO Plus, de renombre mundial,



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

que ofrece múltiples modos de bobinado (de contacto, axial y mixto) para adaptarse al tipo de película que se produce. Además, un sistema de dosificación gravimétrica DOTEKO de 4 componentes y un cabezal de detección nuclear NDC para el escaneo de perfiles garantizan una alta productividad y una producción de películas de alta calidad.

Tras el Festival de Primavera de China, la nueva línea se puso en marcha por completo, y el señor Xie permitió a Macchi recibir en sus instalaciones a un grupo de clientes nacionales e internacionales seleccionados. Los visitantes pudieron ver la nueva línea en funcionamiento junto con la línea anterior de 7 capas, ambas produciendo películas de barrera y no barrera de alta calidad para una amplia gama de aplicaciones. La visita también destacó la impresionante nueva fábrica, construida en un tiempo récord.

Línea de 9 capas para la producción de películas con y sin barrera

Producción indicativa: hasta 700 kg/h
Ancho neto máximo de la bobinadora: 2900 mm
Gravimetría: Doteco Adroid de 4 componentes
Extrusoras: 2 x 65 en las capas A e I + 7 x 55
Cambiafiltros: hidráulicos
Cabezal: TE710
Diámetro de la boquilla: 650 mm
Anillo de refrigeración: Macchi Carbon Fiber CR MAX4-K2 DOBLE FLUJO
Cesta primaria: 690 – 3050 mm; fibra de carbono
Cesta secundaria: 690 – 3050 mm; Fibra

de carbono
Cuadros eléctricos: Totalmente climatizados
Control de línea: Easy Control Plus (versión china)
Control de espesor: Kdesing (sensor nuclear NDC)
Despegue: 3000 mm
Torre de soporte: Altura total: 18 metros
Paneles plegables: Fibra de carbono
Cilindros de refrigeración "S" en el despegue: Sí
Tensor intermedio: Sí
Guía de cantos: E+L
Ancho: BO PLUS 3000 de doble estación de contacto, bobinado de separación y mixto
Ejes neumáticos: n.º 5 a 76 mm y 5 a 152 mm
Remates: Rodillos guía
Barras antiestáticas activas: Sí

Mayor información
MACCHI S.p.A.: Vía Papa Paolo VI,5
21040 - Venegono Inferiore (VA)
Italia
Contacto: Mariangela Signoroni
sales & marketing Dept.
Tel.: +39.0331.827717 - 255
Email: mariangela.signoroni@macchi.it - www.macchi.it
En Argentina, Perú, Paraguay y Uruguay
URTUBEY TECNOLOGÍA Y EQUIPAMIENTO S.R.L.
Contactos: Aníbal Urtubey / Fernando Urtubey
Representante exclusivo
Av. Eva Perón 1071, Piso 3º B
(1424) Buenos Aires, Argentina
Tel.: +54 11 4921 1920
Cel.: +54 9 11 4420 6393
Email: info@urtubey.com.ar
www.urtubey.com.ar



70 años en el mercado

Con una trayectoria de 70 años, nos enorgullece garantizar calidad, confiabilidad y seguimiento en cada uno de nuestros procesos. Ofrecemos soluciones integrales en el desarrollo, producción y comercialización para diversas industrias.

Masterbatches & Compounds

Productos específicos para cada segmento

Blancos, colores y negros

Aditivos

Pigmentos

Dispersiones

Cargas minerales

Especialidades



www.juliojarcia.com
info@juliojarcia.com



PLANTA RAMOS MEJIA
Alte. Brown 824 (1704) Ramos Mejía
Buenos Aires - Argentina
+54 11 4658 1860



PLANTA PILAR
Calle 23 N° 361 I 431 (1633) Pilar
Buenos Aires - Argentina
+54 230 449 6217



Dow impulsa el futuro de Bahía Blanca con equipamiento para educación y situaciones de emergencias

En conjunto con organizaciones públicas y privadas y el marco de la reconstrucción de la ciudad luego del temporal de comienzos de marzo, la compañía concretó la entrega de 350 notebooks para estudiantes de más de 30 escuelas; inauguró el primer y único laboratorio de electricidad en escuelas técnicas de la ciudad; y entregó equipos autónomos al Cuerpo de Bomberos de la ciudad.

En un nuevo gesto de compromiso con la comunidad de Bahía Blanca – ciudad en la que opera la mayor planta de América Latina - Dow Argentina está llevando a cabo diferentes iniciativas como parte de su agenda de impacto que, desde hace 30 años, promueve proyectos educativos, sociales y ambientales junto a la comunidad.

En un contexto de gran complejidad, la compañía busca acompañar la recuperación del sistema educativo local tras el reciente temporal, brindando herramientas concretas

para garantizar el acceso a la tecnología y la igualdad de oportunidades a más de 30.000 estudiantes. Es por esto que, junto a la Municipalidad de Bahía Blanca y la Fundación de la Universidad del Sur (FUNS), Dow hizo entrega de 350 notebooks a más de 30 escuelas públicas de la ciudad, Ingeniero White y General Cerri.

La iniciativa forma parte de una articulación público-privada que incluyó al Consejo Escolar y que se vuelve fundamental en un contexto en el que, según datos oficiales, el 56% de las escuelas locales sufrieron daños estructurales y un 24% fue gravemente afectado.



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

Un perfil que va con vos

es ese que te acompaña en todo proceso, creando más de 600 matrices personalizadas que se adaptan al diseño y necesidad de tu negocio. También es aquel que sale de Argentina y llega a cada rincón de Sudamérica para que cada vez más personas cuenten con nuestros productos. Pero por sobre todas las cosas, es el que entiende tus necesidades y las transforma en oportunidades.



Perfiles que van con vos

Conocé más sobre nosotros en
www.steelplastic.com.ar





La ceremonia de entrega tuvo lugar en el Dow Center —espacio que durante la emergencia funcionó como centro de evacuación y contención para más de 1.100 personas— y contó con la participación del intendente Federico Susbielles, representantes del sistema educativo local, miembros de FUNS y el equipo de Dow, entre ellos Paula Woolbert, directora de Operaciones del Site de Dow, y Julieta Conti, jefa distrital de Educación. “Hace tres décadas,

Dow llegó a Bahía Blanca con una visión de futuro y desarrollo. Hoy, esa visión es una realidad que ha transformado no solo a la comunidad, sino también a Dow como compañía global. Nuestro compromiso con esta ciudad sigue intacto, tan firme como el primer día. Sabemos que los jóvenes son el motor del desarrollo y la clave para el futuro de nuestra comunidad. Por eso, esta donación es para ellos, para los futuros profesionales de Bahía Blanca que continuarán escribiendo nuevas páginas en esta historia que construimos juntos”, expresó Woolbert durante el evento.

Desde el inicio de la emergencia, Dow está acompañando activamente las ac-

ciones de respuesta y reconstrucción, manteniendo su foco en la educación y la generación de futuro. En línea con la entrega de computadoras portátiles, la compañía se sumó a la creación del primer y único laboratorio de electricidad en escuelas técnicas de la ciudad, instalado en la Escuela Técnica N° 1.

A través de la ONG United Way Argentina, Dow acompañó esta transformación, que incluyó un nuevo laboratorio destinado a la especialización en electricidad. La iniciativa busca brindar un entorno moderno, equipado y pensado para potenciar el aprendizaje de más de 1000 estudiantes inscriptos este año.

Este nuevo espacio educativo se diseñó con un enfoque en la creatividad y la motivación de los estudiantes. Incorporan elementos flexibles que promueven la colaboración, como nuevas disposiciones en las aulas, materiales y equipamiento eléctrico, mobiliario ergonómico, y mejoras en iluminación y acústica. Además, se sumó un mural artístico, ejecutado por la artista plástica Anahí Bet-sabe Aguilera, que refuerza el vínculo entre la identidad escolar y su entorno.

Al respecto, Dolores Brizuela, presidente de Dow Argentina, destacó el compromiso de la compañía con el desarrollo local. “Invertir en educación es apostar al futuro de Ingeniero White y Bahía Blanca. Es



abrir más oportunidades para que las y los jóvenes se formen en áreas estratégicas como la electricidad, y se conviertan en protagonistas del crecimiento local en los próximos años”, destacó Brizuela.

A su vez, la empresa concretó la entrega de equipos autónomos al Cuerpo de Bomberos, a fin de mejorar su capacidad operativa ante emergencias y reforzar su preparación técnica y protección personal; reafirmando que la seguridad y el bienestar de la comunidad son una prioridad transversal para toda la organización.

Acerca de Dow
Dow (NYSE: DOW) es una de las empresas líderes en el mundo en ciencia de los materiales y atiende a clientes en mercados de alto crecimiento como los de embalaje, infraestructura, movilidad y aplicaciones de consumo. Nuestra presencia global, integración y escala de activos, innovación enfocada, posiciones comerciales líderes y compromiso con la sostenibilidad nos permiten lograr un crecimiento rentable y ayudar a generar un futuro sostenible. Operamos plantas de fabricación en 30 países y empleamos aproximadamente a 36.000 personas.

Dow registró ventas de aproximadamente 43 mil millones de dólares en 2024. Las referencias a Dow o la Compañía se refieren a Dow Inc. y sus subsidiarias. Obtenga más información sobre nosotros y nuestra ambición de ser la empresa de ciencia de los materiales más innovadora, centrada en el cliente, inclusiva y sostenible del mundo visitando

www.dow.com

Dow Argentina obtuvo sus primeros Certificados IREC por parte de MSU Green Energy

- Es la primera vez que MSU otorga estos certificados.
- Los certificados garantizan el uso de energía proveniente de fuentes renovables.
- El complejo industrial de Bahía Blanca satisface más del 70% de su demanda energética a través de fuentes renovables y tiene el objetivo de cubrir el 100% para 2030.

DOW refuerza su compromiso con un futuro sostenible al recibir Certificados IREC (International Renewable Energy Certificates) por su consumo de energía renovable en su planta de Bahía Blanca. De esta manera, marca un hito en la transición hacia una matriz energética más eficiente y de bajas emisiones. Los certificados, otorgados por MSU Green Energy al site, que se encuentra cumpliendo 30 años, corresponden a la energía proveniente del Parque Solar Las Lomas, ubicado en La Rioja y del Parque



Solar Pampa del Infierno, en la provincia de Chaco. En el marco de sus metas globales, Dow revoluciona la industria con una estrategia innovadora para abastecer su planta más importante en América Latina, ubicada en Bahía Blanca, Argentina, con energía renovable. Mediante acuerdos de precompra de energía solar y eólica celebrados durante 2022 y 2023, y junto con acuerdos preexistentes,

Dow tiene garantizado el suministro de 74% de su demanda energética a través de fuentes renovables de energía, avanzando hacia su objetivo de lograr un suministro 100% renovable para 2030.

Con este compromiso asumido, a principios de este año Dow recibió los primeros 72.111 Certificados IREC, correspondientes a 72.111 MWh de energía renovable que fueron entregados entre diciembre 2023 y diciembre 2024, provenientes de los parques solares Las Lomas y Pampa del Infierno. Esta cantidad de energía es suficiente para abastecer aproximadamente el consumo anual de 20.031 hogares y evitar la emisión de 32.450 toneladas de CO₂ que se hubiesen producido por generación térmica. Para 2025, se proyecta la emisión de 102.125 certificados, consolidando el liderazgo de Dow en la implementación de energías limpias en el país.

“En Dow, lideramos con hechos. Desde 2019 trabajamos sostenidamente en el camino de crecer en energía renovable y este hito afianza nuestro compromiso con la sustentabilidad del negocio. Sin dudas, estas certificaciones nos acercan a un modelo más responsable, innovador y en armonía con los desafíos am-

bientales de hoy”, destacó Agustina Frinchaboy, Gerente Comercial del negocio de Hidrocarburos y Energía de Dow en Argentina, subrayando la relevancia de estas acciones en el marco de su compromiso global.

“Los Certificados IREC son un paso fundamental en la transición energética de las empresas, ya que garantizan que la energía consumida proviene de fuentes renovables verificadas. Para MSU Green Energy, la entrega de estos certificados a Dow refleja no solo el avance hacia un futuro más limpio y sustentable, sino también el liderazgo de empresas como Dow en la implementación de soluciones de energía renovable.

Estos certificados no solo son un respaldo a las políticas ambientales de las compañías, sino que también brindan un valor añadido en términos de competitividad y acceso a mercados internacionales, en un contexto donde la sostenibilidad es clave para el éxito empresarial a largo plazo”, comenta Guillermo Marseillan, director de MSU Green Energy.

Los Certificados IREC aseguran que la energía consumida proviene exclusivamente de fuentes renovables, como solar, eólica o biomasa. Esto permite a Dow reducir sus emisiones de gases de efecto invernadero de alcance 2, un objetivo clave dentro de su estrategia global. Esta certificación es reconocida a nivel internacional, impulsando la competitividad y el acceso a mercados extranjeros, al tiempo que fomenta la transición hacia una generación de energía más limpia. Metas globales, acciones locales. La iniciativa se enmarca en las ambiciosas metas de Dow en materia de sustenta-

bilidad para 2030 y 2050, entre las que destacan:

- Ser neutro en carbono en todas sus operaciones globales, incluyendo emisiones de alcance 1, 2 y 3.
- Transformar residuos plásticos y otras materias primas alternativas para comercializar 3 millones de toneladas métricas de soluciones circulares y renovables anualmente.
- Diseñar el 100% de los productos vendidos en aplicaciones de empaque para su reutilización y reciclabilidad.
- Implementar planes de gestión del agua en todos sus sitios y garantizar que los 20 principales sean resilientes al agua.

Sustentabilidad en acción. Además de la implementación de energías renovables, Dow promueve la economía circular mediante la producción de resinas recicladas, iniciativas de reciclaje inclusivo y la colaboración con socios estratégicos como MSU Green Energy. Estas acciones integran equidad y diversidad en todas sus prácticas corporativas, potenciando la innovación y fortaleciendo las comunidades en donde opera.

Para que una planta de producción de energía renovable pueda emitir Certificados IREC, debe seguir un proceso claro:

1. Registro: registrar las plantas en el sistema de I-REC.
2. Auditoría: pasar

una auditoría a cargo de IRAM, donde se analizan las condiciones y operaciones específicas de cada planta.

3. Habilitación: una vez aprobada la auditoría, la planta queda habilitada por el I-REC Standard para emitir y comercializar los certificados.

Con esta iniciativa, Dow demuestra que la integración de energías renovables y la protección del clima no solo es posible, sino que es imprescindible para construir un futuro más próspero y sostenible. La compañía se destaca por sus ambiciosas metas de sustentabilidad a nivel mundial: para mitigar el cambio climático, entre 2005 y 2020, Dow redujo sus emisiones de gases de efecto invernadero en un 15% y se ha comprometido a reducir otro 15% entre 2020 y 2030, para luego alcanzar la neutralidad de carbono en 2050, abarcando los alcances 1,2 y 3.

Acerca de Dow

Dow (NYSE: DOW) es una de las principales compañías de ciencia de materiales del mundo, que atiende a clientes en mercados de alto crecimiento como empaques, infraestructura, movilidad y



aplicaciones de consumo. Nuestra amplitud global, integración de activos y escala, innovación enfocada, posiciones comerciales líderes y compromiso con la sostenibilidad nos permiten lograr un crecimiento rentable y ayudar a alcanzar un futuro sostenible. Operamos sitios de producción en 30 países y empleamos aproximadamente a 36,000 personas. Dow entregó ventas de aproximadamente \$43 mil millones de dólares en 2024. Las referencias a Dow o la Compañía significan Dow Inc. y sus subsidiarias.

Acerca de MSU

MSU Green Energy es la unidad de negocios de energías renovables del Grupo MSU, posicionada para facilitar la transición hacia un sistema energético más limpio, generando impacto positivo en lo ambiental, social y económico. El Grupo MSU es una compañía argentina que tiene 3 líneas de negocio en áreas estratégicas para el país: la producción agrícola, la generación de energía y las energías renovables.

MSU Agro es una de las mayores compañías agropecuarias de Argentina. Cuenta con 218.000 hectáreas agrícolas, distribuidas en 9 provincias, que producen más de 1 millón de toneladas de granos por año. MSU Energy está consolidada como una de las principales empresas nacionales de generación de energía. Posee una potencia total instalada de 1.6 GW a través de sus 7 plantas, que incluyen 4 centrales de ciclo combinado, y suma una inversión de US\$ 1.160 millones de dólares en los últimos 6 años. Para más información, visite

<https://www.msueenergy.com/>
www.dow.com.



¡Campeones de un futuro verde!

Emirates Biotech y Sulzer avanzan en su alianza estratégica con el contrato de suministro de equipos para la planta de bioplásticos más grande del mundo

Emirates Biotech firmó recientemente un contrato con Sulzer para suministrar los equipos patentados que constituirán el núcleo tecnológico de la planta de producción de ácido poliláctico (PLA) a escala mundial que Emirates Biotech está construyendo. Esto se produce tras un acuerdo de licencia firmado en diciembre de 2024.

Este hito estratégico confirma la transición de Emirates Biotech de la planificación inicial a la ejecución activa del proyecto Falcon PLA. Sulzer fabricará y suministrará los equipos patentados esenciales para el proceso integrado de producción de PLA a partir de ácido lác-



• De izquierda a derecha: François de Bie, Director Comercial de Emirates Biotech; Dorus Everwijn, Presidente de GBI; Marc Verbruggen, Director Ejecutivo de Emirates Biotech; Tim Schulten, Presidente de División de Sulzer Chemtech; Emmanuel Rapendy, Director de Polímeros y Cristalización de Sulzer Chemtech; y Christophe Miegerville, Responsable de Proyectos EPC de Emirates Biotech.

tico, que incluye la tecnología de formación, purificación y polimerización de lactidas.

Marc Verbruggen, director ejecutivo de Emirates Biotech, comentó: «La firma de este contrato de suministro de equipos con Sulzer representa un avance decisivo para Emirates Biotech. Con el equipo propio ya asegurado, estamos entrando firmemente en la fase de ejecución. Este es un compromiso importante, no solo financiero, sino también estratégico, ya que sentamos las bases para una planta de PLA de vanguardia que consolidará la transición de la región hacia materiales sostenibles».

Sulzer, líder mundial en tecnologías de separación y polimerización, entregará un conjunto completo de equipos

propios diseñados para maximizar la producción, minimizar el consumo de energía y apoyar el objetivo de Emirates Biotech de proporcionar plásticos renovables, reciclables y biodegradables a escala industrial.

Acerca de Emirates Biotech
Emirates Biotech crea sustitutos sostenibles y de alta calidad para los plásticos tradicionales. Con sede en los Emiratos Árabes Unidos, somos la empresa líder en Oriente Medio en la comercialización y fabricación de biopolímeros de PLA de alta calidad. Nuestros biopolímeros de PLA son renovables, reciclables, biodegradables y están directamente relacionados con los objetivos de una economía circular. Emirates Biotech se encuentra estratégicamente posicionada para capitalizar el rápido crecimiento de



- Planta de producción de PLA a escala mundial de Emirates Biotech en los Emiratos Árabes Unidos

los mercados de productos sostenibles. Suministramos biopolímeros de PLA y ofrecemos experiencia en desarrollo de aplicaciones, reciclaje y soluciones sostenibles para el final de su vida útil. Juntos, contribuimos a acelerar la transición hacia una sociedad circular y de base biológica, haciendo de nuestro planeta un lugar mejor para las generaciones futuras.

Acerca de los biopolímeros de PLA
Los biopolímeros de PLA (ácido poliláctico) se derivan de plantas que absorben CO₂ de la atmósfera, lo que los convierte en una alternativa sostenible y de base biológica a los plásticos tradicionales. Los biopolímeros de PLA se utilizan en una amplia gama de aplicaciones, como bienes de consumo, electrodomésticos, envases, vajillas para servicios de alimentación e impresión 3D. Pueden reciclarse como cualquier otro polímero o descomponerse de forma natural, lo que ayuda a

reducir la contaminación plástica. La innovación en materiales está impulsando la adopción del PLA en una gama cada vez mayor de aplicaciones, cumpliendo con requisitos cada vez más rigurosos. Al sustituir los plásticos convencionales por biopolímeros de PLA, podemos reducir significativamente nuestro impacto ambiental y fomentar una economía más verde.

NdeR.: © Emirates Biotech 2025

Para más información sobre la empresa y sus productos, o para preguntas e información adicional:

Emirates Biotech - François de Bie - Tel.: +971 56 130 7385

Email: fdebie@emiratesbiotech.com - Oficina 2803, Boulevard Plaza Tower 1 - Centro de Dubái - EAU

www.emiratesbiotech.com

BANDERA
EXTRUSION INTELLIGENCE



SEA PARTE DEL CAMBIO PLÁSTICO



Tecnología del Reciclado

Son la respuesta definitiva a la creciente demanda de **reciclaje de plásticos** extruidos con la misma gama de calidad y cantidad de materia prima tradicional. **El reciclado se convierte en una nueva materia prima, para un resultado de alta gama, con un alto valor agregado.**

RECICLAJE POST INDUSTRIAL - RECICLAJE - POST CONSUMO - RECICLAJE DE PET, BOTELLA A BOTELLA - ELIMINACIÓN DE COMPUESTOS ORGÁNICOS - VOLÁTILES Y OLORES

luigibandera.com



De izquierda a derecha, Laura Canteiro, CEO de Embaquim, y Renata Canteiro, Directora de Embaquim

EMBAQUIM renueva su identidad visual y refuerza su liderazgo en el mercado brasileño de BAG IN BOX

Pionera en la producción de sistemas bag-in-box en Brasil, desde hace 44 años Embaquim desarrolla y produce embalajes flexibles altamente eficientes en la conservación de materias primas y productos terminados para diferentes industrias, con énfasis en alimentos, farmacéuticos y químicos.

Además de las líneas estándar de sistemas bag in box desde 500 ml hasta 1.400 l, la empresa destaca por sus pro-

yectos personalizados, específicos para las necesidades de cada cliente. Todos ellos tienen en común funcionalidad, practicidad, eficiencia online y seguridad total.

Para celebrar esta exitosa trayectoria, Embaquim renovó su logotipo. El nuevo diseño, más moderno y audaz, fue creado por Pande y refleja los principios que guían a la empresa: garantizar la conservación del producto y la satisfacción



del cliente. “No se trata solo de producir envases; nuestro propósito va más allá. Queremos cuidar de las personas y del planeta, y mejorar la vida de quienes producen y utilizan nuestros envases. Todo ello basado en soluciones y relaciones de confianza”, enfatiza la directora general de la empresa, Laura Canteiro.

El lema “La confianza viene desde dentro” acompaña a la nueva marca y resalta el mensaje principal: “Producimos el embalaje como lo necesitas, desde el más mínimo detalle hasta la mayor capacidad de producción”.

“Tanto el nuevo logotipo como los nuevos elementos gráficos de las piezas de comunicación fueron diseñados para ser versátiles y funcionar en armonía, reflejando la esencia de la marca”, explica Gian Franco, de Pande. Los colores, la tipografía y las fotografías que complementan la propuesta visual representan una evolución estética y el compromiso continuo con la excelencia y la innovación.

“Para lograr consistencia visual, creamos una cuadrícula desde uno de los ángulos del nuevo símbolo que nos abre es-

pacios alternativos para posicionar los elementos visuales de una manera única y coherente”, agrega Gian. Según el ejecutivo de Pande, el estilo fotográfico sigue la propuesta de capturar la esencia de la humanidad, a través de sonrisas espontáneas que resaltan la colaboración en equipo.

Renata Canteiro, directora de Embaquim, añade: «Creemos que, mirando dentro de la empresa, podemos transformar el entorno externo, fabricando envases tal y como las personas y los productos los necesitan y siempre preparados para adaptarnos a las necesidades únicas de las empresas y las personas que confían en nosotros».



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



La marca también destaca el orgullo de Embaquim por sus relaciones de largo plazo con el mercado, basadas en la confianza y la honestidad. Lanzada oficialmente el 21 de marzo, en un evento en la sede de la compañía, la nueva marca refleja éste y todos los demás atributos de la empresa, sus productos y sus profesionales.

Instalada en un área total de 20 mil m2, con más de 12 mil m2 de área construida, Embaquim es líder en bag in box en Brasil y opera en 17 países ubicados en América, Europa, África, Oceanía y Asia. Esta operación global continúa expandiéndose y ya representa el 10% del negocio de la compañía. La empresa también se enorgullece de emplear a más de

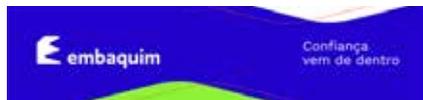
200 empleados directos, más de la mitad de ellos mujeres, muchas de ellas en puestos de liderazgo.

Acerca de Embaquim: Es pionera en la producción de sistemas de embalaje bag in box en Brasil, siempre basándose en tecnología de punta e innovación. La empresa ofrece este sistema de envasado en diferentes estructuras y con varias opciones de boquillas y tapas.

Las principales industrias atendidas son las de alimentos, bebidas, productos químicos, cosméticos y farma-

céuticos. Gian Franco de Pande es el que vendrá.

Entre las diversas certificaciones obtenidas, Embaquim se enorgullece de la ISO 9001:2015 otorgada por Bureau Veritas, que garantiza la trazabilidad total de sus productos, los cuales son ampliamente probados en términos de sus características físico-químicas y en uso simulado. Otras certificaciones igualmente importantes son FSSC (2020), Ecovadis (2021), Women Owned (2023) y Dun Bradstreet ESG (2024)



<https://embaquim.com.br/es/>



COLORSUR®

44 años al servicio del Cliente

- ✓ Microdispersiones
- ✓ Concentrados de color
- ✓ Pastas - Pigmentos
- ✓ Masterbatches

Servicio de igualación de colores y desarrollos especiales para todo tipo de polímeros y compuestos de ingeniería.

- ✓ COLORVINYL®
- ✓ COLORLENE®
- ✓ COLORPUR®



INCLAN 3092 - B1754GJD - SAN JUSTO - Bs. As. - ARGENTINA
TEL (54) 11 4441-1667/1683 Cel. (54) 11 5454 - 9212
E-mail: info@coloursur.com / ventas@coloursur.com
WEB: www.coloursur.com



CURSO DE POSGRADO INGENIERÍA EN PLÁSTICOS

INICIO JULIO 2025 FINALIZA NOVIEMBRE 2025



MODALIDAD
Virtual



DURACIÓN
100 HORAS



CURSADA
Lunes y Miércoles
de 18.30 a 21 hs.

Contacto: Jorge Haymes



@caipok



11 2496 6008



CAIP - Cámara Argentina de la Industria Plástica



Instituto Técnico
Argentino de la
Industria Plástica

CAIP



CÁMARA ARGENTINA DE LA INDUSTRIA PLÁSTICA
Con políticas de privacidad



instiplast@caip.org.ar

ESCUELA DE
**INNOVACIÓN
Y TECNOLOGÍA**
FACULTAD DE INGENIERÍA Y CIENCIAS AERONÁUTICAS
UCA

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

Metodologías de extracción de microplásticos

Desde AIMPLAS se han desarrollado metodologías de extracción de los microplásticos presentes en diferentes tipos de muestras. Estas metodologías incluyen, en primer lugar, una digestión con la ayuda de oxidantes. Así se consigue eliminar la materia orgánica e inorgánica con la finalidad de evitar interfe-

rencias en el análisis. En segundo lugar, se realiza una separación por diferencia de densidad. Habitualmente se emplean sales, para provocar que los microplásticos floten. Finalmente, se realiza una filtración para conseguir aislar los microplásticos y poder realizar correctamente su análisis.

Los microplásticos son partículas sólidas de materiales a base de polímeros que contienen aditivos u otras sustancias adsorbidas y tienen un tamaño inferior a 5 mm. Los nanoplásticos son partículas menores de 1 µm. Estas partículas son difíciles de eliminar del medio ambiente después de su liberación debido a su pequeño tamaño, su resistencia a la degradación y su superficie de carácter hidrofóbica. Por eso, en los últimos años, los nano y microplásticos han generado preocupación en todo el mundo y las instituciones gubernamentales comienzan a restringirlos.

rencias en el análisis. En segundo lugar, se realiza una separación por diferencia de densidad. Habitualmente se emplean sales, para provocar que los microplásticos floten. Finalmente, se realiza una filtración para conseguir aislar los microplásticos y poder realizar correctamente su análisis.

Análisis de microplásticos

En AIMPLAS trabajamos con diferentes técnicas para el análisis de microplásticos. Por una parte, empleamos SEM-EDX para obtener información sobre la mor-



 **AIMPLAS**

Microplásticos: Los materiales plásticos, pueden fragmentarse en partículas más pequeñas convirtiéndose en nano y microplásticos



fología y el análisis elemental de las partículas. También, utilizamos microscopía acoplada a FTIR para conocer el tamaño, la forma o el color de las partículas y la naturaleza de los polímeros. Por otra parte, empleamos pirólisis acoplada a cromatografía de gases y espectrometría de masas (Py-GC/MS) para identificar y cuantificar polímeros y aditivos.

Patrones de microplásticos

El análisis de microplásticos requiere de una metodología adaptada al tipo de muestra y orientada a la técnica analítica más adecuada en función de la información que se desee obtener. La puesta a punto de la metodología, así como de las técnicas analíticas, requiere del uso de patrones de microplásticos. Estos materiales son sustancias con propiedades físicas, químicas o biológicas conocidas y definidas.

Un obstáculo clave en la investigación es la disponibilidad limitada de estos patrones de microplásticos. Así pues, en AIMPLAS se están desarrollando patrones que sirvan para ayudar a las empresas a poner a punto metodologías de análisis de microplásticos, calibrar instrumentos de medida y comparar resultados entre diferentes laboratorios.

Además, estos patrones son utilizados como materiales estandarizados para el estudio del potencial toxicológico de micro y nanoplasticos en el ser humano y el medio ambiente mediante bioensayos. En AIMPLAS se están desarrollando formulaciones de microplásticos de polímeros como HPDE, LDPE, PP, PET, SBR, PA y PLA. También se están desarrollando patrones de microplásticos marcados fluorescentemente para poder monitorizarlos más fácilmente. El marcaje fluorescente es especialmente útil tanto en

bioensayos como en ensayos dirigidos a evaluar la degradación de microplásticos.

Solución en AIMPLAS: Además de la extracción y el análisis de microplásticos, realizan asesoramiento técnico y personalizado a las empresas para prevenir la generación y liberación de microplásticos a partir de procesos industriales. Para ello, cuentan con un laboratorio dedicado al análisis de microplásticos con equipamiento novedoso que permite trabajar en un ambiente seguro y libre de contaminaciones. También lideran proyectos de investigación nacionales y europeos, desarrollando patrones de micro y nanoplasticos para intentar solucionar el problema derivado de la inexistencia de estos.

Sobre AIMPLAS

En AIMPLAS, Instituto Tecnológico del Plástico, tenemos un doble compromiso: aportar valor a las empresas para que creen riqueza y dar respuesta a los retos sociales para mejorar la calidad de vida de las personas y garantizar la sostenibilidad medioambiental.

Somos una entidad sin ánimo de lucro perteneciente a la Red de Institutos Tecnológicos de la Comunitat Valenciana, REDIT y ofrecemos a las empresas del sector de los plásticos soluciones integrales y personalizadas.

Desde los proyectos de I+D+i hasta la formación y los servicios de inteligencia competitiva y estratégica, pasando por otros servicios de carácter tecnológico como los análisis y ensayos o el asesoramiento técnico.

Además, apoyamos los 17 ODS del Pacto Mundial de las Naciones Unidas mediante el ejercicio de nuestra actividad y nuestra responsabilidad social.

AIMPLAS, C/ Gustave Eiffel 4, Paterna, Valencia, España, info@aimplas.es – www.aimplas.es



Aglomeración, desecación, cristalización

Con los compactadores para plástico de Herbold Meckesheim se evitan los complejos pasos intermedios

Los sistemas de aglomeración son una solución altamente eficiente, siempre en demanda, para lograr un remolido fluido con una alta densidad aparente, que puede procesarse directamente en extrusoras o máquinas de moldeo por inyección. Con los compactadores de plástico de Herbold Meckesheim, incluso los pasos intermedios complejos se pueden ahorrar al reprocesar PET reciclado: el aglomerado no requiere silos especiales para su almacenamiento, ya que se puede descargar y transportar fácilmente, a diferencia de las escamas clásicas. Además, el PET reciclado ya está parcialmente cristalizado mediante la aglomeración.

posteriores en máquinas de moldeo por inyección de preformas o extrusoras de película con dosificación gravimétrica. Además, el requerimiento energético específico para la extrusión de plásticos compactados es menor y el rendimiento mayor.

En resumen, el material es mucho más fácil de manipular y, por lo tanto, más adecuado para los pasos de procesamiento

- *El compactador de plástico HV 70 es el más potente de la serie de Herbold Meckesheim. Imagen: Herbold Meckesheim.*



El compactador de plástico HV 70 es el más potente de la serie de Herbold Meckesheim. Comprime la materia prima en funcionamiento continuo entre un disco giratorio y uno estacionario, equipados con barras de amasado atornillables y fácilmente reemplazables.

Un tornillo de alimentación de ajuste continuo transporta constantemente el material granulado desde el silo intermedio hasta la zona de trabajo a través del centro del disco del estator de forma controlada. Dado que el material, calentado rápidamente, sale de la zona de compactación en fracciones de segundo, el impacto térmico en el plástico es extremadamente bajo. El proceso se regula mediante dos grados de libertad: la velocidad del tornillo y la distancia entre los discos.

• *Planta de aglomeración para fibras, finos, cintas, espumas, películas, polvos o virutas. Foto: Herbold Meckesheim.*



Los compactadores de plástico HV permiten aglomerar una amplia variedad de materiales en productos de alta densidad aparente: termoplásticos como fibras, finos, cintas, espumas, películas estirables o delgadas, polvos o virutas, así como plásticos difíciles de transportar, almacenar o mezclar. En particular, con películas estirables o espumas, un secado adecuado por medios mecánicos o térmicos solo sería posible con un gran consumo de energía. En estos casos, un compactador de plástico es la solución ideal.

Además, las compactadoras de Herbold Meckesheim se suelen instalar después de las líneas de lavado: en la zona de compactación, el material húmedo se calienta hasta el punto de que se libera la humedad. Con la aglomeración posterior, en combinación con un granulador secundario y un clasificador, se puede alcanzar una humedad residual inferior al uno por ciento. Asimismo, se pueden incorporar de forma intensiva diversos aditivos, como lubricantes, plastificantes

o pigmentos de color, mediante unidades de dosificación especiales en el tornillo de alimentación. La preparación de compuestos o la recristalización de escamas de PET son otros campos de aplicación.

La HV 70 de Herbold Meckesheim también combina un alto rendimiento con bajos costes de mantenimiento

y un sistema de control totalmente automático que permite registrar los ajustes para los diferentes materiales de alimentación. Gracias a la monitorización del rendimiento y la temperatura, el proceso se controla de forma que requiere una mínima intervención de personal.

En el marco de las últimas mejoras, se ha modificado significativamente la geometría del disco de la Plastcompactor HV 70. Gracias a una mejor automatización del compactador y a un diseño más compacto, las intervenciones manuales durante la operación se reducen considerablemente, ofreciendo a los clientes una mayor fiabilidad operativa.

Por otro lado, el silo y el dispositivo de alimentación se han optimizado para que ahora se puedan manipular con seguridad incluso materiales más complejos, con las densidades aparentes más bajas y las características de flujo más difíciles. Esto abre nuevas posibilidades de aplicación para el HV 70 de Herbold Meckesheim.

Acerca de Herbold Meckesheim
Herbold Meckesheim es un especialista líder en reciclaje y fabrica máquinas e instalaciones para procesar residuos plásticos puros de la industria, así como plásticos usados, mezclados y contaminados. Las soluciones de sistemas modulares

para líneas de reciclaje automatizadas se prueban en las instalaciones de la empresa. Centro técnico propio. Más de 260 empleados en la sede central y el personal de las agencias internacionales acompañan las plantas y máquinas hechas a medida desde la fase de concepción, pasando por la puesta en servicio, hasta el final de su uso comercial. Desde 2022, Herbold Meckesheim forma parte del nuevo negocio de reciclaje. Unidad de Coperion que ofrece soluciones completas para el procesamiento de plásticos reciclados. Coperion es líder mundial en la industria y la tecnología de sistemas de extrusión y preparación de compuestos, sistemas de alimentación y pesaje, manipulación de materiales a granel y servicios. Coperion es una empresa operativa de Hillenbrand (NYSE: HI), una empresa industrial que opera en más de 40 paí-

• *Los compactadores de plástico procesan la materia prima en funcionamiento continuo entre un disco giratorio y uno estacionario. Foto: Herbold Meckesheim.*





• La aglomeración produce un material molido de alta densidad aparente y de flujo libre. Foto: Herbold Meckesheim.

ses y atiende a una amplia variedad de industrias en todo el mundo.

MAYOR INFORMACION:

Representante de Herbold Meckesheim
CORAS S.A. ARGENTINA
Ing. Guillermo E. Erdei, Presidente
Ing. Gabriel A. Szejnblum, Director

Billinghurst 1833, Piso 2°
(C1425DTK) Buenos Aires Argentina
Tel.:(+54 11) 4828-4000 -
E-mail: coras@coras.com.ar
www.corasgroup.com
www.herbold.com
www.hillenbrand.com



Renolit ha conseguido importantes mejoras en la eficiencia del reciclaje de PVC gracias al cambiador de filtros SFneos de Gneuss

Sistema de filtración SFneos en la línea de producción de film de PVC en Renolit



En su fábrica de la provincia de Barcelona, Renolit fabrica film de PVC flexible de alta calidad. Gracias a su innovador sistema de filtración SFneos, el último en incorporarse a su gama de filtros que trabajan en continuo y en condiciones de proceso constante, Renolit puede ahora reutilizar un porcentaje significativo de material reciclado sin comprometer la calidad del producto ni la eficiencia de la producción.

Las láminas de PVC flexible fabricadas por Renolit contienen poliéster y, aunque se someten a procesos de separación, los desechos todavía contienen una pequeña cantidad de poliéster residual. Esto es suficiente para causar problemas con los filtros de tipo placa deslizante convencionales: los frecuentes cambios debidos a la contaminación provocan interrupciones en la producción y alteraciones del flujo que, en el caso del PVC flexible, provocan quemados con frecuencia. El filtro SFneos suministrado por Gneuss a Renolit se personalizó en gran medida para adaptarse con precisión a la extrusora de doble husillo, con recorridos de flujo extremadamente cortos y reológicamente optimizados, diseñados con la ayuda de un programa informático de simulación de flujos.



Cambiador de tamices SFneos a medida para Renolit

El SFneos funciona de forma continua y estable a la presión, incluso con cargas de contaminación elevadas y variables. Gracias a estas características únicas de rendimiento, Renolit pudo procesar un alto porcentaje de material reciclado conteniendo poliéster residual, sin interrupciones en la producción y, por lo tanto, aumentar significativamente el rendimiento y la eficiencia de su línea de extrusión existente sin comprometer la calidad de sus productos. Al mismo tiempo, al utilizar material de desecho (que suele ser difícil de reciclar), Renolit está ahorrando valiosos recursos. En las aplicaciones de reciclaje pos-industrial, los sistemas de filtración de Gneuss pueden desempeñar un papel decisivo para liberar todo el potencial, hacer que los procesos sean más rentables y contribuir a la sostenibilidad.

Representante en Argentina de Gneuss
BEYNAC Internacional S.A.
Miguel Monti
Celular + 54 911 2882 9478
E-mail: monti.miguel@gmail.com
Oscar Rocha
Celular: + 55 11 99625 3385
E-mail: orbeynac@gmail.com
Subsidiaria de Gneuss para Latinoamérica
Gneuss Repr. Coml. Ltda.
Al. Río Negro, 1084 cj 114
06454-000 – Barueri – SP – Brasil
Contacto: Andrés F. Grunewald
Teléfono: +55 11 4191 1449
Celular: +55 11 99244 0779
Andres.Grunewald@gneuss.de
E-Mail: Gneuss.southamerica@gneuss.com
Gneuss Central
Gneuss – Alemania
Gneuss Kunststofftechnik GmbH
Moenichhusen, 42
32549 – Bad Oeynhaus – Alemania
Contacto: Andrea Kossmann
E-Mail: gneuss@gneuss.com
Teléfono: +49 5731 5307-0
www.gneuss.com

2025



16 al 19 de septiembre

Centro Costa Salguero | Buenos Aires | Argentina



ENVASE | 2025
PACKAGING Y PROCESOS



EXPOSICIÓN & CONGRESO
ETIF 2025
Tecnología
Farmacéutica
Biotecnológica
Veterinaria y
Cosmética

EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DEL ENVASE, EMBALAJE
Y PROCESOS PARA TODA LA INDUSTRIA

www.envase.org

EXPOSICIÓN Y CONGRESO PARA LA CIENCIA Y TECNOLOGÍA
FARMACÉUTICA, BIOTECNOLÓGICA, VETERINARIA Y COSMÉTICA

www.etif.com.ar

Organiza / Organizer



Auspicia / Sponsor



Síguenos en



gncub

Nueva tecnología de reciclaje OMNI



Descontaminación de volátiles y sólidos superlimpios

PET/PS/PE/PP/PA

-Para residuos textiles y envases - homologados
para contacto directo con alimentos

-Polímeros superlimpios en un solo paso de
extrusión

Películas Sopladas

Filtros giratorios continuo y automáticos:
eliminan los contaminantes sólidos, sin
paradas con mejora de calidad y
productividad de la línea



FILTROS CONTINUOS PARA PELICULAS

gncub Circularidad simplificada.
Reciclaje está en nuestro ADN.

Más Información:





El sector de los plásticos se reivindica: “Nuestros productos representan solo un 0,8% de los residuos en España”

• Luis Rodrigo, presidente de ANAIP, la asociación española de la transformación de plásticos reclamó que se deje de “demonizar un material y un sector que aporta grandes beneficios a la sociedad y al medio ambiente”

• El vicepresidente del Senado, Javier Maroto inauguró el primer evento Transformadores y aseguró que este es “un sector contemporáneo con los valores de la sostenibilidad” y que muchas veces está sometido “a una legislación injusta”

• La empresa de moda sostenible Ecoalf recibió el I Premio Transformador

Los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) indican que los residuos plásticos representan únicamente el 0,8% del total de residuos generados en España. El presidente de la Asociación Española de Industriales de Plásticos (ANAIP) Luis Rodrigo citó esa cifra en el primer evento Transformadores como muestra del tratamiento injusto al que se somete a su sector. “Reclamamos que se deje de demonizar un material que aporta grandes beneficios a la sociedad y al medio ambiente, y que es parte de la solución y no del problema”.

La industria de los plásticos, que afronta desde hace años una oleada regulatoria en su contra y en muchos casos discriminatoria, reivindicó su labor en un evento que tuvo a la transformación y la sostenibilidad como ejes vertebradores.

El evento -presentado por el periodista Gonzalo Bans- fue inaugurado por el vicepresidente primero del Senado, Javier Maroto, que aseguró que la industria de la transformación de plásticos es “un sector que puede ser absolutamente contemporáneo con los valores de la sostenibilidad” y que muchas veces está sometido “a una legislación injusta”. Bans fue el encargado de presentar y declamar el primer Manifiesto de la Transformación que ha elaborado ANAIP y que pudo escucharse por primera vez en el evento Transformadores.

Durante la gala se hizo entrega del premio Transformador a la marca de ropa sostenible ECOALF. Fundada por Javier Goyeneche en 2009, la firma ha sido galardonada con el premio Transformador por su compromiso con la sostenibilidad, su espíritu innovador y su capaci-



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

dad transformadora dentro la industria de la moda. El compromiso de ECOALF por la circularidad y la gestión eficiente de los residuos han sido merecedores del galardón.

Entregaron el premio el portavoz en la Comisión de Cambio Climático del Congreso de los Diputados, César Sánchez, y el presidente de ANAIP, Luis Rodrigo. En representación de ECOALF acudieron el director general, Manel Echevarría, y la directora de Marketing, Carolina Álvarez-Ossorio. “Compartimos con vosotros la voluntad de hacer un mundo mejor”, destacó Echevarría. Por su parte, Álvarez-Ossorio subrayó la ambición de la marca de “crear una nueva generación de productos reciclados con la mejor calidad y diseño, la misma que los no reciclados. El camino no ha sido fácil, pero estamos muy orgullosos de él”, concluyó la representante de la empresa galardonada.

El acto contó con la presencia de los directivos de las empresas más relevantes de la industria de la transformación. El presidente del Grupo Plásticos Ferro, José Marcial Doctor; el CEO de Contenur, Íñigo Querejeta; el CEO de Damosa, Alberto del Río y la Product Line Director del Grupo Berry, Lara Alemany, debatieron sobre los logros y los retos a los que se enfrenta la industria de los plásticos. Los ponentes aprovecharon el encuentro para desmentir algunos bulos en torno a los plásticos y resaltar sus beneficios frente a otro tipo de materiales que se han asentado en la falsa creencia de ser más sostenibles.

Industria de Plásticos de España y Sostenible

A lo largo de la noche, 23 empresas recibieron el sello Industria de Plásticos Española y Sostenible. Entre todas ellas, el grupo Armando Álvarez fue premiado con la máxima distinción a la Excelencia

por ser la única organización en obtener el sello en dicha categoría. El galardón a la excelencia fue entregado por el consejero Fomento, Vivienda, Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, Roberto Media, al director general comercial del grupo cántabro, Ignacio Canales, quien subrayó la necesidad de “cambiar la mentalidad de la gente” para transmitir que la sostenibilidad “afecta y compromete de manera transversal” a toda la sociedad. La marca Industria de Plásticos Española y Sostenible fue lanzada por ANAIP el 5 de junio de 2023, Día Mundial del Medioambiente. Se trata de una marca que busca reconocer a las empresas que trabajan en el sector de los plásticos y que se esfuerzan por minimizar su huella ambiental, además de mejorar su impacto socioeconómico en su entorno. El director general de ANAIP, Luis Cediel, incidió en que el sello “tiene un doble propósito: por un lado, nos recuerda que somos Industria Española, una industria fuerte y comprometida con el desarrollo de nuestro país. Y, por otro, afirma con orgullo que somos Industria Sostenible, mostrando nuestro compromiso con un futuro cada vez más responsable, consciente del medio ambiente y de la necesidad de que nuestra actividad tenga un impacto positivo en la sociedad”. Durante el acto, se pudo comprobar gracias a los testimonios de las principales empresas que la función de los plásticos ha sido fundamental para lograr avances tecnológicos, logísticos y científicos. Su impacto abarca desde el ámbito de la medicina, donde se utilizan en dispositivos médicos, empaques estériles y prótesis avanzadas, hasta el transporte, facilitando la creación de vehículos más ligeros y eficientes. En la industria alimentaria, los plásticos son esenciales

para garantizar la conservación y seguridad de los alimentos, mientras que en la construcción han permitido desarrollar materiales duraderos, resistentes y accesibles. Bajo el lema “Plásticamente Héroe”, la industria de los plásticos busca reivindicar esta aportación y romper estigmas asociados al uso del material, destacando las soluciones innovadoras y sostenibles que han sido posibles gracias a estos materiales.

También subraya la necesidad de gestionar de manera responsable su producción, consumo y reciclaje, para minimizar su impacto ambiental. La noche en la que la industria de los plásticos ha reivindicado su lado más innovador y resiliente culminó con la denominada “canción transformadora”, una reinterpretación de Sheila Blanco del clásico ‘Todo se transforma’ de Jorge Drexler que puso el broche final a la primera gala de muchas.

Manifiesto de la transformación

Hoy, la industria de transformación de plásticos alza su voz con un espíritu renovado, sabiendo que su misión no es sólo la de producir, sino la de tejer un futuro digno y perdurable. No somos meros obreros del presente; somos los artesanos de un porvenir limpio, sostenible y generoso. Para lograrlo, necesitamos la fuerza, el ingenio y el compromiso de todos aquellos que habitan este planeta.

«No te preguntes qué pueda hacer tu país por ti, sino qué puedes hacer tú por tu país», John F. Kennedy
No preguntes qué puede hacer la industria del plástico por ti, sino qué puedes

PLÁSTICAMENTE HÉROES



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

¿Quiénes somos?

ANAIP es la Asociación Española de industriales de Plásticos, una entidad que representa a las empresas que se dedican a la transformación de plásticos.

Con una cifra de negocio anual de

21.000

Millones €

+ Información ANAIP

¿Qué es la transformación de plásticos?

Es el proceso por el que se transforma la materia prima plástica en todo tipo de productos para distintos mercados:

- 41% Envase y embalaje
- 15% Edificación y construcción
- 8% Agricultura
- 7% Automoción
- 6% Textil
- 6% Eléctrico y electrónico
- 6% Utensilios, ocio y deporte
- 17% Otros

Está formada por

3.333

Empresas

Dan trabajo a

83.217

Personas

Que supone el

85%

Empleo directo de la cadena de valor

Fuente: ANAIP (2023)

La transformación forma parte de la cadena de valor de los plásticos

Una industria que empieza por la producción de materias primas y que incluye también a las empresas de reciclaje.

Producción Transformación Reciclaje



Manifiesto de la transformación de plásticos: Un extracto de nuestras reflexiones para un futuro sostenible

La industria de transformación de plásticos alzamos nuestra voz con un espíritu renovado, sabiendo que nuestra misión no es sólo la de producir, sino tejer un futuro digno.

No somos meros peones del presente, somos los artesanos de un porvenir limpio, sostenible y generoso. Para lograrlo necesitamos la fuerza, el ingenio y el compromiso de todos.

"No te preguntes qué puede hacer tu país por ti, sino qué puedes hacer tú por tu país" JOHN F. KENNEDY

No preguntes qué puede hacer la industria de los plásticos por ti, sino qué puedes hacer tú por un mundo más limpio y habitable. No debemos ceder ante la indiferencia. La sostenibilidad no es tarea de uno, sino un esfuerzo colectivo.

Soñamos con un mañana en el que la innovación y el respeto al entorno vayan de la mano, con la industria como motor de un cambio positivo. Queremos que el futuro no sea lo que venga, sino lo que hagamos; el porvenir se conquista con manos firmes y voluntad férrea.

"La mejor manera de predecir el futuro es creándolo" PETER DRUCKER

Nuestro compromiso con la economía circular no es una moda pasajera, sino una promesa para las generaciones que aún no han nacido, pero cuyos ojos ya imaginamos contemplando un planeta renovado.

"Los hombres construimos demasiados muros y no suficientes puentes" ISAAC NEWTON

Trabajamos por un futuro en el que haya más puentes, no muros, entre la industria y la sociedad. Puentes por los que fluya la comunicación sincera, honesta y transparente. Avancemos juntos, como un río que nunca detiene su curso, hacia un océano de sostenibilidad y respeto mutuo.

No estamos aquí para mirar el pasado, sino para construir el futuro. Sabemos que el camino no es fácil, pero hemos visto la historia y sabemos que la grandeza sólo se alcanza con esfuerzo. Sólo se pierde cuando se deja de luchar.

"Procuremos más ser padres de nuestro porvenir que hijos de nuestro pasado" MIGUEL DE UNAMUNO

Esta es una industria que no se doblega, que persevera y que se adapta a los cambios con la misma flexibilidad con la que el agua da forma a la piedra. Y con la que se moldean los plásticos.

El futuro sostenible está en nuestras manos y la industria de los plásticos es esencial en su consecución. Aprovechemos esta oportunidad de ser útiles y de trabajar unidos como verdaderos agentes del cambio.

"Individualmente, somos una gota. Juntos, somos el mar" RYUNOSUKE SATORO

Construyamos el futuro juntos, porque juntos llegaremos mucho más lejos.

hacer tú por un mundo más limpio y habitable. No debemos ceder ante la indiferencia. La sostenibilidad no es tarea de uno, sino el esfuerzo sincero y compartido de una sociedad que se arremanga las mangas y se dispone a construir.

"Yo no sueño de noche. Yo sueño todos los días. Yo sueño para vivir", Steven Spielberg

Soñamos con un mañana en el que innovación y respeto al entorno vayan de la mano, donde la industria de los plásticos sea un motor de cambio positivo, que transforma no sólo materiales, sino también realidades y destinos. Visualizamos un horizonte donde el plástico sea una pieza en la sinfonía de soluciones que armonizan progreso y responsabilidad.

"La mejor manera de predecir el futuro es creándolo", Peter Drucker

Que el futuro no sea lo que venga, sino lo que hagamos; el porvenir se conquista con manos firmes y voluntad férrea. Nuestro compromiso con la economía circular y el ecodiseño no es una moda pasajera, sino una promesa para las generaciones que aún no han nacido, pero cuyos ojos ya imaginamos contemplando un planeta renovado.

"Los hombres construimos demasiados muros y no suficientes puentes", Isaac Newton

Nosotros debemos construir puentes, no muros, entre la industria y la sociedad. Así lo creemos, porque el plástico, al igual que la esperanza, es capaz de metamorfosearse. Al acero le debemos su resistencia, al cristal su transparencia, pero al plástico le debemos su capacidad de adaptarse y de sostener, de rein-

ventarse y de crecer con nosotros.

«Individualmente, somos una gota. Juntos, somos el mar», Ryunosuke Satoro

Trabajemos juntos, como un río que nunca detiene su curso, fluyendo en una sola dirección, hacia un océano de sostenibilidad y respeto mutuo. Queremos que cada fibra de esta industria vibre al unísono, que cada molécula de plástico se convierta en un mensaje de esperanza.

"Procuremos más ser padres de nuestro porvenir que hijos de nuestro pasado", Miguel de Unamuno

No estamos aquí para mirar el pasado, sino para construir el futuro, porque lo que queremos es ser recordados como aquellos que no se rindieron, que vieron más allá de las sombras de lo inmediato y tuvieron la audacia de actuar.

"Nunca, nunca, nunca te rindas", Winston S. Churchill

Sabemos que el camino no es fácil, pero hemos visto la historia y sabemos que la grandeza sólo se alcanza con esfuerzo. Solo se pierde cuando se deja de luchar, y en esta batalla por un futuro habitable, no flaquearemos. La senda puede ser incierta, pero el corazón que late en esta industria está firme y resuelto.

"La esperanza le pertenece a la vida, es la vida misma defendiéndose", Julio Cortázar

Esta es una industria que no se doblega, que persevera y que se adapta a los cambios con la misma flexibilidad con la que el agua da forma a la piedra. Estamos aquí para construir soluciones, para transformar lo que fue en lo que puede ser.

El futuro sostenible está en nuestras manos, y la industria del plástico será esencial en su consecución. Aprovechemos esta oportunidad de ser útiles, de ser verdaderos agentes del cambio, y de llevar al mundo a un lugar donde el plástico y el planeta puedan cohabitar en armonía.



ANAIP, la Asociación Española de Industriales de Plásticos, una asociación profesional que representa al sector de la transformación de plásticos en España vuelve a la Feria "K" con un stand agrupado de 360 metros cuadrados

La Feria K, el mayor encuentro mundial de la industria de los plásticos, se celebrará del 8 al 15 de octubre de 2025 en Düsseldorf, Alemania

En ANAIP están preparando la participación en la próxima edición de la Feria K donde acudirán con un stand agrupado en el que estarán varias empresas, entre ellas, AIMPLAS, AENOR, ASUA, DURPLASTIC, ANMEGA, NUDEC y POLYPRES. Es un año, ya está casi completo.

La Feria K es la feria comercial más importante del mundo para el sector de los plásticos. Empresas de toda la cadena de valor, desde fabricantes de maquinaria a transformadores y recicladores, se dan cita en este encuentro que en su última edición (en 2022) contó con más de 3 000 expositores y más de 176 000 visitantes procedentes de 157 países.

Más de 30 años de experiencia en la Feria K

En ANAIP, como asociación para el fomento de las exportaciones, ayudan a sus empresas asociadas a abrirse a mercados internacionales y por eso llevan participando en la Feria K desde 1992. Cada edición organizan un stand agrupado con empresas españolas, tanto asociadas como no asociadas.

Su equipo se encarga de todas las gestiones con la feria para ahorrar trabajo a los participantes del stand y facilitarles la organización, de modo que ellos solo tengan que preparar el contenido que mostrar en la feria y la estrategia que les vaya a funcionar mejor para conseguir contactos de calidad.

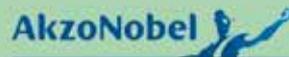
En la última edición de la K, el stand de ANAIP contó con la participación de ocho empresas. Todas ellas se mostraron muy satisfechas con la feria por la cantidad de visitantes que recibieron y la calidad de los contactos que pudieron hacer.

ANAIP - Asociación Española de Industriales de Plásticos
Calle de Coslada, 18. 28028 Madrid
Teléfono: (+34) 917 130 811
Correo electrónico: anaip@anaip.es
Web: <https://anaip.es>



PROVEEDORA QUÍMICA S.A.

Materias Primas Plásticas Pinturas en Polvo



ROSARIO

Entre Ríos 1840 - S2000FXD

Tel: (0341) 838-0393

E-mail: ventas@provquimica.com.ar

CÓRDOBA

Gral. Guido 838 - X5000MGR

Tel: (0351) 500-5123

E-mail: pablo@provquimica.com.ar



EXPOSICION
INTERNACIONAL N°1
DEL PLASTICO Y
CAUCHO



08 al 15 Octubre, Dusseldorf - Alemania



Salimos el
07 de Octubre

Nuestro Paquete incluye

PASAJE AEREO + ALOJAMIENTO (08.10 - 14.10.25)

Hoteles de nuestro programa

HOTEL	Cat	Single	Doble
Centro de la Ciudad			
Dusseldorf Mitte	3*Sup	4.460	2.975
Motel One Duss Hauptbahnhof	3*Sup	4.670	3.110
Leonardo Duss City Center	4*	4.880	3.125
Carat	4*Sup	4.970	3.170
Stage 47	4*Sup	5.030	3.200
25 hours das Tour	4*Sup	5.150	3.470
Favor	Lujo	5.270	3.545
The Wellem by Hyatt	Lujo	6.020	-
Periferia (Colonia a 37 km)			
Lyskirchen Koeln	4*	3.380	2.285
Citibass Alter Markt	4*	3.260	2.315
Mondial am Dom	4*Sup	3.650	2.585

CUPOS AEREOS Y HOTELEROS GARANTIZADOS

Consideraciones Varias

Incluye:

* Aéreo: Buenos Aires / Dusseldorf / Buenos Aires
* Alojamiento: **6 Noches**, en base Single/Doble, con desayuno e impuestos locales incluidos **Motel One Hauptbahnhof: Hab. Doble (solo matrimonial) no tiene Twin**

No incluye:

* Impuesto Aéreo: Tasas de aeropuerto e impuestos, cargos combustible,
* Serv. Terrestres: IVA, Gastos administrativos

Sobre pasajes aéreos y servicios terrestres:

(Solo aplicable a pago en Pesos ARS)
* 30% Percepción Res. AFIP 4815/22 (a cuenta de impuestos a las ganancias)

Reserva y Forma de Pago:

* Reserva pago a cuenta por persona: USA 1.000.-

Pago total de servicios terrestres al: 02.09.25

Precio total por persona en US\$
(Pagadero en pesos al cambio de fecha de facturación)

TENÉS OTRO PLAN DE VIAJE?
(otra Fecha? otra Compania?)
NOSOTROS TE LO ARMAMOS !!



- REDES DE NUESTRO PROGRAMA DE VIAJE**
- 01. Dusseldorf Mitte
 - 02. Leonardo Dusseldorf City Center
 - 03. Stage 47
 - 04. 25 hours das Tour
 - 05. Favor
 - 06. The Wellem
 - 07. Motel One Dusseldorf Hauptbahnhof
 - 08. Carat
 - 09. City Class Alter Markt (Colonia a 37km)
 - 10. Mondial am Dom (Colonia a 37km)
 - 11. Lyskirchen Koeln (Colonia a 37km)

Importante: Cualquier variación en la ruta (destino o fecha) deberá ser recotizada.

Consideraciones:

- Ante eventuales fluctuaciones Euro / USA Dólar así como posibles variaciones en las tarifas aéreas (según ley 18.829, 19.918 y decretos reglamentarios), los precios publicados quedan sujetos a cambios sin previo aviso.

- Pasajes Aéreos:

Pago en Pesos: Al tipo de cambio de la fecha de emisión + 30% Percepción Res. AFIP
Pago en USA Dólares: No pagan los impuestos nacionales.

- Servicios Terrestres:

Pago en Pesos: Serán tomados como pago a cuenta del importe total, sujeto a eventuales variaciones cambiantes + el 30% Percepción Res. AFIP
Pago en USA Dólares: No pagan los impuestos nacionales.

- DESISTIMIENTOS: La cancelación deberá ser informada por escrito o e-mail

Al 13.05.25 se retendrá un 50% de la reserva abonada
Del 14.05.25 al 07.09.25 se retendrá USA 1.000.- por persona.
A partir del 03.09.25 no habrá reembolso alguno.

Contactos: francisco@turplata.tur.ar

Comerciales: alex@turplata.tur.ar

beatriz@turplata.tur.ar

Más de 70 años de experiencia en Ferias Internacionales

11-5884-4844

11-3892-0900

11-6546-2195

Todos nuestros programas de viaje en:
www.turplata.tur.ar

COORDINACION



Legajo Nro.: 047
Operador responsable TUCANO TOURS legajo Nro.: 6089

Daniel Aguilera es nombrado nuevo gerente de Andaltec tras la jubilación de José María Navarro

Aguilera, que era director de Desarrollo de Negocio del centro, aboga por reforzar la apuesta por la sostenibilidad de los materiales plásticos

Daniel Aguilera ha sido nombrado nuevo gerente de Andaltec Centro Tecnológico, cargo en el que sustituye a José María Navarro tras su reciente jubilación. De esta forma, se convierte en el segundo gerente en los 23 años de historia de centro, y se pone al frente de su equipo humano, confirmado actualmente por 120 profesionales.

Ingeniero en Organización Industrial por la Universidad de Jaén, Aguilera también posee un Máster en Business Administration por la UNED. Es autor de cinco artículos científicos sobre automatización de procesos y posee tres patentes. Comenzó su carrera profesional como SQA & Commodity Buyer en Valeo Lighting System, tarea que desarrolló en España y en Francia. En 2007 se incorporó a Andaltec como director de Proyectos de I+D+i, donde ha dirigido más de 60 proyectos de I+D+i en el sector del plástico. Desde el año 2017 ha ejercido como director de Desarrollo de Negocio de la Fundación Andaltec, donde ha puesto en marcha nuevas líneas de negocio en segmentos de alto valor con clientes punteros a nivel mundial.

Daniel Aguilera quiere realizar un especial reconocimiento a Navarro por el trabajo realizado al frente de Andaltec desde su fundación en el año 2003. "José María Navarro fue el primer trabajador de Andaltec y la persona que ha sabido hacer crecer este centro hasta lo que es hoy en día, a través de un camino que ha estado repleto de dificultades y desafíos. A sus grandes logros a nivel profesional,

hay que sumar sus enormes valores humanos, por lo que hablamos de una figura querida y respetada por todo el sector", afirma.

En su nueva responsabilidad como gerente de Andaltec, Aguilera aboga por consolidar las nuevas líneas de negocio puestas en marcha en los últimos años y reforzar la apuesta por la sostenibilidad de los materiales plásticos. "Andaltec es un apoyo muy importante para el sector industrial del plástico en Andalucía, que está integrado principalmente por pequeñas y medianas empresas. Por ello, queremos seguir siendo su departamento de I+D para ayudarles a mejorar su competitividad en un momento de grandes cambios, en el que los productos y procesos productivos tienen que enfocarse en la sostenibilidad y la Economía Circular", afirma. Además, pretende aumentar la participación del centro en proyectos de I+D europeos y fomentar la transferencia de tecnología a empresas y profesionales.

Andaltec es un centro tecnológico fundado en 2003 especializado en sistemas de iluminación para automoción, plásticos en contacto con alimentos, prototipado y materiales plásticos sostenibles. Más de 120 profesionales conforman su equipo humano, que trabaja en la sede central de 10.000 metros cuadrados ubicada en Martos. El centro cuenta con el equipamiento tecnológico más avanzado para ofrecer servicios a empresas de más de 20 países.

www.andaltec.org



andaltec

CENTRO TECNOLÓGICO
DEL PLÁSTICO

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



Luoyang Bota Equipo inteligente Co., Ltd.

La serie de productos de la empresa incluye series de manipuladores de soldadura, series de rotadores de soldadura, series de posicionadores, series de soldadura de costura longitudinal, series de soldadura de superficies, series de máquinas de corte por llama/plasma CNC, series de máquinas de corte por láser, robots de soldadura y series periféricas, energía eólica, vehículos especiales, torre de cable eléctrico, series de producción de acero. También los productos se pueden personalizar según el proceso de producción del cliente. Los productos ya se han utilizado ampliamente en la industria petroquímica, tuberías, calderas, recipientes a presión, locomotoras, estructuras de acero, minería, energía eléctrica, maquinaria de construcción, industria militar, nuevas energías y otras industrias.

Están ubicados en la zona industrial del país de Yiyang, ciudad de Luoyang, provincia de Henan, con una superficie de 35.000 metros cuadrados. Es una empresa de alta tecnología que integra investigación y desarrollo, fabricación y venta de inteligencia profesional

Equipos automáticos de soldadura y corte

- Rotador de soldadura antideriva
- Rotador de soldadura convencional
- Rotador de soldadura de ajuste hidráulico
- Rotador de soldadura de tornillo de avance
- Rotador de soldadura de eje largo
- Rotador de soldadura autoajustable
- Rotador de soldadura de torre eólica
- Posicionador de soldadura elevador de mesa



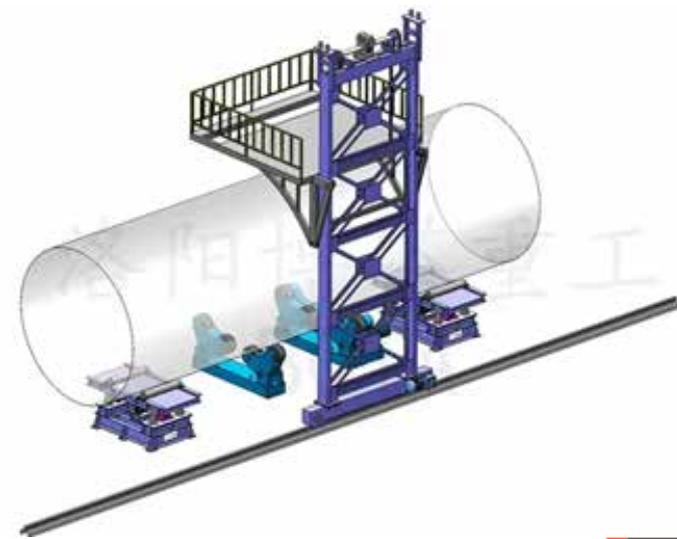
- Posicionador de soldadura voltear y girar
- Posicionador de soldadura basculante hidráulico
- Posicionador de soldadura de doble columna
- Posicionador de soldadura de 3 ejes
- Posicionador de soldadura con volteo frontal y posterior
- Posicionador de soldadura con vuelco de cadena
- Plataforma giratoria de soldadura
- Posicionador de soldadura gancho celestial
- Máquina de soldadura de pórtico con superposición de superficie de placa de desgaste
- Máquina de soldadura de pórtico de viga de grúa con viga caja

- Máquina de soldadura de pórtico para vigas de chasis de remolque
- Máquina de soldadura de pórtico para vigas H

Línea de producción de soldadura

- Línea de producción de soldadura de torres eólicas
- Línea de producción de soldadura de tanques de GNL
- Línea de producción de soldadura de tanques de almacenamiento
- Línea de producción de soldadura de vigas de puente
- Línea de soldadura de tanques mezcladores de concreto
- Línea de soldadura de tanques ovalados
- Línea de soldadura de postes de energía eléctrica

Accesorios de soldadura
<https://www.bota-weld.com/es/d/acerca-de.html#s1>



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

48 años

al servicio de la Industria Plástica Argentina



www.srplasticos.com.ar



Santa Rosa Plásticos

IMPORTADORES - REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES

Algunos de nuestros productos

POLIPROPILENO - POLICARBONATO - POLIURETANO - POLIPROPILENO COMPUESTO
ACRÍLICO - POLIESTIRENO - ALTO IMPACTO - OXIBIODEGRADABLE - NYLON 6
NYLON 66 - RESINA POLIESTER Y ACETAL - ABS - SAN - COPOLIESTER - DESMOLDANTES
POLIETILENO DE ALTA Y BAJA DENSIDAD



Dir. Maq. Carregal 3151/3171 - CP 1605 - Munro - Buenos Aires - Argentina
Tel: 54 011 5218.3544 y rotativas E-mail: info@srplasticos.com.ar Web: www.srplasticos.com.ar



Jornada de la Industria Petroquímica 2025, el IPA® invitó a ser parte del debate estratégico del sector

El encuentro fue un espacio clave para impulsar la eficiencia, sustentabilidad y competitividad del sector en un contexto de transformación global

Lic. Guillermo Petracci, Presidente de esta edición.



El 10 de junio, el Instituto Petroquímico Argentino (IPA®) llevó adelante una nueva edición de la Jornada de la Industria Petroquímica, bajo el lema “El desafío de la competitividad. Cómo impulsar una industria petroquímica más eficiente, moderna y resiliente”, en el Auditorio del Centro Cultural de la Ciencia (C3), en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Consolidada como un espacio de referencia para toda la cadena de valor del sector, la Jornada convoca cada año a ejecutivos, autoridades públicas, instituciones académicas y profesionales de primer nivel. Tal como ha ocurrido en ediciones anteriores, el encuentro representa una oportunidad para el intercambio de conocimientos, la actualización profesional y el networking entre actores clave de la industria química y petro-

química de Argentina y la región.

En este sentido y a días del encuentro, el presidente de esta edición, Lic. Guillermo Petracci, referente del sector y actual director de Unipar Argentina, destacó que “el 2025 viene siendo un año desafiante, donde toda la cadena de la industria petroquímica está movilizadada, con necesidad de modernizarse y ganar en competitividad. Las Jornadas son una oportunidad de encuentro y reflexión para continuar evolucionando y adaptándonos a lo que se espera del sector: que se consolide como un modelo de industria de valor para nuestro país”.

El evento del IPA® contó con la participación de destacados profesionales, especialistas y representantes del sistema científico, académico e institucional, quienes compartieron su mirada sobre los principales retos y oportunidades que enfrenta la industria. Entre los temas

destacados se destacaron la aplicación de inteligencia artificial en procesos productivos, la resiliencia climática, la sustentabilidad como motor de competitividad, el análisis del panorama comercial mundial y regional, y el diálogo entre la industria y el sector I+D.

“El gran cambio está en nuestras manos, puertas adentro de las organizaciones. La eficiencia ya no puede ser parcial: los bajos márgenes de rentabilidad exigen excelencia en cada proceso”, subrayó Petracci, quien también hizo hincapié en la necesidad de formar talento técnico especializado y desarrollar capacidades logísticas competitivas.

El IPA® invitó a todos los actores del sector químico y petroquímico –empresas, instituciones, universidades y profesionales independientes– a sumarse a este espacio estratégico para construir una agenda compartida que potencie el desarrollo de una petroquímica sustentable y con visión de futuro.

Acerca del IPA®

El Instituto Petroquímico Argentino es una institución privada sin fines de lucro, cuyos objetivos fundamentales son: La promoción de la investigación tecnológica aplicada. La realización de estudios y análisis sectoriales. La capacitación de técnicos y profesionales para la actividad petroquímica, y la realización de otros servicios que apuntan al desarrollo de la petroquímica. Vale destacar que la estructura societaria del IPA® es única, pues son sus miembros empresas públicas y privadas, de producción, distribución, comercialización, ingeniería, instituciones universitarias y de investigación y profesionales independientes. Su actual director ejecutivo es el Ing. Gabriel Rodríguez Garrido.

<http://jornada-petroquimica.com> - Email ipainfo@ipa.org.ar



Ensayan el uso de residuos agroalimentarios para la producción de biometano para el sector del transporte

- El centro tecnológico Eurecat participa en el proyecto europeo Life Chandelier, que desarrollará una solución que contribuya a reducir hasta un 80 por ciento las emisiones de efecto invernadero.
- Se tratarán residuos agroalimentarios como orujo de oliva, cáscara de almendra, sarmientos de vid y paja de cereales, entre otros.

El centro tecnológico Eurecat participa en el proyecto europeo Life Chandelier, que ensayará el uso de residuos agroalimentarios para la producción de biometano vehicular, con el objetivo de avanzar en la sostenibilidad del sector del transporte y el desarrollo rural.

En concreto, el proyecto tiene por objetivo “desarrollar una solución competitiva en costes y flexible en cuanto a materia prima, basada en tecnologías modulares e innovadoras, que contribuya a reducir hasta un 80 por ciento las emisiones de gases de efecto invernadero y permita la



producción rentable de biometano en áreas rurales para un transporte sostenible”, explica el director de la Unidad de Residuos, Energía e Impacto Ambiental de Eurecat, Frederic Clarens.

La Comisión Europea estima que para 2030 se producirán 350 TWh de biometano, lo que supondrá una reducción de unos 110 millones de toneladas de emisiones de dióxido de carbono equivalente, aproximadamente un 6 por ciento del esfuerzo total necesario para lograr la reducción del 55 por ciento de los gases de efecto invernadero.

En esta línea, el biometano es un gas combustible renovable que “puede contribuir significativamente a la mitigación del cambio climático en la Unión Europea”, destaca el investigador de la Unidad de Residuos, Energía e Impacto Ambiental de Eurecat Víctor Ortiz.

En el marco del proyecto se demostrará la producción optimizada y trazable de biogás y biometano vehicular, haciendo uso de tecnología blockchain, y rentable en plantas de pequeña-mediana escala, mediante el pretratamiento simultáneo por extrusión de residuos agroalimentarios lignocelulósicos complejos, en particular, orujo de oliva, cáscara de almendra, sarmientos de vid y paja de cereales, y su codigestión anaeróbica con otros residuos orgánicos agroalimentarios.

La solución se complementará con un sistema innovador de limpieza del bio-

gás, basado en tecnología de membranas hidrofóbicas, una alternativa más rentable y respetuosa con el medio ambiente en comparación con los métodos tradicionales como el lavado con agua o la absorción química.

En este sentido, la calidad del biometano se validará como Bio-CNG en un vehículo de alta capacidad (HDV) que recorrerá 120.000 km durante la duración del proyecto.

Life Chandelier también incluirá la modelización digital de los diferentes procesos integrados en la solución propuesta, con el objetivo de optimizar la producción de biometano y facilitar la ampliación y replicabilidad en otros ecosistemas, regiones o tipos de materia prima.

Caso de estudio en la región rural de Matarraña, Aragón

Matarraña, en Aragón, será la zona donde tendrá lugar el caso de estudio del proyecto Life Chandelier, una zona rural con una intensa actividad agrícola y ganadera, y uno de los mayores productores de productos de oliva, vino y almendras de Europa. Los resultados del proyecto serán testeados y validados a través de un demostrador que se desarrollará en la planta de biogás de Valderrobres, actualmente operada por los socios del proyecto GUCO y Genia Bioenergy. El proyecto Life Chandelier, cofinan-

ciado por la Unión Europea, está coordinado por el Clúster Aragonés de Alimentación y Nutrición, y cuenta con un consorcio compuesto por una compañía líder del sector cárnico, empresas innovadoras del sector de gases renovables y centros tecnológicos especializados en la producción de bioenergía y gestión de residuos agroalimentarios: GUCO (Grupo Arcoiris), Genia Bioenergy, Inderen, Instituto Tecnológico de Aragón y el centro tecnológico Eurecat.

Podéis ampliar la información o solicitar entrevistas al Gabinete de Prensa de Eurecat en el email press@eurecat.org o en el móvil 630 425 169.

Sobre Eurecat

Eurecat, Centro Tecnológico de Cataluña, aglutina la experiencia de más de 750 profesionales que generan un volumen de ingresos que supera los 62 millones de euros anuales y presta servicio a 2.000 empresas. I+D aplicado, servicios tecnológicos, formación de alta especialización, consultoría tecnológica y eventos profesionales son algunos de los servicios que Eurecat ofrece tanto para grandes como para pequeñas y medianas empresas de todos los sectores. Eurecat cuenta con once sedes en Cataluña, situadas en Barcelona, Canet de Mar, Cerdanyola del Vallès, Girona, Lleida, Manresa, Mataró, Reus, Tarragona, Amposta y Vila-seca, y con una sede en Chile. Este año, ha ampliado su presencia territorial con una sede en Málaga y abrirá delegación en Madrid.

Asimismo, Eurecat participa en más de 200 grandes proyectos consorciados de I+D+I nacionales e internacionales de alto valor estratégico y cuenta con 200 patentes y 10 spin-off. El valor añadido que aporta Eurecat acelera la innovación, disminuye el gasto en infraestructuras científicas y tecnológicas, reduce los riesgos y proporciona conocimiento especializado a medida de cada empresa.

Más información en www.eurecat.org

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

Editorial Emma Fiorentino
Publicaciones Técnicas S.R.L.

[edemmafiorentino](https://www.facebook.com/edemmafiorentino) [editorial.emmafiorentino.7](https://twitter.com/editorial.emmafiorentino.7)

Publicaciones Técnicas
Circulación en América Latina

Revistas Digitales Bimestrales



- Industrias Plásticas
- Anuario / Industrias Plásticas (Diciembre)
- Packaging Argentino
- Laboratorios y sus Proveedores
- Plásticos Reforzados: Composites / Poliuretano
- Noticiero del Plástico: Caucho/Elastómeros / Moldes y Matrices con GUÍA de Proveedores

Bibliotequita Emma Fiorentino



Información Mundial gratis a solo un click:
70 revistas
www.emmafiorentino.com/revistas

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - CP (C1046AAB)
Buenos Aires - Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
Estudio privado de EF Tel.: 00 54 11 4981 7354 - 4983 1259
Cel.: 15 4440 8756
E-mail: info@emmafiorentino.com.ar
emmaf@emmafiorentino.com.ar
www.emmafiorentino.com.ar

ENGEL

Proceso termoplástico integrado para reducir los costos unitarios en materiales compuestos ligeros

Con su vasta experiencia en moldeo por inyección y su excelente experiencia en automatización, ENGEL desarrolla conceptos de producción muy rentables para la fabricación de piezas compuestas en grandes cantidades. En la pasada JEC demostró cómo se pueden combinar la alta eficiencia de producción y la rentabilidad con la sostenibilidad tanto para la industria aeroespacial como para la automoción.

En el proceso organomelt de ENGEL, las preformas de compuestos de fibras termoplásticas (por ejemplo, láminas termoplásticas y cintas UD) se forman y fun-

cionalizan en un único paso integrado. Por ejemplo, las nervaduras de refuerzo o los elementos de montaje se moldean inmediatamente en el mismo molde después del termoformado utilizando un termoplástico del mismo grupo de materiales de matriz que la lámina termoplástica. Esto no solo permite un proceso de producción altamente eficiente y totalmente automatizado, sino que también contribuye a la economía circular. El enfoque monomaterial termoplástico consistente facilita el reciclaje posterior de las piezas. ENGEL mostró el enorme potencial de la tecnología ligera organomelt con una exposición de máquinas



• La alternativa termoplástica sostenible y rentable a la solución termoendurecible anterior con piezas de aluminio fresado atornilladas: ENGEL produce compuertas de inspección para aviones de pasajeros con el proceso ENGEL organomelt. (Foto: ENGEL)

en vivo. Una máquina de moldeo por inyección ENGEL victory 660/160 y un robot articulado ENGEL easix se utilizan para automatizar la producción de aletas de inspección para el fuselaje de aviones de pasajeros. La celda de producción también incluye un horno de infrarrojos, que también proviene del desarrollo y la producción internos de ENGEL. Para mostrar la amplia gama de aplicaciones tanto en el sector aeroespacial como en el de la automoción se procesaron alternativamente dos sistemas de materiales diferentes. Por un lado, se sobreinyectan placas termoplásticas con una matriz de PEEK con PEEK, mientras que, por otro lado, se procesaban placas termoplásticas basadas en PPA en combinación con PPA. Las placas termoplásticas se calientan en el horno IR, el robot las introduce en el molde, se forman en el molde y se sobreinyectan inmediatamente. Se forman las nervaduras de refuerzo y un clip de montaje.

El calentamiento de la placa termoplástica es un paso del proceso que determina

el tiempo del ciclo y también es relevante para la calidad. El espesor de la preforma define los tiempos de calentamiento y enfriamiento. Es importante calentar el material rápidamente sin dañarlo, así como tener recorridos cortos para transportar la placa termoplástica calentada hasta el molde, para evitar que la placa se enfríe de nuevo en el camino hacia el molde y pierda su maleabilidad. Aquí es donde la tecnología sin columnas triunfa la máquina aprovecha al máximo sus puntos fuertes. El acceso sin barreras a la zona del molde permite colocar el horno de infrarrojos muy cerca del molde y el robot puede tomar el camino más corto hasta el molde sin tener que sortear contornos de interferencia. Ambos factores aceleran la manipulación en caliente y garantizan la uniformidad del proceso y una alta calidad de los componentes. En las soluciones de sistema integradas de ENGEL, el robot y el horno de infrarrojos están integrados en la unidad de control CC300 de la máquina de moldeo por inyección. Esto permite controlar todo el proceso de forma centralizada a través

• La integración del proceso es clave para reducir los costes de producción. La lámina termoplástica calentada se forma en la máquina de moldeo por inyección y se sobremoldea inmediatamente para crear los elementos de refuerzo y funcionales. (Foto: ENGEL)



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



• Producido con el proceso ENGEL organomelt: soporte del módulo frontal para los nuevos vehículos eléctricos "Air" de Lucid Motors. (Picture: Elring Klinger)

de la pantalla de la máquina. Otra ventaja es que la máquina de moldeo por inyección, el robot y el horno de infrarrojos acceden a la misma base de datos y coordinan con precisión sus secuencias de movimiento entre sí. Esto reduce el tiempo de ciclo en muchas aplicaciones.

Enorme potencial en todos los campos de la movilidad

El proceso ENGEL organomelt, desarrollado para una producción eficiente a gran escala, se ha establecido rápidamente en la industria del automóvil, pero también despierta un gran interés en otros sectores. "Cada vez más nos llegan solicitudes de la industria aeronáutica", informa Christian Wolfsberger, Business Development Manager Composite Technologies en ENGEL.

"En la industria aeronáutica, los materiales termoestables se sustituyen cada vez más por termoplásticos". Los factores que impulsan este desarrollo son la presión de los costes y los objetivos de sostenibilidad. El uso constante de materiales termoplásticos permite un alto grado de

integración del proceso para garantizar una funcionalización totalmente libre de preocupaciones de las piezas, lo que, a su vez, reduce el tiempo empleado, el consumo de materia prima y los requisitos energéticos. Allí donde normalmente se requieren diferentes sistemas de materiales y varios pasos de producción independientes, ENGEL organomelt solo necesita una única célula de producción integrada. Las aletas de inspección para el fuselaje de los aviones son el mejor ejemplo de ello.

Hasta ahora, se han producido como piezas sándwich termoestables con piezas de aluminio fresadas atornilladas. La reducción de las emisiones de CO2 es un objetivo declarado de la industria aeronáutica, además de la mejora de la rentabilidad. Durante su vida útil, un avión emite la mayor cantidad de CO2, por lo que las tecnologías innovadoras de construcción ligera resultan muy útiles, sobre todo si estas tecnologías también pueden ayudar a cerrar el ciclo del material al final de la vida útil de la pieza, como es el caso del proceso orga-

nomelt de ENGEL, que produce piezas puramente termoplásticas.

ENGEL ve un gran potencial en el proceso de organomelt en la fabricación de aviones.

Las cantidades necesarias de elementos estructurales y piezas para la cabina de pasajeros aumentan continuamente. En todo el mundo se abren más posibilidades en los ámbitos de la movilidad aérea urbana, que incluye cabinas aéreas, y la logística, donde cada vez se utilizan más drones de transporte. ENGEL muestra la producción de las trampillas de inspección en JEC World 2023 en cooperación con su cliente FACC (Ried im Innkreis, Austria).

Los otros socios del proyecto son En-singer (Nufringen, Alemania), Victrex (Lancashire, Gran Bretaña) y Kuraray (Hattersheim am Main, Alemania) para las materias primas y Neue Materialien Fürth en Alemania para el diseño y simulación de piezas. Otra empresa asociada expuso en su propio Expert Corner en el stand de ENGEL. Voidsy, con sede en Wels, Austria, presentó un sistema ultracompacto para pruebas de materiales y componentes sin contacto y no destructivas mediante termografía activa.

Reducción de los costos generales de montaje y de mano de obra

Otro rincón de expertos estuvo dedicado a las aplicaciones de automoción con ENGEL organomelt. Entre otras cosas, se mostró el soporte del módulo frontal de Lucid Motors, galardonado con el premio SPE. La producción en serie de la pieza la realiza ElringKlinger, con sede en Dettingen an der Erms, Alemania, y se basa en el proceso ENGEL organomelt.

Dependiendo del tipo de vehículo, el soporte del módulo frontal actúa como soporte para el refrigerador del aire de admisión, los módulos de los faros, el depósito de agua de lavado, la bocina, el módulo de radar de distancia o la entrada de aire. También sirve de soporte al capó mediante cerraduras de capó adicionales.

ElringKlinger ha logrado minimizar tanto el número de pasos de mecanizado previos y posteriores como los costos, a pesar de un total de 37 insertos. El nivel extremadamente alto de integración funcional en el proceso de moldeo por inyección da como resultado una menor sobrecarga de montaje, lo que, a su vez, reduce los costos de mano de obra. El soporte del módulo frontal se utiliza en el "Air", el primer modelo de vehículo eléctrico del fabricante de automóviles estadounidense Lucid Motors.

MAYOR INFORMACION:
Representante exclusivo de



En Argentina, Paraguay y Uruguay

Contactos: Ing. Martín Fränkel: martinfr@pamatec.com.ar e Ing. Pedro Fränkel: pl@pamatec.com.ar
Av. Olazábal 4700 - Piso 13 A
C1431CGP - Buenos Aires - Argentina
Tel: +54 11 4524-7978
Web: www.pamatec.com.ar
www.engelglobal.com



PVC: INNOVACIÓN CON FOCO EN LA CONSTRUCCIÓN SOSTENIBLE

Hoy más que nunca arquitectos, diseñadores y constructores enfrentan retos que exigen soluciones técnicas de alto rendimiento, innovadoras, sostenibles y eficientes. En esta edición te contamos cómo los materiales como el PVC están transformando nuestra industria.

El **PVC (policloruro de vinilo)** se ha consolidado como un aliado clave en proyectos de construcción. Más del 70% del PVC producido se destina a la fabricación de materiales de construcción (vivienda e infraestructura).

Desde perfiles para ventanas de alta prestación, hasta pisos, revestimientos y soluciones de impermeabilización, el PVC no solo mejora la eficiencia constructiva, sino que también promueve prácticas responsables, alineadas con los desafíos actuales de eficiencia energética, economía circular y reducción de emisiones.

aapvc@aapvc.org.ar

Jerónimo Salguero 1939 | Tel: (54-11) 4821-2226/4077 - aapvc@aapvc.org.ar

¿POR QUÉ?



Durabilidad y Bajo Mantenimiento

Su alta resistencia a la corrosión y a agentes químicos extiende su vida útil, minimizando costos y residuos.



Eficiencia energética superior

Los sistemas de carpintería de PVC mejoran el aislamiento térmico, reduciendo potencialmente la demanda energética.



Utilización en Infraestructura

Los sistemas de tuberías de PVC son ejemplos de soluciones que ofrecen durabilidad, eficiencia y facilidad de instalación, potenciando proyectos que pueden desarrollarse de forma más rápida y a un menor costo. Se ha demostrado que los tubos de PVC aseguran una vida útil de 100 años con estudios realizados sobre instalaciones en Alemania que datan de 1934.



Excelente Aislante Eléctrico

Esta propiedad intrínseca del PVC lo hace un material ideal para recubrimiento de cables y accesorios para instalaciones eléctricas seguras, como así también en electrónica.



Instalaciones Seguras en Caso de Incendio

Otra propiedad intrínseca del PVC, el ser ignífugo, contribuye a la seguridad de las instalaciones.



Contribución a la Economía Circular

El PVC es reciclable. Esto no solo reduce la demanda de recursos vírgenes, sino que también minimiza la generación de residuos, favoreciendo un ciclo de vida más responsable para los proyectos de construcción.



Versatilidad de los Materiales

Se emplean en viviendas familiares y edificios de departamentos y oficinas, hospitales, estadios, aeropuertos, centros comerciales.



Aporte a los Objetivos de Desarrollo Sostenible

El PVC aporta de manera directa a los ODS lo que reafirma el compromiso de la industria por generar un material que no solo sea amigable con el medio ambiente, sino que también beneficie a las generaciones futuras. Por ejemplo, en cuanto al ODS 6, Agua limpia y saneamiento. Las tuberías de PVC sirven para la provisión de agua limpia y saneamiento al proporcionar sistemas de tuberías seguros, duraderos y rentables. Al no tener fugas, aumenta la eficiencia en el uso del agua y reduce en gran medida la contaminación del suelo y las aguas subterráneas.

En la AAPVC, estamos comprometidos con promover la innovación y el uso responsable del PVC, apoyando a los profesionales de la construcción en la creación de soluciones más verdes, eficientes y duraderas.



Recibió la autorización de licencia de la FDA para el proceso de reciclado mecánico de películas plásticas en las instalaciones de Indiana

- Primera empresa en recibir LNO de la FDA para producir rLLDPE para amplios usos en contacto con alimentos
- El segundo rPE SYNDIGO™ compatible con alimentos estará disponible en 2025

NOVA Chemicals Corporation anunció que recibió una Carta de No Objeción (LNO) de la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU.

(FDA) que confirma la capacidad de su proceso de reciclaje mecánico en Connersville, Indiana, para producir material de polietileno lineal de baja densidad (rLLDPE) reciclado posconsumo que es adecuado para amplias aplicaciones de contacto con alimentos.

El rLLDPE se venderá bajo la marca SYNDIGO™ y se convertirá en el segundo polietileno reciclado (rPE) de NOVA que cumple con las normas alimentarias. El rPE permite a los convertidores y propietarios de marcas incorporar materiales reciclados en productos de envasado alimentarios y no alimentarios. “Este es un hito importante en nuestro camino hacia la circularidad y sienta las bases para que NOVA Circular Solutions sea la primera empresa en comercializar rLLDPE compatible con el contacto con alimentos en 2025 a partir de películas de plástico para consumidores y minoristas”, afirmó Greg DeKunder, vicepresidente de NOVA Circular Solutions. “Es-



tamos comprometidos con la creación de un negocio de reciclaje mecánico de última generación. Contamos con las habilidades de desarrollo e ingeniería de productos para producir resinas plásticas recicladas para las aplicaciones de contacto con alimentos más exigentes y de primera calidad”.

Los clientes podrán utilizar el rLLDPE de NOVA con un contenido reciclado de hasta el 100 por ciento para la fabricación de envases de alimentos destinados a entrar en contacto con todo tipo de alimentos según las Condiciones de uso (COU) B a H. El rLLDPE es uno de los materiales más utilizados para envases flexibles de alimentos y se puede utilizar para una amplia gama de aplicaciones, incluidos productos básicos de despensa, artículos para el refrigerador y envases para el congelador. Existe un gran interés por parte de los transformadores, minoristas y propietarios de marcas en el rPE. McKinsey estima que la demanda de plástico reciclado posconsumo se triplicará para 2030 hasta alcanzar unos 90 millones de toneladas. “El cumplimiento de los rigurosos estándares de la FDA para las aplicaciones más amplias de contacto con alimentos es un testimonio del diseño innovador de nuestra planta de reciclaje mecánico, así como de la diligencia que tomamos con respecto a la cadena de custodia de la materia prima de la película plástica”, afirmó Alan Schrob, director de reciclaje mecánico de NOVA Circular Solutions.

“Estamos aprovechando los casi 50 años de experiencia en gestión de productos de NOVA Chemicals y aplicando esa misma capacidad a nuestros productos SYNDIGO reciclados y a la fabri-

cación. Este es un diferenciador clave para NOVA Circular Solutions”. “Nos complace la oportunidad de trabajar con la industria para recolectar películas plásticas de centros de distribución y venta minorista y reciclarlas en nuestras instalaciones ubicadas en el centro de Indiana.

Al trabajar en toda la cadena de valor, estamos creando un sistema circular en el que recolectamos plásticos flexibles y, a cambio, proporcionamos RPE para sus envases de alimentos y envases que no entran en contacto con alimentos”, afirmó DeKunder.

- NOVA Chemicals’ Circular Solutions se centra en soluciones recicladas que ayudarán a transformar los plásticos para un mundo mejor y más sostenible. NOVA Circular Solutions es el hogar de la marca SYNDIGO, la cartera de productos de polietileno reciclado (rPE) de la empresa.
- NOVA lanzó al mercado SYNDIGO rPE-0860-FC, su primer polietileno reciclado de alta densidad (rHDPE) comercializado que cumple con las normas de la FDA, en marzo de 2023.
- NOVA Chemicals invirtió en su primera planta de reciclaje mecánico en Indiana para aumentar el suministro de resinas de polietileno reciclado de alta calidad. La construcción está en marcha y se espera que las operaciones comiencen a principios de 2025. Una vez que esté completamente operativa a principios de 2026, la planta de Soluciones Circulares de NOVA Chemicals producirá más de 100 millones de libras de SYNDIGO rPE para uso no alimentario y para uso amplio en contacto con alimentos.

www.novachem.com

FERIA INTERNACIONAL DE NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA EL AHORRO Y EL USO EFICIENTE DE LA ENERGÍA

EFEN 2025
SANTA FE - ARG

30 SEP. AL 02 OCT. EXPO EFICIENCIA ENERGÉTICA
CENTRO DE CONVENCIONES METROPOLITANO,
ROSARIO, SANTA FE, ARGENTINA

EFEN 2025
CÓRDOBA - ARG

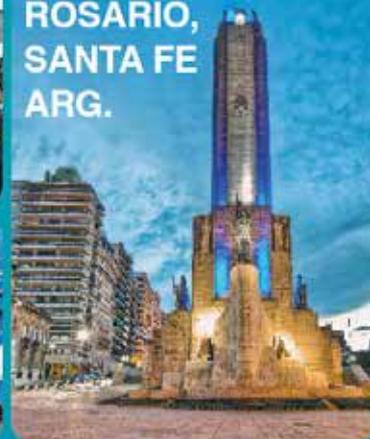
11 AL 13 NOV. EXPO EFICIENCIA ENERGÉTICA
CENTRO DE CONVENCIONES DE CÓRDOBA,
ARGENTINA

Ahorro de Energía, Aire Comprimido, Aislantes, Biocombustibles, Biomasa, Carbón, Climatización, Energía Eólica, Energía Geotérmica, Energía Hidráulica, Energía Solar Fotovoltaica, Energía Solar Térmica, Energía Solar Termoeléctrica, Equipos para la Industria, Gas, Generadores de Energía, Iluminación, Impermeabilizantes, Mantenimiento, Otras Energías, Petróleo, Refrigeración, Servicios.

CÓRDOBA
ARG.



ROSARIO,
SANTA FE
ARG.



RESERVE SU STAND expoeficiencia-energetica.com

ORGANIZA



ACOMPANAN

Subsecretaría de
PLANIFICACION
ENERGÉTICA

Subsecretaría de
INFRAESTRUCTURA
Y SERVICIOS PÚBLICOS



Ministerio de
Desarrollo Productivo
Secretaría de Energía

CONTACTO

WhatsApp 54 9 11 3646 0281

SEGUINOS



ENGEL

Grupo ENGEL
Inyectoras de 28 a 5500 toneladas.
Robots cartesianos y antropomorfos integrados
Industria automotor
Industria técnica
Industria del empaque
Máxima eficiencia energética
Mejores tiempos de ciclo
Líder mundial en tecnologías de inyección
Fabricación en Austria, China y Corea

ENGEL - Wintec
Inyectoras de 450 a 2400 toneladas de fuerza de cierre
Diseño austriaco de 2 platos, basado en la ENGEL Duo
Industria automotor
Industria de línea blanca
Industria del empaque técnico
Fabricación en China
Excelente relación Precio-Calidad-Eficiencia



Impresoras offset de hasta seis colores para vasos, baldes, tapas de baldes y tapas de rosca para botellas.
Impresoras Láser para interiores de tapas.

UNILOY®

Soluciones de extrusión de polímeros.
Packaging flexible, packaging rígido
Automotriz, construcción, productos de consumo, aplicaciones médicas



Molinos y Trituradores

Mecalor

Mecalor, equipos de frío e ingeniería térmica

Chillers
Drycoolers (Adiabáticos)
Termostatos
Instalaciones llave en mano
Industria brasilera de alta tecnología
Calidad de exportación

Av. Olazábal 4700 Piso 13 A - C1431CGP Buenos Aires - Argentina - Tel./Fax: (54-11) 4524-7978
E-mail: pl@pamatec.com.ar - Web: www.pamatec.com.ar

GRUPO | SIMPA

can-am

Estuvo presente con toda su potencia off-road en Agroactiva 2025

La marca canadiense más reconocida en movilidad off-road exhibió sus últimos modelos diseñados para el campo, con un enfoque en calidad, innovación y versatilidad.

Can-Am, el principal referente en vehículos todoterreno, participó en la 31ª edición de "AgroActiva 2025", la cita principal de todo el campo argentino. Durante el evento sus vehículos más destacados para el uso en el campo fueron exhibidos, reforzando su compromiso

con el desarrollo en soluciones confiables, potentes y adaptadas al trabajo rural. En el stand los visitantes pudieron conocer de cerca los modelos: Defender HD9 DPS, Defender HD9 DPS Max, Outlander 500 y el Maverick R.

"Participar un año más de Agroactiva es una gran oportunidad para continuar mostrando de cerca nuestras soluciones al productor agropecuario argentino. En Can-Am diseñamos vehículos con tecnología de punta, y una calidad com-

probada, pensando en las exigencias del trabajo rural diario", destacó Leandro Panaggio, Brand Manager de Can-Am Argentina.

Los modelos destacados de Can-Am exhibidos en Agroactiva 2025 fueron:

- Defender HD9 DPS y Defender HD9 DPS Max
El Defender es el UTV todoterreno por excelencia para tareas rurales sin debilidades en rendimiento, cómodo y fácil de manejar en terrenos difíciles. Equipados con motores Rotax HD9 de 65cv, ofrecen tracción seleccionable 2WD/4WD con diferencial delantero Visco-Lok QE, dirección dinámica asistida (DPS) y neumáticos XPS Trail Force de 27 pulgadas montados en rines de aluminio de 14 pulgadas. Su capacidad de carga de 454kg y adaptabilidad los convierten en aliados ideales para tareas agrícolas y ganaderas.

- Outlander 500 Max
El ATV fue uno de los más consultados por los asistentes, su versatilidad y eficiencia lo hacen un aliado ideal para las labores agropecuarias. Está impulsado por un motor Rotax monocilíndrico de 650cc que entrega 40 cv y 50 Nm, diseñados con un árbol de levas doble y equilibrador, inclinados hacia la parte trasera para mejorar el flujo de aire y la disipación del calor. Cuenta con una caja de cambios automática continua (CVT) y tracción 4x4 desconectable. La transmisión CVT con embrague pDrive garantiza cambios suaves y eficientes, mientras que la dirección asistida dinámica (DPS) mejora la maniobrabilidad en terrenos variables. Con una capacidad de carga de hasta 165 kg y una capacidad de remolque de 750 kg, el Outlander 500 Max es una herramienta versátil para diversas tareas en el campo.

- Maverick R
El Maverick R de Can-Am, es el "si-



de-by-side” con el motor más potente en este segmento a nivel mundial. Está equipado con un motor de última generación T Rotax de 999cc turboalimentado de 3 cilindros, que genera 240cv, de alto rendimiento y con tecnología líder de toda la industria. Este modelo representa lo último en tecnología off-road con transmisión DCT de 7 velocidades, con rango alto y bajo, que ofrece tres alternativas de conducción seleccionables (Normal, Sport y Sport+), que le brindan un mayor control en las manos del conductor. La suspensión FOX 3.0 PODIUM con tecnología Smart-Shox ofrece una conducción suave y controlada en terrenos difíciles. Además, cuenta con una nueva pantalla táctil digital de 10,25 pulgadas que entrega máxima visibilidad, y conectividad avanzada, brindando una experiencia de manejo superior. Su diseño imponente y performance lo posicionan como un vehículo premium para quienes buscan lo máximo en adrenalina, control y rendimiento.

La asistencia de Can-Am en Agroactiva 2025 refuerza su presencia en el sector agropecuario, demuestra su compromiso con la innovación y el desarrollo de soluciones que superan cualquier desafío de terreno. Los modelos exhibidos combinan potencia, tecnología y funcionalidad, posicionándose como opciones ideales para quienes buscan eficiencia y rendimiento en sus tareas diarias.

Redes sociales en Argentina:
Instagram: @canamargentina
Twitter: @canamargentina
Facebook: CanAmArgentina

Acerca de Can-Am

Desde 1972, Can-Am ha llevado la pa-

sión por la aventura al siguiente nivel. Como marca de Bombardier Recreational Products (BRP), empresa canadiense líder en innovación, Can-Am se ha consolidado como sinónimo de poder, rendimiento y libertad sobre cualquier terreno. Especializada en vehículos ATV, side-by-side y motos de nieve, Can-Am ha demostrado que no existen límites cuando se combina la ingeniería de punta con un espíritu indomable.

Desde sus inicios, marcó historia con avances revolucionarios y un legado de victorias, como sus tres triunfos consecutivos en el desafiante Dakar Rally, la carrera más exigente del mundo. Cada vehículo Can-Am está diseñado no sólo para conquistar el terreno, sino para ofrecer experiencias inolvidables. Porque para Can-Am, no se trata solo de llegar más lejos, sino de vivir cada kilómetro con intensidad. Con una herencia de excelencia, innovación y pasión por la aventura, Can-Am sigue comprometida con ofrecer lo mejor para quienes se atreven a ir más allá. El compromiso es claro: brindar a cada piloto la experiencia más emocionante de su vida.

Acerca de Grupo Simpa S.A.

Grupo Simpa es una empresa de capitales nacionales con más de 40 años de trayectoria en el desarrollo de actividades productivas y comerciales para sus tres divisiones principales: Rodados, Plásticos y Herramientas. Actualmente, cuenta con más de 300 colaboradores distribuidos en los 3 países en los que opera: Argentina, Perú y México. Grupo Simpa se destaca como líder en cada una de sus unidades de negocio, ubicándose como una de las empresas de mayor relevancia y reconocimiento a nivel nacional y regional para sus segmentos. La compañía apuesta a la innovación, el crecimiento sostenido y la creación de valor en cada unidad de negocio.

GRUPO | SIMPA



Potencia, tecnología y aventura: CFMOTO presentó sus nuevos modelos de off-road en Agroactiva 2025

En el marco de la 31ª edición de Agroactiva, la muestra a campo abierto más importante de Argentina, CFMOTO Argentina presentó tres nuevos vehículos off-road que combinan alto rendimiento, versatilidad y diseño de vanguardia.

Los nuevos modelos exhibidos —UFORCE 1000 PRO, ZFORCE 800 TRAIL y CFORCE 850 Touring— fueron desarrollados para responder a las exigencias

del trabajo rural, sin dejar de lado el espíritu aventurero y la comodidad para el turismo outdoor.

Con un stand dinámico y gran convocatoria, la marca ofreció a los visitantes la posibilidad de conocer en detalle las prestaciones de cada unidad, pensadas para afrontar terrenos difíciles con potencia, innovación y robustez. Estos nuevos lanzamientos refuerzan el compromiso



Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



Desde el trabajo hasta el off-road extremo, los modelos destacados de CFMOTO en Agroactiva 2025:

- UFORCE 1000 PRO: vehículo utilitario de alta gama, ideal para tareas exigentes en campo y faena rural. Equipado con motor tricilíndrico de 998cc, entrega 90Hp y 94,5Nm de torque. Incorpora caja de carga basculante automática, pantalla táctil de 8" con sistema RideSync™, tracción 2WD/4WD seleccionable, dos modos de conducción (Trabajo y normal) dirección asistida electrónica (EPS), freno y selectora de marcha electrónica y sistema de audio integrado. Confort y tecnología en un vehículo diseñado para rendir.

- ZFORCE 800 TRAIL: vehículo side by side deportivo y compacto, con motor bicilíndrico en V de 800cc (60Hp), apto para senderos angostos. Equipado con suspensión independiente, cabina de

de CFMOTO con la evolución tecnológica del sector y consolidan su presencia en el mercado argentino de vehículos todo terreno.

“Estar presentes en Agroactiva nos permite acercarnos al público agroindustrial una propuesta de vehículos todoterreno pensados para el trabajo diario y la aventura, con diseño de vanguardia, potencia y tecnología. CFMOTO es una marca que crece en todo el país, con ensamble local y una red de concesionarios que acompaña esta expansión, acercando sus productos de alta tecnología a todo el campo argentino”, señaló Lucas Horne, Brand Manager de CFMOTO -cuatro ruedas- Argentina.



dos plazas con cinturones de seguridad de 4 puntos, EPS, techo duro y luces full LED. El aliado ideal para quienes buscan adrenalina y rendimiento todoterreno.

- CFORCE 850 Touring: ATV premium orientado al turismo aventura. Con un motor V-Twin de 800cc y 75Hp, ofrece una conducción firme y cómoda en todo tipo de caminos. Tiene tres modos de manejo, dirección asistida, suspensión regulable, asientos dobles con respaldo, maleteros integrados, parrilla portacarga y capacidad de remolque de 820 kg.

Todos los modelos presentados en Agroactiva 2025 se ensamblan en la planta industrial que el Grupo Simpa S.A. posee en Pilar, provincia de Buenos Aires, con una superficie de 30.000 m² cubiertos. Esta planta representa el compromiso de CFMOTO y de Grupo Simpa con el desarrollo de la industria nacional, la generación de empleo local y la integración tecnológica al servicio de los usuarios argentinos.

Los tres modelos ya están disponibles en la red oficial de concesionarios CFMOTO cuatro ruedas en Argentina.

AgroActiva 2025, tuvo lugar en Armstrong, localidad del Departamento Belgrano, sudoeste de la provincia de Santa Fe, del 4 al 7 de junio de 2025.



Más información en la web: www.cfmoto.com.ar

Acerca de Grupo Simpa S.A. Grupo Simpa es una empresa de capitales nacionales con más de 40 años de trayectoria en el desarrollo de actividades productivas y comerciales para sus tres divisiones principales: Rodados, Plásticos y Herramientas. Actualmente, cuenta con más de 300 colaboradores distribuidos en los 3 países en los que opera: Argentina, Perú y México. Grupo Simpa se destaca como líder en cada una de sus unidades de negocio, ubicándose como una de las empresas de mayor relevancia y reconocimiento a nivel nacional y regional para sus segmentos. La compañía apuesta a la innovación, el crecimiento sostenido y la creación de valor en cada unidad de negocio.



info@cotnyl.com
www.cotnyl.com

Conozca al distribuidor
de su zona llamando al
0-800-555-0175

JMMUNTADAS

MACHINERY & TRADING



COMEXI - España
Maquinaria de conversión para la industria del embalaje flexible. Impresoras flexográficas de banda media y ancha. Laminadoras. Corchoneras rebobinadoras. Más información en <https://comexi.com/es/>



OFRU RECYCLING - Alemania
Diseño, fabricación y comercialización de sistemas para el tratamiento de disolventes o productos de limpieza inflamables ya utilizados. Destiladores. Más información en <https://www.ofru.com/es/>



VM SYSTEMS - España
Empresa especializada en el diseño y producción de sistemas de automatización complejos y soluciones adaptadas a las necesidades industriales de industrias en diversos sectores industriales. Cuenta con más de 20 años de experiencia en el sector del paletizado y automatizado de procesos de producción. Desarrolla y planifica la totalidad del proyecto desde el departamento de diseño e ingeniería equipado con tecnología de diseño en 3D. Ofrecemos una gran variedad de soluciones para la industria tanto en inicio como finales de línea. Más información en <https://vmysystems.es/>



LR-PRODUCTS - España
Equipos perfectos para producción y conversión de embalajes flexibles. Sistemas de lavado, dispositivos de adhesivos. Más información en <https://www.lrproducts.net/>



FLEXOTECH HUNGARY - Hungría
Montadoras de clase. Más información en <http://flexotech.hu/>



PLASMATIC - Italia
Maquinaria en línea y fuera de línea para el reciclaje de residuos plástico post industriales. <https://it.ynco-group.com/plasmatic/>



AXCYL - Francia
Una división de TRELLEBORG PRINTING SOLUTIONS. Mangas porta clase. Más información en <https://www.trelleborg.com/en/printing-product-and-solutions/flexo-printing>



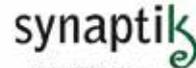
HOSOKAWA ALPINE - Alemania
Extrusoras film. Diseño y fabricación de líneas de film soportado de 1 a 11 capas. Líneas para MDO. Bobinadores. Más información en <https://www.hosokawa-alpine.es/extrusion-de-película-soportada/>



POLYMOUNT - Holanda
Sistemas innovadores orientados a la industria de la conversión. Máquina para limpieza del film impreso (Saca la impresión y lo deja listo para ser utilizado nuevamente). Máquina lavadora de polímeros. Mangas porta clase con sistema autocleaner comprimido (Elimina la necesidad de utilizar cinta de montaje). Más información en <https://www.polymount-int.com/>



LUNDBERG TECH - Dinamarca
Diseño y prueba líneas para el manejo de Soco procedente de recorte generado en diversas industrias. Más información en <https://lundbergtech.com/es/resistencia-de-rosarios.html>



SYNAPTİK - España
Sistemas para medición y control de aplicación de adhesivos en laminación. El equipo G-Scan se basa en la lectura de resonancias y, en base a ella, determina y controla la carga de adhesivo aplicado en las laminadoras. Más información en <https://www.synaptik.com/es/>



AHLBRANDT - Alemania
Empresa pionera en el desarrollo de innovaciones para el tratamiento corona para las industrias que requieren tratamiento de superficies. Diseño y fabricación sistemas de alta tecnología para el tratamiento corona, sistemas de tracción por rotación y soluciones de secado por aire caliente. Más información en <https://es.ahlbrandt.com/>



LEMU GROUP - España
Grupo empresarial con un conglomerado de marcas con identidad propia pero con un objetivo común, ofrecer soluciones de conversión. Soluciones para todo tipo de clientes, desde soluciones de nivel de entrada hasta instalaciones totalmente automatizadas para los más mercados en los que se entra LEMUgroup (PLV, Lutería, Etiquetas, Papel de homee, Potter, Maquinaria, Envases Flexibles, Máquinas personalizadas). Más información en <https://www.lemugroup.com/>



MIDA MAQUINARIA - España
Máquinas de impresión litográfica, semi rotativa offset, impresión serigrafía, máquinas de acabado. Especialmente orientada al mercado de la etiqueta de muy alta calidad. Más información en <http://www.midamaquinaria.com/>



GALLARDO - España
Maquinaria para embellecido. Especializados en el sector de vino, aceites, vinagres y aguas. Líneas completas llave en mano. <https://www.gallardingenieria.com/>



LAKATOS - Brasil
Diseño, desarrollo y fabricación maquinaria de alta tecnología y calidad para la industria del termoformado siendo hoy día el principal fabricante o proveedor de este tipo de equipos a nivel Mercosur y ampliando sus horizontes hacia Europa y resto del mundo. Más información en <https://www.lakatos.com/home.php?Idioma=es>



MACHINE POINT - España
Empresa con más de 20 años de experiencia en maquinaria de segunda mano e nivel global. Más información en https://www.machinepoint.com/machinepoint/wst2_nsf/home?openform&lines

JMMUNTADAS MACHINERY & TRADING

Buenos Aires - Argentina - Telefax (00 54 9 11) 5920 1981
Email: manuel@jmmuntadas.net - www.jmmuntadas.com.ar

GRUPO | SIMPA



Husqvarna®

Husqvarna Mobility Argentina presenta la nueva generación de la Vitpilen 401

- Este nuevo ejemplar de la marca de origen sueco continúa combinando diseño vanguardista con una nueva ingeniería de primer nivel.
- La Vitpilen 401 es una moto urbana que proporciona una nueva puerta de entrada a la cultura de las dos ruedas.

Husqvarna Mobility Argentina, marca integrante del portfolio del Grupo Simpa S.A., presentó en su red de concesio-

narios de todo el país la nueva versión de su modelo Vitpilen 401, una de las motocicletas del segmento Street más icónicas de la marca. En esta nueva versión se incorporan un motor y un chasis completamente nuevos, tecnología líder en su clase y un nuevo estilo. Esta renovación coincide con la que Husqvarna realizó también este año en varios de sus modelos Svartpilen.

La nueva Vitpilen 401 (en sueco "flecha blanca") se distingue por su estilo minimalista y su capacidad de ofrecer una motocicleta ágil y potente, ideal para los motociclistas urbanos que buscan un ejemplar de alto rendimiento con un diseño vanguardista. De esta manera y con 120 años de historia, Husqvarna



Mobility renovó la versión del modelo Vitpilen 401 con un enfoque de diseño simple, pero moderno, donde la sencillez, la facilidad de conducción y la funcionalidad se unen a un diseño innovador y con mucho cuidado a todos los detalles.

En Argentina, Grupo Simpa S.A. inició a finales del 2018 la producción de los modelos Husqvarna Mobility en la planta que posee en el Parque Industrial de la localidad de Campana, provincia de Buenos Aires, lo cual contribuye al desarrollo local y al capital humano de nuestro país. Husqvarna Mobility Argentina sigue comprometida con la calidad y la sostenibilidad, por tal motivo la nueva Vitpilen 401 está diseñada para cumplir con los estándares más exigentes de emisión de gases y eficiencia de combustible, asegurando una conducción responsable y respetuosa con el medio ambiente.

Con respecto a esta nueva presentación en el país, Leandro Panaggio, commercial manager de Husqvarna Mobility Argentina, señaló que "la nueva Vitpilen 401 representa nuestra constante evolu-



ción hacia el diseño, la tecnología y el rendimiento de vanguardia. Este modelo no solo refleja el espíritu innovador de Husqvarna Mobility, sino que también ofrece una experiencia de conducción única, perfecta para quienes buscan la combinación ideal de confianza, estilo y potencia".

Características destacadas de la Vitpilen 401:

- Motor: Equipado con un motor monocilíndrico SOHC LC4c de inyección electrónica y con una cilindrada 399 cc, logra una potencia de 45 CV a 8500 rpm y un par máximo de 39 Nm a 7000 rpm.

Vitpilen 401



Motor

Tipo de motor	Monocilíndrico, 4 tiempos
Cilindrada	398,6 cc
Diámetro / carrera	89/64 mm
Potencia	33 kW (45 CV) @ 8.500 rpm
Par	39 Nm @ 7.000 rpm
Relación de compresión	12,6:1
Motor de arranque / batería	Arranque eléctrico / 12V 8Ah
Transmisión	6 marchas
Sistema de combustible	Dellorto EFI (cuerpo de inyección de 46 mm)
Control	4 V/DOHC con balancines
Lubricación	Cárter húmedo con 2 bombas de aceite
Aceite de motor	MOTOREX 15W-50
Transmisión primaria	33:86
Transmisión final	14:43
Refrigeración	Refrigeración líquida
Embrague	Embrague antirrebotes multidisco
Sistema de gestión del motor / encendido	EMS de Bosch con RBW
Control de tracción	MTC (sensible al ángulo de inclinación, 2 modos, desconectable)

Parte ciclo

Chasis	Chasis multitubular de acero, pintado al polvo
Subchasis	Chasis multitubular de acero, pintado al polvo
Manillar	Acero
Suspensión delantera	Horquilla invertida WP APEX Ø 43 mm
Ajustes	Compresión, rebote
Suspensión trasera	Monoamortiguador WP APEX
Ajustes	Rebote, precarga
Recorrido de suspensión del. / tra.	Del. 150 mm / tra. 150 mm
Frenos delanteros	Pinza ByBre de cuatro pistones opuestos, disco de Ø 320 mm
Frenos traseros	ByBre, Pinza flotante de 2 pistones, disco de freno de Ø 240 mm
ABS	Bosch 9.3 MP
Rueda delantera / trasera	Llantas de aluminio de radios, 3 x 17"; 4 x 17"
Neumáticos delanteros / traseros	Michelin Power 6 110/70-R17; 150/60-R17
Cadena	Junta en X 520
Silenciador	De acero inoxidable / silenciador de aluminio con catalizador
Ángulo de dirección	66°
Avance de la pletina de dirección	32 mm
Trail	96 mm
Distancia entre ejes	1368 +/- 15,5 mm
Distancia hasta el suelo	180 mm
Altura del asiento	820 mm
Capacidad aproximada del depósito	13 litros / 1,5 litros de reserva
Peso aproximado sin combustible	154,5 kg
Emissiones CO ₂	79 g/km

Gracias a estar propulsada por la nueva familia de motores más compactos, la Vitpilen 401 cumple la normativa EURO 5+, con una distribución de pesos mejorada y un cambio de marchas revisado. La Vitpilen 401 dispone de 4 válvulas por cilindro y doble eje de levas, con el destacado sistema de lubricación forzada con aceite equipado con 2 bombas y el sistema de cambio rápido Easy Shift bidireccional que permite cambiar de marcha sin embrague.

• **Chasis:** Se ha perfeccionado la geometría ya que cuenta con un nuevo chasis multitubular de acero es fundamental para el carácter y la agilidad de la Vitpilen 401. Los tubos hidroformados se sueldan limpiamente con robot para crear un chasis que no sólo es robusto, sino también ligero. Este proceso de ensamblaje proporciona un comportamiento ágil y una respuesta precisa al piloto. Las características específicas de flexión están integradas en el diseño del chasis y, junto con las suspensiones WP, la Vitpilen 401 ofrece una cómoda experiencia de pilotaje.

• **Ergonomía:** Esta versión incorpora una mayor distancia entre ejes y una altura de asiento revisada (820 mm), que mejoran el comportamiento en curvas al tiempo que mantienen su reconocida estabilidad. Sin perder su estilo neoclásico, se ha aumentado su tamaño en un 20%, mejorando la posición para pilotos de mayor porte. La mejor distribución del peso desarrolla la máxima estabilidad y comodidad en el trayecto.

• **Escape:** Totalmente rediseñado y cuidadosamente ensamblado, el nuevo sistema de escape cumple la normativa

EURO 5+ gracias a su sistema de doble catalizador. Fabricado en acero de alta resistencia, el escape ofrece ahora una considerable reducción de peso de dos kilogramos en comparación con la generación anterior.

• **Manillar:** Su nuevo manillar, más liviano, alto y recto de estilo roadster, está anclado a unas pletinas de dirección de aluminio forjado anodizado negro que, optimiza y mejora la estabilidad y la postura del piloto, permitiéndole disfrutar de un manejo ágil y seguro en todo momento. El manillar presenta una renovada posición de manejo que ha sido cuidadosamente diseñada para ofrecer una experiencia de conducción más cómoda y dinámica. Con un estilo agresivo pero ergonómico, este manillar proporciona mayor control y confort tanto en trayectos urbanos como en rutas más largas, sin perder la esencia deportiva que caracteriza a la Vitpilen 401. En consonancia con el aspecto minimalista del diseño auténtico, la instrumentación montada en el manillar ofrece solo la información esencial: la velocidad, el nivel de combustible y la marcha engranada.

• **Tecnología:** Entre las novedades tecnológicas, la Vitpilen 401 incorpora modos de conducción seleccionables (Street y Rain) mediante la que se puede gestionar la entrega de potencia y la incorporación del control de tracción MTC en curvas, las suspensiones WP ajustables, los frenos ByBre y el ABS Bosch sensible en curvas con discos de 320 y 240 mm, que proporciona una frenada potente y segura. Las llantas radiales de fundición de aluminio de 17" completan el estilo inconfundible de los modelos Vitpilen, las cuales quedan calzadas con neumá-



ticos Michelin Power 6, es sinónimo de prestaciones y durabilidad.

- **Conectividad:** El panel de instrumentos digital ofrece información clara y precisa, con la nueva pantalla TFT de 5" (ahora rectangular) tiene conectividad Bluetooth y los mandos son retroiluminados, que ofrece información clara y precisa. Con la Unidad de Conectividad que equipa de serie, la Vitpilen 401 ofrece al piloto diversas funciones para mejorar su experiencia de pilotaje. Con un smartphone conectado mediante Bluetooth, se puede responder a las llamadas entrantes, reproducir música y, utilizando la app Ride Husqvarna Motorcycles, seguir las instrucciones giro a giro de la navegación en la instrumentación. El RCM (Modo de Control Remoto) permite al piloto controlar la app con los botones del manillar, además de ser la base para futuras funciones.

- **Diseño:** Su estética se renueva con líneas más definidas y una postura agresiva, sin perder la esencia clásica de la marca. Además, la Vitpilen 401 cuenta con un sistema de iluminación con

faro LED con anillo de luz diurna, que no solo mejora la visibilidad, sino que también contribuye al diseño contemporáneo de la moto. Entre otros destacados detalles de la Vitpilen 401 se pueden mencionar los gráficos lacados de inspiración sueca presentan una sutil mezcla de tonos oscuros para crear una presencia formidable, el tapón del tanque de nafta en aluminio con el emblema de la marca en relieve, o el sistema de inmovilizador antirrobo.

La nueva generación de la Vitpilen 401 es sin duda la moto definitiva para moverse por el entorno urbano. Ligera, cómoda de pilotar y con un diseño realmente distintivo, este modelo de última generación ofrece un nuevo giro a la exploración urbana sobre dos ruedas. Por todo esto, Husqvarna Mobility ha renovado la Vitpilen 401, su naked más distintiva caracterizada por un diseño "neo café racer" con toques streetfighter y deportivos la cual no se encasilla en un segmento determinado.

El precio de lista sugerido de la Husqvarna Vitpilen 401 NG es de \$ 11.498.000. Al igual que otros modelos de la marca, cuenta con financiación de 12 cuotas por el 50% del valor de la unidad. La garantía del modelo es de 2 años sin límite de kilometraje y con el objetivo de ofrecer un mayor valor agregado y reducir los costos a largo plazo de los usuarios, el intervalo de servicio se extiende de 7.500 km a 10.000 km. Esta modificación permitirá disfrutar de un menor costo de mantenimiento, al tiempo que garantiza el rendimiento óptimo y la durabilidad de sus motos.

En este sentido, la Husqvarna Vitpilen

401 ya está disponible para su venta en todos los concesionarios oficiales de la marca de Argentina, en los cuales podrán encontrar una serie de accesorios para personalizarla, y de ropa y protección exclusiva.

Acerca de Husqvarna Mobility

De origen sueco, que actualmente pertenece al grupo austríaco KTM, es uno de los fabricantes de motos más antiguos del mundo con una producción ininterrumpida. La primera motocicleta que salió de sus cadenas de producción se remonta hacia el año 1903. Como todos los modelos de aquella época, se trataba más bien de una bicicleta con motor que sirvió de puntapié para profundizar en el desarrollo de unidades más complejas. Desde entonces, Husqvarna cuenta con un amplio catálogo de motos de alta tecnología y logró transformarse en una referencia en segmentos como el enduro, motocross, supermoto y dual-sport con una importante participación también en los segmentos street y travel.

Acerca de Grupo Simpa S.A.

Es una empresa de capitales nacionales de más de 40 años en el país que desarrolla fabricación, importación y distribución en Argentina y la región de máquinas, motos y vehículos recreativos; así como en la distribución de insumos plásticos, siendo líder en dichas actividades. Mediante su División Rodados es representante exclusivo en Argentina de las marcas Harley-Davidson® Argentina, Royal Enfield, Husqvarna Mobility, KTM, GASGAS, Moto Morini, QJMOTOR, MV Agusta, Vespa, Can-Am, CFMOTO, Piaggio, Aprilia, Moto Guzzi, Ninebot-Segway y Super SOCO. En la actualidad, el Grupo SIMPA tiene sus oficinas comerciales



en Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, y posee centros logísticos y plantas industriales ubicados estratégicamente en el gran Buenos Aires: en el Parque Industrial de Pilar; y en el Parque industrial de Campana. Por su parte, la División Herramientas cuenta con sus propias marcas; Gamma Maquinas y Umi Maquinas, así como también representa en el país a: Pulitecno. El grupo cuenta con una subsidiaria en Brasil, Gamma Ferramentas donde se comercializan las líneas de productos de Gamma y Gamma Pro.

www.simpa.com



GRUPO | SIMPA



KTM y Husqvarna refuerzan su compromiso con los usuarios: 4 años de garantía

El nuevo programa de garantía “Premium Manufacturer’s Warranty” extiende la garantía de 2 a 4 años en modelos seleccionados del 2023 a 2025, demostrando la confianza en la durabilidad y calidad de ambas marcas.

Reafirmando su compromiso con la calidad y la satisfacción de los usuarios, KTM y Husqvarna, marcas integrantes del Grupo KTM, anunciaron que la garantía de fábrica se amplía a cuatro años para diversos modelos LC8c y LC8. Esta nueva garantía se aplicará a las unidades de los años 2023, 2024 y 2025.

Este importante beneficio, denominado “Premium Manufacturer’s Warranty”, refleja los principios fundamentales que caracterizan a ambas marcas: calidad, durabilidad y confianza. Además, lo más destacado de esta ampliación es que esta mejora es completamente gratuita, tanto para los usuarios como para la red de concesionarios.

Esta cobertura se aplica a:

- Modelos nuevos de 2025 (a partir de la fecha de uso).
- Unidades en stock de 2023 y 2024 vendidas a partir del 3 de febrero de 2025.

La nueva garantía de 4 años se extiende a los siguientes modelos:

- KTM: modelos STREET y TRAVEL equipados con motores LC8c y LC8, incluyendo referencias como la 790 DUKE, 890 ADVENTURE, 1290 SUPER ADVENTURE y las nuevas 1390 SUPER DUKE R, entre otros.
- Husqvarna: modelos de la gama LC8c (como la Norden 901), que ahora también acceden a esta garantía extendida sin ningún trámite adicional.

Para que esta garantía premium se mantenga válida, es fundamental cumplir con el calendario de mantenimiento oficial

en concesionarios autorizados. Con esta nueva política, KTM y Husqvarna consolidan su liderazgo en el segmento de motos de alto rendimiento, brindando a los usuarios una experiencia de propiedad más segura, prolongada y satisfactoria.

Acerca de KTM

KTM es una marca líder mundial en la fabricación de motocicletas de alto rendimiento y accesorios relacionados. Fundada en Austria, KTM ha establecido una reputación por su innovación, calidad y pasión por la excelencia en el mundo del motociclismo.

Con una amplia gama de modelos para todo tipo de terrenos y estilos de conducción, KTM continúa desafiando los límites y llevando la emoción de las dos ruedas a nuevos horizontes. Además de los múltiples campeonatos obtenidos de las competencias más extremas, los cuales respaldan el performance de sus motocicletas.

Acerca de Husqvarna Mobility
De origen sueco, que actualmente per-



• Husqvarna Norden 901

tenece al grupo austríaco KTM, es uno de los fabricantes de motos más antiguos del mundo con una producción ininterrumpida. La primera motocicleta que salió de sus cadenas de producción se remonta hacia el año 1903. Como todos los modelos de aquella época, se trataba más bien de una bicicleta con motor que sirvió de puntapié para profundizar en el

desarrollo de unidades más complejas. Desde entonces, Husqvarna cuenta con un amplio catálogo de motos de alta tecnología y logró transformarse en una referencia en segmentos como el enduro, motocross, supermoto y dual-sport con una importante participación también en los segmentos Street y Travel.

Acerca de Grupo Simpa S.A.

Es una empresa de capitales nacionales de más de 40 años en el país que desarrolla fabricación, importación y distribución en Argentina y la región de máquinas, motos y vehículos recreativos; así como en la distribución de insumos plásticos, siendo líder en dichas actividades. Mediante su División Rodados es representante exclusivo en Argentina de las marcas Harley-Davidson® Argentina, Royal Enfield, Husqvarna Motorcycles, KTM, GASGAS, Moto Morini, QJMOTOR, MV Agusta, Vespa, Can-Am, CFMOTO, Piaggio, Aprilia, Moto Guzzi, Ninebot-Segway y Super SOCO.

En la actualidad, el Grupo SIMPA tiene sus oficinas comerciales en Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, y posee centros logísticos y plantas industriales ubicados estratégicamente en el gran Buenos Aires: en el Parque Industrial de Pilar; y en el Parque industrial de Campana. Por su parte, la División Herramientas cuenta con sus propias marcas; Gamma Máquinas y Umi Máquinas, así como también representa en el país a Pulitecno.

El grupo cuenta con una subsidiaria en Brasil, Gamma Ferramentas donde se comercializan las líneas de productos de Gamma y Gamma Pro.

GRUPO | SIMPA



Nuevo concesionario en Parque Leloir: QJMOTOR suma un nuevo punto de venta a nivel nacional

La marca suma su apertura número 12 en el país, de la mano de Pro One S.A., con un espacio integral de ventas, servicio y repuestos.

QJMOTOR Argentina, marca de origen chino representada en el país por el Grupo Simpa S.A., inauguró su concesionario oficial número 12, en esta oportunidad ubicado en Parque Leloir, en el oeste del Gran Buenos Aires. Este nuevo espacio, a cargo de Pro One S.A., reafirma



su compromiso con el crecimiento del mercado de motos de media y alta gama.

La apertura del local, ubicado en Av. Presidente Perón 9453 – Paseo Eucalip-tus, tuvo la presencia de autoridades del Grupo Simpa que acompañaron a los socios de Pro One S.A., Emiliano Pugliese y Mónica Nunes. El concesionario cuenta con una superficie de 350 m², y ha sido diseñado como un espacio integral de atención, con áreas de venta, posventa, repuestos y accesorios oficiales, con el objetivo de brindar una experiencia completa a los usuarios de QJMOTOR.

El concesionario QJMOTOR Leloir ofrece la gama completa de los modelos disponibles en el país: FORT 350, SRK 400, SRT 550, SRT 700, SRT 700X y SRT 800 SX, consolidando una propuesta que se destaca por su diseño avanzado, equipamiento de alto nivel y prestaciones pensadas para usuarios exigentes.

En la inauguración estuvieron presentes representantes del Grupo Simpa S.A., como Matías Michaylyszyn (Gerente de Negocios de la División Rodados), Agustina Grippo (Gerente de Marketing de la División Rodados); Alejo Milito Bianchi (Brand Manager de QJMOTOR) y Cristian Maldonado (responsable de Marketing de QJMOTOR), quienes celebraron junto a los socios de Pro One.

“Con una esta apertura en Grupo Simpa seguimos apostando a marcas como QJMOTOR por su proyección, calidad y tecnología, y cada nuevo concesionario nos permite acercar esa propuesta a más usuarios, con espacios de atención integral y una experiencia de marca de excelencia”, destacó Alejo Milito Bianchi de QJMOTOR Argentina.



Por su parte, Emiliano Pugliese, presidente de Pro One, expresó: “Incorporar QJMOTOR a nuestra propuesta de marcas es un paso estratégico que refuerza nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el diseño en el mundo de las motos. Queremos que este nuevo espacio sea un punto de encuentro para



los apasionados de las dos ruedas, donde se sientan bien asesorados y parte de una comunidad en crecimiento. Estamos muy entusiasmados por lo que viene”.

El nuevo concesionario QJMOTOR Le-loir estará abierto de lunes a viernes de 9 a 18 hs y los sábados de 10 a 14 hs, ofreciendo atención personalizada y todos los servicios necesarios para una experiencia integral en dos ruedas.

Redes - Instagram: qjmotorleloir

Acerca de QJMOTOR

Fundada en 1985, es una marca de Qianjiang Motorcycles, empresa especializada en I+D y fabricación de motocicletas, motores y componentes, perteneciente, a su vez, al grupo Geely, fabricante líder de automóviles que controla importantes marcas como Volvo Cars, Polestar, Lotus, Geely auto, Lynk & Co y Proton cars. Qianjiang Motorcycles ofrece, desde hace más de 30 años, soluciones de movilidad de contrastada calidad a un total de 130 países y regiones.

El respaldo del Grupo Geely es, sin lugar a duda, uno de los factores diferenciadores de QJMOTOR. El Grupo Geely ya ha demostrado un alto nivel de calidad y fiabilidad en la fabricación de motocicletas, habiendo conseguido una importante cuota de mercado con otra de las marcas de su propiedad. QJMOTOR, beneficiándose de toda esta experiencia acumulada, se suma a la división rodados de Simpa y llega a la Argentina, al mismo tiempo que ofrecerá a los clientes una gama de modelos en distintos segmentos (Adventure, Street y Custom) y de concesionarios que se irá ampliando de forma progresiva.



Acerca de Grupo Simpa S.A. Es una empresa de capitales nacionales de más de 40 años en el país que desarrolla fabricación, importación y distribución en Argentina y la región de máquinas, motos y vehículos recreativos; así como en la distribución de insumos plásticos, siendo líder en dichas actividades. Mediante su División Rodados es representante exclusivo en Argentina de las marcas Harley-Davidson® Argentina, Royal Enfield, Husqvarna Motorcycles, KTM, GASGAS, Moto Morini, QJMOTOR, MV Agusta, Vespa, Can-Am, CFMOTO, Piaggio, Aprilia, Moto Guzzi, Ninebot-Segway y Super SOCO. En la actualidad, el Grupo SIMPA tiene sus oficinas comerciales en Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, y posee centros logísticos y plantas industriales ubicados estratégicamente en el gran Buenos Aires: en el Parque Industrial de Pilar; y en el Parque industrial de Campana. Por su parte, la División Herramientas cuenta con sus propias marcas; Gamma Máquinas y Umi Máquinas, así como también representa en el país a Pulitecno. El grupo cuenta con una subsidiaria en Brasil, Gamma Ferramentas donde se comercializan las líneas de productos de Gamma y Gamma Pro.

GRUPO | SIMPA



KTM redefine el concepto de naked sport presentando en Argentina la nueva y desafiante 990 DUKE

A 30 años desde el lanzamiento de la familia Duke, la marca austríaca vuelve a destacarse en el segmento de las naked deportivas con la llegada de este nuevo modelo, que fusiona potencia, agilidad y tecnología de punta para quienes buscan

emociones fuertes sobre dos ruedas. KTM Argentina, marca representada en nuestro país por Grupo Simpa S.A., presentó la KTM 990 DUKE que, con un diseño radicalmente nuevo y un corazón potente -motor bicilíndrico en línea de



947cc- resultó en una naked ágil, reactiva y con una respuesta de aceleración que desafía los límites.

Con un equipamiento que se destaca por su tecnología, ergonomía y un rediseño completo que incluye los nuevos faros delanteros led, insignia de la nueva imagen de la marca para todos sus productos, la nueva 990 Duke representa la versión más completa de la familia deportiva de alta cilindrada presente en nuestro país. La KTM 990 DUKE se puede resumir en tres palabras: ¡Veloz, ágil y potente!.

De esta forma, la marca naranja sigue pisando firme en lo que respecta al rendimiento y performance presentando un line up de productos cada vez más completo en el mercado argentino. En este sentido Leandro Panaggio, Business Manager de la marca para Grupo Simpa destacó que “la nueva 990 DUKE es una revolución en su segmento, ofreciendo una experiencia de conducción agresiva, precisa y con un alto grado de personalización electrónica. Esta presentación es muy relevante para nosotros ya que durante este año seguiremos sumando anuncios de importancia y diversos lanzamientos, que son muy esperados por los fanáticos de nuestra marca”.

Motor y rendimiento

Alojado en el nuevo chasis, la KTM 990 DUKE, ha aumentado la cilindrada del motor, la cual ahora está impulsada por un LC DOHC 8V de 947cc, bicilíndrico en línea, el cual entrega una potencia máxima de 123 CV alcanzando su punto máximo a 9.500 rpm y con un par motor máximo de 103 Nm a 6.750 rpm. Este motor, de 6 marchas, ha requerido el montaje de unos nuevos pistones, cigüe-

ñal y biela, lo cuales fueron pensados en la homologación Euro 5+, además de tener un perfil más agresivo. El radiador es más ancho para optimizar el flujo del aire, lo que garantiza trabajar a menor temperatura. A su vez, un nuevo sistema de escape completa este potente pack.

Cuenta con cuatro modos de pilotaje de serie -Street, Sport, Rain, Performance- y uno opcional, el Track. A su vez, la moto está equipada con control de salida para el arranque rápido, con control de tracción MTC en curva y anti-wheelie y un sistema fácilmente regulable por el que los más avanzados, pueden regular el deslizamiento de la rueda trasera (MSR opcional). Este modelo incorpora tecnología de vanguardia, incluyendo control de tracción; y launch control y Quicksifter+ (ambos opcionales), ofreciendo una experiencia de conducción superior. Cuenta con un tanque de combustible con capacidad de 14.8 litros.

Diseño y tecnología avanzada

La ergonomía de la KTM 990 DUKE también ha variado y se ha conseguido un modelo más neutro, adaptable para todo tipo de usuarios. El resultado es la NAKED de clase media más ligera, precisa y centrada en el rendimiento, que proporciona una respuesta del piloto, unas prestaciones y un confort inigualables en todas las situaciones de pilotaje.

La KTM 990 DUKE se ha desarrollado en base a un chasis tubular completamente nuevo, con la rigidez torsional y el tacto de pilotaje como máxima prioridad, gracias al uso de piezas forjadas sobre paneles de chapa y un punto del eje del basculante integrado, que añade rigidez adicional. Un subchasis de alu-

minio fundido a presión integra la caja del filtro de aire y las tomas de aire bajo el asiento, reduciendo el peso. En la parte delantera, la KTM 990 DUKE incorpora una horquilla invertida WP APEX de 43/140 mm ajustable de forma fácil en cinco clics, tanto en extensión como en precarga, y detrás un amortiguador regulable (5 clics) WP APEX sin bieletas, de 150 mm, precarga y extensión ajustables. La mayor flexión del basculante mejora drásticamente la absorción de los baches, mejorando la eficacia del amortiguador y la respuesta al piloto.

El conjunto de frenos de alta gama lo forman dos discos flotantes de 300 mm con pinzas de cuatro pistones de anclaje radial en la parte delantera, y un disco de 240 mm en la rueda trasera. Completan el conjunto los neumáticos Bridgestone S22 de gran agarre - 120/70-R17 delante y 180/55-R17 detrás - envuelven un juego de llantas de aleación ligeras, ofreciendo un excelente rendimiento en diversas superficies.

La nueva 990 DUKE utiliza una Unidad de Medición Inercial (IMU) de 6 ejes que permite control de tracción en curva, el ABS en curva y el modo Supermoto (se desconecta el ABS del tren trasero).

La KTM 990 DUKE mantiene la postura de manejo deportivo, a su vez de un confort en la conducción. Tanto el asiento como las estriberas se reubicaron para conseguir este resultado. Con una altura de 825 mm y una inclinación delantera de 2°, el asiento del piloto de la KTM 990 DUKE ha sido desarrollado específicamente para proporcionar una posición de asiento deportiva y agresiva, sin comprometer la comodidad. La funda del asiento también está diseñada para proporcionar el punto óptimo entre agarre y libertad de movimientos.

Conectividad

En este sentido, cabe destacar que el nuevo modelo 990 DUKE incorpora una electrónica altamente sofisticada de última generación para asegurar una



experiencia de conducción superior. Es el caso, del sistema de instrumentación digital con pantalla color TFT de cristal de 5" con interfaz intuitiva, que está actualizada con el software gráfico y la in-

formación más reciente, lo que la hace más rápida, más fácil de navegar y está diseñada para ofrecer al piloto un acceso más rápido a las diversas funciones de la moto con muchos menos clics.

FICHA TÉCNICA

990 DUKE



MOTOR	
Tipo constructiva	Bicilíndrica 4 tiempos
Cilindrada	947 cc
Potencia	123 CV
Arranque	Eléctrico
Transmisión	6 velocidades
Alimentación	Inyección electrónica Keihin 50mm
Refrigeración	Líquida
Embrague	PASC™ Embrague Antihepping / accionamiento mecánico
Equipo de encendido	Bosch EMS con RRW
ABS	ABS de dos canales Bosch 9.3 MP

CHASIS	
Chasis	De acero, con cubierta de polvo
Subchasis	De acero
Suspensión delantera	WP APEX - Ø 43 mm
Suspensión trasera	WP APEX - Manoshock
Recorrido Del./Tras.	140 / 150 mm
Freno delantero	2 pinzas de 4 pistones
Freno trasero	Disco de freno con pinza flotante
Rueda Del./Tras.	Llantas de aluminio 17" x 17"
Neumáticos Del./Tras.	120/70 R17; 180/55 R17
Altura de asiento	825 mm
Cap. del depósito de combustible	14,8 lts.
Peso sin combustible	179 kg.

La pantalla TFT también interactúa con la función KTMConnect opcional, que conecta el smartphone a la instrumentación para acceder a la navegación, el audio y las llamadas. Además, opcionalmente se puede incluir un modo de visualización Track con cronómetro y estadísticas de telemetría. El equipamiento de la 990 DUKE se completa con una toma USB-C para cargar el dispositivo inteligente.

El nuevo y ligero diseño de los faros LED refuerza el aspecto de la KTM 990 DUKE. Con luces diurnas que ajustan automáticamente su intensidad según las condiciones de luz ambiental, y luces de cruce automáticas que permanecen iluminadas un momento después de terminar la marcha, los faros LED de la KTM 990 DUKE son inteligentes.

Estéticamente, la KTM 990 DUKE estrena una nueva imagen dentro de la gama DUKE, con líneas agresivas y elementos de diseño que simbolizan toda la potencia del modelo. Este nuevo diseño se completa con dos exclusivas opciones de color, negro y naranja, como celebración de los 30 años de la familia DUKE. La KTM 990 DUKE tiene un valor de lista de \$ 32.430.000.-, y ya se encuentra disponible para su venta en la red de concesionarios oficiales de la marca en toda la Argentina.

Acerca de KTM

KTM es una marca líder mundial en la fabricación de motocicletas de alto rendimiento y accesorios relacionados. Fundada en Austria, KTM ha establecido una reputación por su innovación, calidad y pasión por la excelencia en el mundo del motociclismo. Con una amplia gama de modelos para todo tipo de terrenos y es-

tilos de conducción, KTM continúa desafiando los límites y llevando la emoción de las dos ruedas a nuevos horizontes. Además de los múltiples campeonatos obtenidos de las competencias más extremas, los cuales respaldan el performance de sus motocicletas.

Acerca de Grupo Simpa S.A.

Es una empresa de capitales nacionales de más de 40 años en el país que desarrolla fabricación, importación y distribución en Argentina y la región de máquinas, motos y vehículos recreativos; así como en la distribución de insumos plásticos, siendo líder en dichas actividades. Mediante su División Rodados es representante exclusivo en Argentina de las marcas Harley-Davidson® Argentina, Royal Enfield, Husqvarna Motorcycles, KTM, GASGAS, Moto Morini, QJMOTOR, MV Agusta, Vespa, Can-Am, CFMOTO, Piaggio, Aprilia, Moto Guzzi, Ninebot-Segway y Super SOCO.

En la actualidad, el Grupo SIMPA tiene sus oficinas comerciales en Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, y posee centros logísticos y plantas industriales ubicados estratégicamente en el gran Buenos Aires: en el Parque Industrial de Pilar; y en el Parque industrial de Campana. Por su parte, la División Herramientas cuenta con sus propias marcas; Gamma Máquinas y Umi Máquinas, así como también representa en el país a Pulitecno. El grupo cuenta con una subsidiaria en Brasil, Gamma Ferramentas donde se comercializan las líneas de productos de Gamma y Gamma Pro.

<https://www.instagram.com/ktmargentina/>

GRUPO | SIMPA



Moto Morini continúa su expansión en Argentina con un nuevo concesionario en Parque Leloir

Moto Morini Argentina, marca de origen italiano representada en el mercado local por Grupo Simpa, inauguró el pasado sábado su local número 10, esta vez en Parque Leloir, un nuevo polo comercial de vehículos de dos ruedas, de la mano de Lemamotor.

De la inauguración, que se realizó en el nuevo concesionario ubicado en Av. Presidente Perón 9453, Parque Leloir, en

la zona oeste de la provincia de Buenos Aires, participaron autoridades de Grupo Simpa, quienes agradecieron a Lemamotor y a Mateo Garri, gerente general del concesionario por esta nueva apuesta en la excelente representación de la marca en nuestro país. Además, del evento participaron usuarios y fanáticos de las motos que pudieron conocer de primera mano los principales modelos de la mar-

ca y probar la Seiemmezo SCR, la Morini Xcape y la Calibro Custom, entre otros.

La apertura del nuevo concesionario Moto Morini en Parque Leloir, representa un paso clave en el proceso de expansión de la marca en Argentina. Con un gran espacio de 240mts2, refuerza el compromiso de Grupo Simpa con el desarrollo y posicionamiento de Moto Morini en el país, acercando a los entusiastas de las motocicletas a una firma con más de 85 años de legado y tradición italiana.

El nuevo concesionario, no solo amplía la red comercial de la marca, sino que también ofrece un centro integral de atención al cliente, con servicios de venta, repuestos y posventa. De esta manera, se fortalece el vínculo con los usuarios y se reafirma el compromiso de brindar una experiencia de excelencia en cada punto de contacto.

Grupo Simpa produce localmente, y por primera vez fuera de Italia para Moto Morini, los modelos X-Cape, Seiemmez-

zo y Calibro, en su planta de producción ubicada en el Parque Industrial de Pilar, con una superficie de 35.000 m². Estos modelos están especialmente adaptados a las necesidades del mercado argentino. Esta inversión en infraestructura y tecnología refleja una clara apuesta por la industria nacional y por mantener los más altos estándares de calidad.

Con motivo de una nueva apertura, Juan Martin Ugalde, responsable de Customer Experience de Grupo Simpa, destacó: “estamos orgullosos de sumar este nuevo concesionario, junto al equipo de Lemamotor. Moto Morini sigue consolidando su presencia en Argentina, y cada nuevo concesionario es una apuesta a largo plazo por el crecimiento de marcas de calidad en el país.

Esta apertura en Parque Leloir refuerza el compromiso que tenemos en Grupo Simpa de brindar una red federal y de atención de excelencia para todas las marcas que representamos”.





Por su parte, Mateo Garri de Lemamotor S.A., enfatizó que “como Grupo estamos abriendo nuestro décimo concesionario en Argentina, en esta ocasión de la marca Moto Morini, un paso significativo hacia nuestro objetivo de convertirnos en líderes de ventas en el segmento de media y alta gama en el país. A lo largo de nuestro camino, hemos trabajado arduamente en la ‘Atención al Cliente’ que implementamos un enfoque proactivo y personalizado para asegurar la satisfacción de nuestros clientes; mediante un ‘Crecimiento Sostenible’ dado que la apertura de un nuevo concesionario no solo representa expansión, sino también nuestro compromiso con la innovación y calidad en el servicio; y la ‘Construcción de Marca’ que representa, no sólo enfocarse en vender motos, sino también en acompañar la identidad de la marca en el país desde nuestra zona de influencia”.

Acerca de Moto Morini
Compañía italiana fabricante de motocicletas que data de 1937, fundada por Alfonso Morini en cercanías de Bologna, Italia, y que empezó a fabricar triciclos con motores de 350, 500 y 600 cc., que desde 2018 es propiedad del grupo

empresarial chino Zhongneng Vehicle Group. La primera moto recién aparecería en 1946, una 125 cc 2t basada en la DKW RT. Completamente renovada, durante el arranque del nuevo milenio, el catálogo de la nueva “Moto Morini” contó con modelos con un marcado carácter deportivo en los segmentos naked, trail y scrambler.

*Acerca de Grupo Simpa S.A.
Es una empresa de capitales nacionales de más de 40 años en el país que desarrolla fabricación, importación y distribución en Argentina y la región de máquinas, motos y vehículos recreativos; así como en la distribución de insumos plásticos, siendo líder en dichas actividades. Mediante su División Rodados es representante exclusivo en Argentina de las marcas Harley-Davidson® Argentina, Royal Enfield, Husqvarna Motorcycles, KTM, GASGAS, Moto Morini, QJMOTOR, MV Agusta, Vespa, Can-Am, CFMOTO, Piaggio, Aprilia, Moto Guzzi, Ninebot-Segway y Super SOCO. En la actualidad, el Grupo SIMPA tiene sus oficinas comerciales en Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, y posee centros logísticos y plantas industriales ubicados estratégicamente en el gran Buenos Aires: en el Parque Industrial de Pilar; y en el Parque industrial de Campana. Por su parte, la División Herramientas cuenta con sus propias marcas; Gamma Máquinas y Umi Máquinas, así como también representa en el país a Pulitecno. El grupo cuenta con una subsidiaria en Brasil, Gamma Ferramentas donde se comercializan las líneas de productos de Gamma y Gamma Pro.*

www.motomorinipilar.com.ar
www.simpa.com.ar

GRUPO | SIMPA



Husqvarna®

Husqvarna Mobility consolida su expansión en Argentina con el nuevo concesionario en Neuquén

La adrenalina y el espíritu aventurero de Husqvarna Mobility expande su presencia en la Patagonia con la apertura de un nuevo concesionario oficial en Neuquén, marcando un nuevo pilar en la expansión de la marca en Argentina.

Ubicado estratégicamente en Dr. Ramón 87 de la ciudad de Neuquén, este espacio cuenta con una superficie total de más de 450 m², diseñados para ofrecer a los amantes de la marca Husqvarna Mobility y de las dos ruedas una experiencia





premium, con un showroom donde los visitantes podrán descubrir los últimos modelos de Husqvarna, un área de venta de repuestos, accesorios e indumentaria, y un moderno taller de servicio post-venta con atención personalizada.

Con la presencia de Martín Schwartz, director de la división rodados de Grupo Simpa S.A.; Leandro Panaggio y Joaquín Pérez Cobo representantes de Husqvarna Mobility de Argentina; y Edgardo Aguirre y Ricardo Salem, socios de LIESS Motos, se inauguró el nuevo concesionario oficial de la marca en la ciudad de Neuquén. Entre algunos de los modelos disponibles en Husqvarna Mobility Neuquén estarán la Svartpilen 401 y 250, Vitpilen 401, Norden 901; además de la gama de motocross y enduro extremo, como la TE 300, y las Husqvarna E-Bicycles, entre otros.

“La apertura de este nuevo concesionario en Neuquén reafirma el compromiso del Grupo Simpa con el desarrollo de su red comercial a nivel nacional. Es una apuesta fuerte para acercar marcas de excelencia como Husqvarna -que lidera en innovación y equipamiento a nivel mundial-, junto a las marcas GasGas y Vespa, a una región con gran cultura motera.

A su vez, agradecemos a la familia Aguirre por la confianza y el profesionalismo con que llevan adelante este proyecto”, destacó Martín Schwartz, director del Grupo Simpa S.A.

Por su parte, Edgardo Aguirre, socio gerente de LIESS Motos, destacó: “Lies motos nació con la visión de convertirse en un referente en atención y experiencia de compra para nuestros clientes. Priorizando siempre la relación comer-

cial de largo plazo con nuestros clientes por sobre el negocio de corto plazo. Bajo esas premisas lograremos crecer de manera sustentable apoyándonos en una marca sólida y confiable como Husqvarna”. Los precios de los distintos modelos Husqvarna varían entre los \$10.000.000 y \$33.000.000, ofreciendo opciones de financiación exclusiva con BBVA.

El concesionario tendrá abiertas sus puertas de lunes a viernes de 8:30 a 17:30 hs. y sábados de 9:00 a 13:00 hs.

En Argentina, Grupo Simpa S.A. inició a finales del 2018 la producción de los modelos Husqvarna Mobility en la planta que posee en el Parque Industrial de la localidad de Campana, provincia de Buenos Aires, lo cual contribuye al desarrollo local y al capital humano de nuestro país.

Acerca de Husqvarna Mobility
De origen sueco, que actualmente pertenece al grupo austríaco KTM, es uno de los fabricantes de motos más antiguos del mundo con una producción ininterrumpida.

La primera motocicleta que salió de sus cadenas de producción se remonta hacia el año 1903. Como todos los modelos de aquella época, se trataba más bien de una bicicleta con motor que sirvió de puntapié para profundizar en el desarrollo de unidades más complejas.

Desde entonces, Husqvarna cuenta con un amplio catálogo de motos de alta tecnología y logró transformarse en una referencia en segmentos como el enduro, motocross, supermoto y dual-sport con una importante participación también en los segmentos Street y Travel.

www.husqvarna.com
www.simpa.com.ar

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino



La Red de Economía circular de los plásticos integra a actores de la cadena de valor de los plásticos.

Tras reuniones de trabajo, se propuso un Proyecto de circularidad que fue seleccionado por todos los integrantes.

Gestionado por DELTERRA - AVINA:

- ② Consiste en formar grupos de trabajo, un consejo asesor, y una secretaría operativa a cargo de Delterra y Avina que conducirán la propuesta.
- ② Con reuniones periódicas sobre temas/casos para mejorar la economía circular.
- ② De las mesas se seleccionarán los pilotos a llevar a cabo.
- ② La propuesta es de 1 año para luego continuar con la puesta en práctica.

Mirá el proyecto en este link

<https://ecoplas.org.ar/site2020/wp-content/uploads/2022/08/Prsentacion-Mesa-Economia-Circular-Diciembre-2021>

Ecoplas
Jerónimo Salguero 1939 Piso 7
CABA, Buenos Aires C1425DED
Argentina



Polyolefins Consulting, LLC
a PetroChemical Consulting Alliance member
SUBSCRIPTION ORDER FORM
Polyolefins Consulting Periodic Update – Americas

Enter or renew our subscription as indicated below, including the following services:

- **Periodic Update – Polyolefins Consulting Periodic Update – Americas** is issued by e-mail approximately 10 times a year, as news develops. The standard subscription covers up to 45 e-mail addresses.
- **Additional Information** – Subscribers who wish elaboration on news reported in the update or would like to discuss breaking news stories may call or e-mail Polyolefins Consulting, L.L.C.
- **Personal Briefings** – One on one conversations may be needed or desirable. A quarterly personal telephone briefing can be scheduled for subscribers. Alternatively, if you are in the New York or Buenos Aires areas, provided schedules allow it, a face to face briefing can be arranged.

The information contained in these reports should be handled as confidential and is to be used only by the Client and its more than 55 % owned affiliates. This corporate, multi-user, update may be distributed within the Client Company or posted in its secure intranet site where only company employees have access. The Client may not reproduce, in any form, or disclose to any other company or person, any part of these reports without the prior written permission of Polyolefins Consulting, L.L.C.

Description	Qty.	Unit price	Total
One year subscription to ISSN 1934-0524 Polyolefins Consulting Periodic Update – Americas	1	US\$ 950 for plastic processors*	US\$ 1,250

* Plastic processors are companies that purchase resins and process them into other forms.

Recipients - List additional names separately

Name	Title	E-mail

Ordered by:

Name _____ Title _____
 Company _____
 Street address _____
 City _____ Postal or zip code _____
 State or Province _____ Country _____
 Telephone _____ Fax _____
 E-mail _____
 I have read, understood and agreed to the order terms and conditions

Signature _____ Date _____

Methods of payment:

Check in U.S. funds drawn on a U.S. bank and payable to Polyolefins Consulting, L.L.C.

Credit card

American Express	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Card Number	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Cardholders name	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Expiration Date (month/year)	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Security code	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Signature _____ Date _____

Bank transfer – Contact us to receive wire transfer information.

Send invoice.

Polyolefins Consulting will start service after payment is received.

Transmit this completed form by e-mail to:

Polyolefins Consulting, LLC
22 Hidden Lake Dr.
No. Brunswick, NJ 08902
USA

Phone: 1 (732) 951-8710

E-mail: info@polyolefinsconsulting.com
www.polyolefinsconsulting.com

GUIA de PROVEEDORES de las INDUSTRIAS: PLASTICAS - CAUCHO PACKAGING - ELASTOMEROS MOLDES Y MATRICES

AGENCIA DAT ASOC. COOP.

Esmeralda y Ocampo - C. P.: 2000 - Santa Fe
Argentina - Tel./Fax: 0341 4851286/1319
E-Mail: gbellotti@agenciadat.org.ar
Web: www.agenciadat.org.ar

Actividad: Simulación moldes - Matrices para inyección de plásticos - Productos: Servicios de simulación de inyección de plástico.

ALFAVINIL

Marcas: ALFAVINIL S.A. - Diagonal 80 N° 1325 - B1651CYC Villa Zagala, San Martín, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4847-7000 - Fax: +54 11 4847-8748
E-mail: info@alfavinil.com
Ventas locales: ventas@alfavinil.com
Web: www.alfavinil.com - Empresa fabricante y comercializante de compuestos de PVC.

ALTA PLASTICA S.A.

Marcas: Braskem S.A. - Unigel S.A. - Ruta 25 - Km. 7,5 - Villa Rosa - 1631 Pilar, Pcia. de Buenos Aires - Argentina - Tel. - Fax: +54 11 4301-2100 +54 4303 4431
E-mail: Info@altaplastica.com.ar
Web: www.altaplastica.com.ar - Industrialización y comercialización de materias primas plásticas.

AMS - Advanced Machine Systems

Casa Central: Av. Congreso 5995 - Dpto. 1ºB (C1431EZG) Ciudad Autónoma de Bs As
Tel.: (54 11) 4571-9875

Sucursal Córdoba: Elías Yofre y Alumbrado s/n (Espinosa Mall) 1º 4 - (CP: 5014) - Córdoba
Tel.: 3051 6712509

Ventas: ventas@amsarg.com.ar
Técnica: tecnica@amsarg.com.ar

www.amsarg.com.ar - AMS es una empresa innovadora que acerca al mercado argentino la última tecnología internacional, a través de marcas líderes en: - Instrumentos de medir. - Máquinas de Medir 3D. - Equipos y brazos de medición. - Equipos de presetting y balanceo de herramientas. - Microscopía Industrial. - Cabezales de medición. - Grabado por láser, percusión y trazado. - Rugosímetros. - Perfilómetros. - Redondímetros. Visualizadores

digitales. Encoders. - Robótica y automatización. Equipos para preparación de probetas metalográficas. ZEISS: Contura G2, microscopio Stemi 2000 y DuraMax - ASIMETO: Instrumentos de metrología, durómetros, porectores, mármoles, calibres de altura. La mejor relación costo prestación - ZOLLER: Tecnología alemana en presetto y balanceo de herramientas - TESA: Representantes exclusivos de brazos de medición multigage. Instrumentos y máquinas de medir 3D.

AMERICA SERVICE

Rua Pinheiro de Ulhoa Cintra, 214 CEP 03673+000 São Paulo - SP (SanPablo - Brasil)
Tel.: (00 55 11) 2476-2175/2791-0239
Soporte técnico: (005511) 7872-2175/7872-7305
E-mail: comercial@americaservice.com.br
www.americaservice.com.br

Actividad: Asistencia técnica especializada en inyectoras ROMI

Ofrecen los siguientes servicios: * Reparación electrónica en laboratorio propio para toda la línea de mandos ROMI. * Prestan a la empresa módulo electrónico mientras reparan el del cliente. * Reparación válvulas hidráulicas Bosch, Vickers y Moog con electrónica incorporada. * Dan soporte técnico al cliente por teléfono u otros medios de comunicación. * Fabrican membranas para toda la línea de IHMS ROMI.

Consultar para reducir hasta el 60% el consumo de energía de la inyectora. Suministran: Romi Controlmaster 2, Siemens Controlmaster 3.5 y 6, Siemens Controlmaster 4, Siemens Controlmaster 7, B&R Controlmaster 8, B&R, Controlmaster 9, B&R Controlmaster 10, Driver Rexroth e Vickers, Membrana de Policarbonato.

ANIBAL URTUBEY Servicio Técnico

Av. EVA PERÓN 1071, Piso 3º B (1424) Buenos Aires, Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4921 1920
E-mail: aurtubey@urtubey.com.ar - info@urtubey.com.ar

Líneas Film en burbuja / plano / accesorios Servicios (consultoría , modernización de equipos) Software
E-mails: aurtubey@urtubey.com

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Pocket) - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

ARCOLOR S.A.C.I.I.F.A.

David Magdalena 4146
B 1678 GNJ Caseros - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 4008-8100 - Fax.: (011) 4008-8118
Email: ventas@arcolor-sa.com.ar

Web: www.arcolor-sa.com.ar

Sucursal Capital Federal:

Boyaca 1393 - C1416AAE Buenos Aires
Tel.: (011) 4588-3400

Planta Industrial:

Calle 11 N° 626, entre 10 y 12 - Parque Industrial Pilar - B1629MXA Pilar - Pcia. de Buenos Aires (2322) 45-2000

Fábrica argentina de Masterbach, Pigmentos y derivados para la industria plástica y afines.

ARGENPLÁS

Exposición Internacional de Plásticos

Se realizará del 11 al 14 de junio en el CENTRO COSTA SALGUERO - Buenos Aires Argentina www.argenplas.com.ar.

Organiza: CAIP - Cámara de la Industria Plástica

Realiza: MBG & Events

Comercializa: PWI EVENTS

Catálogo Oficial y Prensa y Difusión:

Editorial Emma Fiorentino

emmafiorentino@fibertel.com.ar

www.emmafiorentino.com.ar

ARGENTRAT

Bolívar 819 / B1704BKQ Ramos Mejía

Prov. de Buenos Aires Rep. Argentina -

Tel.: 011 - 4656-7246 / 011 - 15 - 4408-5939

E-mail: info@argentrat.com.ar

www.argentrat.com.ar

Desde 1990 como empresa de productos electrónicos para la industria plástica con producción centrada en la realización de equipos para tratamiento corona, estaciones de tratado construídas a medida según las necesidades del cliente, equipos antiestáticos y centradores de borde electrónicos. Armado de tableros eléctricos para comando y control de maquinarias, bombas, motores con variadores de velocidad (C. Alterna y C. Continua), servos, PLC, automatización y tableros de calefacción. Además reparación de todas las marcas, nacionales e importadas. - Generadores de tratado - Estaciones de tratado - Equipos Antiestáticos - Centradores de borde automatización - SERVICIO TECNICO

ARVITEC

Pol. Ind. Can Cortès Sud - Carrer Dr.Fleming

708184 Palau-solità i Plegamans - Barcelona -

España - Tel.: 938 648 832 - Fax: 938 639 245

E-mail: comercial@arvitec.es - www.arvitec.es

- Moldes y matrices para transformar cualquier material plástico. Especialización en extrusión de perfiles. Utilizan materiales con alta resistencia al desgaste. Matrice-ria para compuestos, inclusive madera, cera, flockados, alimentos (helados), etc. Fabricación de máquinas especiales destinadas al sector de la extrusión. - Fabricación de periféricos: cortadoras de perfiles de alta precisión y

velocidad, carros de arrastre, troqueles en línea, aplicadores de cinta adhesiva, moldes de soldadura de perfiles blancos y rígidos. Máquinas y equipos a medida.

AMAPLAST

Centro Direzionale Milanofiori, Palazzo F/3 -

20090 Assago, Milán - Italia

Tel.: +39 02 8228-371 - Fax: +39 02 5751-2490

E-mail: info@assocomplast.org

Web: www.amaplast.org - Asociación Fabricantes

Italianos de Máquinas y Moldes para Materias Plásticas y Caucho.

BANDEX S.A.

Marca: RESINITE - Cochabamba 2932

C1252AAX Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina - Tel.Fax: +54 11 4122-5000

E-mail: ventas@bandex.com.ar

Web: www.bandex.com.ar - Fabricante y distribuidor de

envases descartables para alimentos en los materiales PSE, PP, PET, PSAI y BOPS.

Láminas y bobinas de PP, PET y PSAI. Distribuidor oficial de Film de PVC de RESINITE y Rolopac. Todos nuestros productos están aprobados por SENASA y normas ISO 9001/ 14000.

BAUSANO e Figli S.p.A.

Actividad: construcción extrusoras y líneas de extrusión y peletización materias plásticas - Domenico

Baudino - Direttore Commercial - Corso Indipendenza, 111

Rivarolo - CP 10086

Torino - Italia - Tel.:# 0039012426326

Fax:# 0039012425840

E-mail: baudino@bausano.it

Web: www.bausano.it - Representantes:

Megaplastic.com SRL - Asesoramiento y representaciones

- Av. Díaz Vélez 5383 - C1405DCI -Buenos Aires, Argentina

Tel.: (54-11) 4982-7910; 4983-4787

Fax: (54-11) 4982-6407

E-mails: info@megaplastic.com.

MSN megaplastic@hotmail.com

Skype: megaplastic_argentina

Webs: www.megaplastic.com.

BEMAQ S.A.

Panamericana Colectora Este 2011 - Of 104

B1609JVB Boulogne - Pcia. de Buenos Aires

Tel.: (011) 5252-6897

Email: info@bemaq.biz - Web: www.bemaq.biz

Inyectoras desde 5 hasta 2000 tn / Automatización y equipos auxiliares / Extrusoras y líneas completas de extrusión / Máquinas de extrusión soplado para envases pequeños y hasta 20 litros / Máquinas de inyección soplado.

Representantes de Wittmann Battenfeld.

BERMA S.R.L

Administración y Ventas

Avenida La Plata 782 - Quilmes, Buenos Aires



Editorial Emma Fiorentino Publicaciones Técnicas S.R.L.

INDUSTRIAS PLASTICAS "PLASTICS INDUSTRIES"

Noticiero del Plastico/Elastómeros+Moldes y Matrices con Guía
News Plastics / Elastomers+Molds and Dies with Guide

PACKAGING "PACKAGING"

PLASTICOS REFORZADOS / COMPOSITES / POLIURETANO / ROTOMOLDEO
"REINFORCED PLASTICS / COMPOSITES / POLYURETHANE / ROTOMOLDING"

LABORATORIOS Y PROVEEDORES "LABORATORIES AND SUPPLIERS"

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - CP (C1046AAB) Buenos Aires - Argentina

Tel.: ++54 11 49430380 - Cel:++ 54 911 4440 8756

E-mail: info@emmafiorentino.com.ar / emmaf@emmafiorentino.com.ar

www.emmafiorentino.com.ar

REVISTAS TÉCNICAS ARGENTINAS PARA AMÉRICA LATINA Y EL MUNDO ARGENTINE TECHNICAL MAGAZINE FOR LATIN AMERICA AND THE WORLD





Tel.: (0)11 4257-4007/9382/9388/3256
E-mail: berma@elstio.net
42 Web: www.bermasrl.com.ar
Berma S.R.L. - Madero
Av. Crovara 1595, (B1751CRC) - Villa Madero,
Buenos Aires - Tel.: 54-11 4652 7210
Berma S.R.L. - Munro - Avenida Bartolomé Mitre 2112
- Munro, Buenos Aires - Tel.: 54-11 4760 8302
- Fab. de masterbatches, pigmentos, aditivos.
Laboratorio igualación de colores.

BREGAR ARGENTINA S.A.

Haití 1772 - B1640EBT - Martínez
Pcia. de Bs. As. - Argentina -
E-mail: info@bregarargentina.com.ar
Web: www.bregarargentina.com.ar
Tel.: (54-11) 4717-0600 - Fax: (54-11) 4717-0909
Rubros o actividad: Representaciones de Materias
Primas y Máquinas - Marcas Representadas,
País de origen y Rubro: • Forstar Sunslux - Guangdong,
China. Inyectoras • Hengrun Ningbo - Ningbo, China.
Inyectoras • Maguire Products Inc. - Usa - Mezcladores
Gravimétricos • Ming Lee, Shenzhen City, China - Molinos,
Tolvas, Chillers, Equipamiento Auxiliar • Karmo International -
Hong Kong - Robótica - Automatizaciones
• Beier International, Zhangjiagang, China - Extrusión

BUHLER SORTEX

Actividad: Selección por color de plásticos reciclados y
virgenes
Rosana Zuliani - Gerente General
Avda. Marcelo T. de Alverar 1889
CP: 5800 Río Cuarto - Córdoba - Argentina
Fax: 0358-4646141
E-mail: sortexrosana@gmail.com - Web: www.sortex.com.ar
Rubros: Selección Plásticos - reciclados
Representantes desde hace 27 años de Buhler
Sortex

CABBONLINE S.A.

Marcas: Haitai - LKM - AEC - Cumberland - IFW
- Rollepaal - Fomec - Dardo Rocha 1046,
Of. 3 - 1640 Martínez - Buenos Aires
Argentina - Tel.: +54 11 011-6009-1127
Fax: +54 11 - 4798-0144
E-mail: cfoti@cabbonline.com
Cabb le ofrece su amplio abanico de maquinarias y
equipamientos especiales para su empresa en las industrias
plásticas y del aluminio.
Con gran experiencia en los procesos, lo ayudamos a
renovar su maquinaria con las mejores opciones con
gran profesionalismo. Atendemos a clientes en todo el
país ayudando también en las puestas en marcha de los
nuevos bienes de uso.

BEMAQ S.A.

Panamericana Colectora Este 2011 - Of 104
B1609JVB Boulogne - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 5252-6897
Email: info@bemaq.biz - Web: www.bemaq.biz

Inyectoras desde 5 hasta 2000 tn / Automatización y
equipos auxiliares / Extrusoras y líneas completas de
extrusión / Máquinas de extrusión soplado para envases
pequeños y hasta 20 litros / Máquinas de inyección
soplado.

CAIP - CAMARA ARGENTINA DE LA INDUSTRIA PLASTICA

J. Salguero 1939 - C1425DED Ciudad Autónoma de
Buenos Aires - Argentina - Tel.: +54
11 4821-9603 - Fax: +54 11 4826-5480
Email: caip@caip.org.ar - Web: www.caip.org.ar
Objetivos: reunir, relacionar y vincular entre sí a los
empresarios de la industria; representar y defender sus
derechos; gestionar disposiciones o medidas que tiendan
a preservar los intereses del sector; resolver problemas
que afecten a los asociados; establecer vínculos
empresario-laborales; fomentar el progreso de la industria
plástica argentina.

CAIRPLAS - CÁMARA ARGENTINA DE LA INDUSTRIA DE RECICLADOS PLÁSTICOS

J. Salguero 1939, Piso N°4 - C1425DED Ciudad
Autónoma de Buenos Aires - Argentina -
Tel./Fax: +54 11 4822-8175
E-mail: jlpicone@cairplas.org.ar
Web: www.cairplas.org.ar
Organización sin fines de lucro integrada por "Empresas
dedicadas a las actividades relacionadas con el reciclado
de materiales plásticos, entendiendo por tal el proceso
de obtención de materia prima plástica, mediante un
proceso industrial y a partir de residuos plásticos tanto
post-industriales como de post-consumo".

CAMARA DE LA INDUSTRIA PLASTICA DE CORDOBA

Sarmiento 1021 - Córdoba, Pcia. de Córdoba
Tel.: +54 0351-4280836
E-mail: info@camaradelplastico.org.ar

CAMARA DE LA INDUSTRIA PLASTICA DE LA PROVINCIA DE SANTA FE

España 848, 1º Piso - 2000 Rosario, Pcia. de
Santa Fe - Argentina - Tel.: +54 034104256090
E-mail: caiprosario@hotmail.com
Entidad empresaria sin fines de lucro.

CABOT ARGENTINA S.A.I.C.

Av. Julio A del Valle Larrabure 203
2804 Campana - Pcia Bs. As.
Tel.: +54 34 8943 4000 - Fax: +54 34 8943 4080
Producción y Comercialización de Negro de Humo

CARLAREN Servicios SA

(División Equipos Industriales) Es una empresa con líneas
de productos de fabricación propia y con sus
representadas activas en el mercado de la Industria Petroquímica
y Plástica.
Cabe recordar que los comienzos de actividad en el
campo industrial se remontan a 32 años atrás. Los principales
equipos de producción propia están relacionados

con la operación con Bolsones (Big Bags): Llenadores,
Descargadores, Plegadores (para su reutilización o
disposición final) así como Válvulas IRIS y Cintas
Transportadoras.

Algunas de las representadas: VORTEX, Válvulas cuchilla
y Diversoras, Sistema de Carga/Descarga telescópicas.
AIRSWEEP, Sistema de Fluidificadores por Aire de gran
rendimiento y economía de consumo. - FORMPAK Inc.,
Sistemas de Transporte a Tornillo. AO SOUNG, Zarandas
y Cribas vibratorias para distintas aplicaciones.
UNSON, Molinos, Blenders, Mezcladores, Cortadores.
ADLER, Molinos para plásticos reciclados, Componentes
periféricos para extrusoras e hiladoras. UNITRAK,
Transportes a Cangilones. ZENITH Pumps, Bombas de
Engranaje, Sistemas de Medición y Dosificación de alta
Presión. AIR-TEC System Transporte neumático en fase
densa.

Carlaren Equipos Industriales revalida su concepto de
integralidad en las relaciones con sus clientes en
Argentina, Uruguay y Paraguay; servicios que abarcan los
aspectos comerciales, aduaneros, logísticos en la
concreción de operaciones y de ingeniería, asistencia
en puestas en marcha, capacitación y entrenamiento,
contingencias, suministro de partes y reparaciones y todo
aquello que permita una larga y previsible existencia en
operación de cada equipo suministrado.

Servicios que presta Carlaren: Asesoramiento en
Procesos y Proyectos industriales para el manejo de
materiales a granel. Asistencia Técnica especializada para
puesta en marcha y contingencias.

Capacitación Técnica. Importación y Exportación de
equipos Industriales y Partes.

Certificación bajo Normas ISO 9000 de equipos de
pesaje dinámico. Suministro de Balanzas electrónicas
y sistemas de pesaje batch, con desarrollo de software
propio. Proyectos de Ingeniería.

Diseño de Layout de Planta. Dimensionamiento y
construcción de instalaciones, equipos y periféricos.

Carlaren Equipos Industriales - Contacto:
Sr. Héctor M. García Real. Presidente

French 3681 PB "B". C1425AXC
Ciudad de Buenos Aires - Argentina

Tel.: 4805-5305 - Fax: 4805-0222
E-mail: equind@carlaren.com.

www.carlaren.com.

CARRETINO PROYECTOS

Ing Guillermo Carretino Aráoz 150 CP: B1828GYB
Banfield - Provincia de Buenos Aires

Tel./fax: 54-11 4248 7266
E-mail: wilcar@telecentro.com.ar

consultas@carretino.com
Web: www.carretino.com

ACTIVIDAD: Representaciones y máquinas para la
industria plástica nuevas y usadas.

Representante Latinoamericano De Graham
Engineering Corporation Usa. - Bmps Inc (Canadá).

-I.P.R (Inglaterra). - Primaplast (Alemania)
- Ankerchile (Chile). - U.E.S (Alemania).

Servicio de tasación de máquinas y plantas completas -
Amplio conocimiento del mercado internacional.

Máquinas nuevas: envases de 0,2lts a 200lts. -
Plantas y líneas completas - Asesoramiento de trámite de
importación - Llenadoras y embotelladoras.

- Inyectoras de preformas PET. - Inyectos sopladoras -
Packing - Equipos auxiliares

- Etiquetadoras - Sopladoras.

CATANIA LINCX TALLERES

Ver página 62

CENTRO TECNOLÓGICO PARA LA SUSTENTABILIDAD - UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA NACIONAL

Maipú 725 Of. 7 - C1006ACI
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4328-2674
E-mail: sustentable@rec.utn.edu.ar
Web: www.cts.utn.edu.ar

El Centro Tecnológico para la Sustentabilidad de la
Universidad Tecnológica Nacional, se crea en el año 2004,
con el objetivo estratégico de facilitar el desarrollo y la
transferencia de tecnología a través del fortalecimiento
de capacidades y asistencia técnica, para mejorar la
competitividad de las empresas, protegiendo el ambiente
y promoviendo la equidad social.

El Centro impulsa acciones de educación, capacitación
y valuación con el fin de fomentar la adecuada adopción
de tecnologías que integren los aspectos productivos,
ambientales y sociales.

CHINAPLAS

Adsale Exhibition Services Ltd.

Email: Chinaplas.pr@adsale.com.hk
Website: www.ChinaplasOnline.com

Hong Kong: Ms. Stella Yuen
Ms. Mandy Ching

Tel: (852) 2516 3316/2516 3367
Fax: (852) 2516 5024

CHINAPLAS 2019 está organizada por Adsale Exhibition
Services Ltd. y Beijing Yazhan Exhibition Services Ltd. y
organizada conjuntamente por China National Light
Industry Council, China Plastics Processing Industry
Association, China Plastics Machinery Industry Association,
Guangdong Plastics Industry Association, Messe
Düsseldorf China Ltd. y the Plastic Trade Association of
Shanghai. CHINAPLAS se introdujo por primera vez en 1983
y ha sido aprobada por UFI UFI (The Global Association
of the Exhibition Industry) desde 2006. CHINAPLAS está
patrocinado exclusivamente por Europe's Association for
Plastics and Rubber Machinery Manufacturers (EURO-
MAP) en China por 30º vez. CHINAPLAS es actualmente
la feria de caucho y plásticos Nº 1 de Asia.

CIDIDI- DPTO.ING. MECÁNICA-UBA

Marcas: CIDIDI - Algarrobo 1041 - 1277
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina

Tel-Fax: +54 11 4126-2950 INT.3330 -
E-mail: cididi_sec@fi.uba.ar

Web: www.cididi.blogspot.com
Centro de Investigación, Desarrollo, Innovación y
Diseño. El CIDIDI fue creado por Convenio entre la Fa-



cultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires (FIUBA) y el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. - Objetivos - * Integrar el Desarrollo del Conocimiento con el Desarrollo Económico, - * Generar Innovaciones Tecnológicas que conduzcan al Desarrollo Industrial, - * Desarrollar Proyectos que contribuyan al Crecimiento Económico y Social. - Servicios - Consultoría Técnica y Diseño • Desarrollo de Proyectos de Innovación • Desarrollo de Proyectos Comunes • Desarrollo de Cadenas de Valor • Análisis de Prospectiva y Vigilancia Tecnológica • Asistencia en Propiedad Intelectual

CIPIC

Alsina 424, 1 Piso - 1087 - Buenos Aires - Argentina
Tel. (011) 4334-0086 - Fax. (011) 4334-0088
Email: correo@cpic.org.ar - Web: www.cpic.org.ar

CIVEMAQ SRL

Maestra M. Lascano 452 - Ramos Mejía (B1704HLM) Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: (+ 54 11) 4658-6686 / 4464-0361
E-mail: info@civemaq.com.ar -
ventas@civemaq.com.ar - www.civemaq.com
Productos: * Plantas y módulos de lavado * Molinos * Trituradores * Granuladores * Sistemas de recuperación * Sistema de transporte * Sistemas de almacenamiento. Servicios * Respuestas * Afilados de cuchillas * Fabricación de cuchillas con o sin plano. * Reparación de molinos y trituradores. * Fabricación de respuestos especiales y adaptaciones. Características técnicas: I Eficacia - II Robustez - III Practicidad - IV Seguridad- Exportaciones

COCCHIOLA S.A.

Marcas que Representan: Sumitomo-Demag-Sound-Moretto-Dal Maschio - Ssmachinery - SmalN-Novick-Cbferrari-Itaipresse.-Fullshine-KI upp - Gavilán 1441/1451 - B1766GRI La Tablada, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4115-7007 - Fax: +54 11 4115-3003
E-mail: ventas@cocchiola.com.ar
Web: www.cocchiola.com.ar
Cocchiola SA desde hace 35 años es proveedor de máquinas para la industria del plástico, máquinas herramienta, automatización industrial, insumos para máquinas de electroerosión, brinda asesoramiento y servicio técnico especializados. Somos líderes absolutos en Argentina, Chile, Uruguay, Bolivia, Ecuador en electroerosión de corte por hilo y penetración. Mecanizado de alta velocidad. Inyectoras de termoplásticos, periféricos y automatización para etiquetado IML.

COLORSUR SRL

Inclán 3092 - B1754GJD San Justo Bs.As.
Tel.: +54-11-4441-1667 - Fax: +54-11-4441-1683
E-Mail: info@coloursur.com; - ventas@coloursur.com - Web: www.coloursur.com - Desarrollo de productos: Masterbatch granulado - Masterbatch en polvo - Dispersiones en pasta - Pigmentos en polvo - Desarrollo e Igualación de colores - Asesoramiento en el uso y aplicación de concentrados de color - Entregas especiales (just-in-time)

CONAPLAT S.A.

Fray C. Rodríguez 2390 - 1605 Munro, Vicente López, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4756-1458 - Fax: +54 11 4756-0610
E-mail: conaplat@hotmail.com.ar
Web: www.conaplat.com.ar
Importación y distribución de máquinas y materias primas para la industria plástica. Recuperadoras - Sopladoras - Confeccionadoras - Bolsas - Confeccionadoras manuales y automáticas de bolsas de tela no toxica.

CONARSA S.A.

Marcas: CONARSA, JCOPLASTIC S.p.A.
Esmeralda 1320 - piso 4 oficina A
1007 Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina - Tel.: +54 11 4314-5560
Fax: +54 11 4515-0163
E-mail: ventas@conarsa.com
Web: www.conarsa.com
Fabricación de bins plásticos para agroindustria, y contenedores plásticos para la recolección de Residuos, Fabricación de Piezas para autopartes.

CONTI MAQUINARIAS SRL

Av. General Paz 1315 - (1702) Ciudadela
Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4488-8892 - Fax: (54-11) 4488-2736
E-mail: info@contimaquinarias.com.ar -
Web: www.contimaquinarias.com.ar
facebook.com/www.contimaquinarias.com.ar
www.qemachine.com.www.jindgroup.com.
QE GRANULATORS Molinos, Trituradores y Equipos de Frío Ningbo Jinde Group: Empresa líder en la fabricación de Inyectoras, Extrusoras Recuperadoras, Extrusoras para film, Agramadoras y Equipos Periféricos QE Granuladores Limited y Ningbo Jinde Group inauguran oficina de ventas y depósito en Argentina para comercializar en forma directa desde China hacia América Latina
DIS S.R.L. - Diseños Industriales y Servicios
S.R.L. - Agüero 42 Tablada - B1766GFB
Provincia de Buenos Aires -
Tel./Fax: (54-11) 5291-0524/0525 -
E-Mail: silvaygimenez@yahoo.com.ar
Fabricación de reinudoras, Tiros para cables, - Cableadoras, Bobinadores, Extrusoras y cabezales para PVC y Cilicona - Mantenimiento y Reparación - Asesoramiento Técnico Personalizado

CORAS S.A.

Billinghurst 1833 Piso 2 A
C1425DTK Buenos Aires
Tel.: (011) 4828-4000 - Fax: (011) 4828-4001
Email: coras@coras.com.ar
Web: www.corasgroup.com
Envases Flexibles, Películas plásticas y Etiquetas, más de 35 años de experiencia líder como representantes y distribuidores de materias primas, máquinas, accesorios, repuestos y servicios técnicos para el Packaging, Plásticos, Reciclado y Desarrollos industriales y navales.

COTNYL S.A.

Calle 97 Nro. 869 (B1650IAA) San Martín - Pcia. de Buenos Aires Tel.: (54-11) 4754-4446
Fax (54-11) 4753-1672
Email: info@cotnyl.com - Web: www.cotnyl.com
VASOS DESCARTABLES EN PP APTOS PARA PRODUCTOS FRÍOS Y CALIENTES - POTES DESCARTABLES HERMÉTICOS EN PP, PARA PRODUCTOS FRÍOS Y CALIENTES
PARA USO ALIMENTICIO Y PRODUCTOS INDUSTRIALES - BANDEJAS DESCARTABLES DE PP APTAS PARA FREEZER Y MICROONDAS, APROBADAS POR SENASA - CARPETAS PLÁSTICAS FABRICADAS EN PP - EXTRUSIÓN DE LÁMINAS: PEAD, PEBD Y PP.
Envases y láminas en PET 100% reciclados para uso en contacto con alimentos.

DUPONT ARGENTINA

Marcas: Delrin® - Crastin® - Rynite® - Zytel® - Minlon® - Tynex® - Dupont™ Etpv - Thermx® Ct - Zenite® Lcp - Hytrel® - Vespel® - Zytel® Htn - Zytel® Rs - Hytrel® RS - Ing. Butty 240, 10º Piso - C1001AFB Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel./ Fax: +54 11 4021-4700 - Av. Mitre y Calle 5 - B/1880EED - Berazategui, Pcia de Buenos Aires
Argentina - Tel.: +54-11-4239-3800 -
Fax: +54-11-4239-3817 -
E-mail: info.argentina@arg.dupont.com -
Web: www.dupont.com.ar -
Empresa de ciencia que ofrece soluciones (Productos y Servicios) para los mercados de: agricultura, nutrición, electrónica, comunicaciones, seguridad y protección, hogar y construcción, transporte e indumentaria personal.
DUPONT PERFORMANCE POLYMERS - Marcas: Zytel® - Minlon® - Delrin® - Crastin® PBT - Rynite® PET - Hytrel® - Sorona® - Pipelon® - Kalrez® - Vespel®

ECOPLAS CUIDADO AMBIENTAL Y VALORIZACION DEL PLASTICO ASOCIACION - CIVIL - PLASTIVIDA

CAIP - J. Salguero 1939, 7º Piso - C1425DED
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4822-4282 / 7162 / 6721
E-mail: ecoplas@ecoplas.org.ar -
Web: www.ecoplas.org.ar
Entidad Técnica profesional especializada en plásticos y medio ambiente. Informa, Asesora, Asiste en educación y Gestión Ambiental, para el desarrollo sustentable de la industria plástica a través de la promoción del uso correcto y responsable de sus productos, contribuyendo a la protección del ambiente y a la mejora de la calidad de vida.

EDITORIAL EMMA FIORENTINO PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

Revistas y Libros Técnicos para las industrias del plástico, caucho y packaging: "Industrias Plásticas", contiene información sobre máquinas, materias primas y procesos (con secciones: Caucho - Adhesivos y selladores - Tintas, pinturas, lacas y esmaltes - Agroplásticos - No tejidos) - "Informativo del Plástico" - "Packaging Argentino" envases rígidos y flexibles - "Tecnología de PET/PEN" - "Plásticos en la Construcción" - "Reciclado y Plásticos" - "Laboratorios y Proveedores"

EKOMAQ SA

Equipos para la industria plastica
Teléfono: (54-11) 4367 2476 -
E-mail: ventas@ekomaq.com.ar
Web: www.ekomaq.com.ar
Rubros: secador para plástico, cargador para plástico, atemperador de moldes, dosificador de master, mezclador, equipos de frío, torre de enfriamiento, molino para plástico, trituradores, mezcladores, trampas magnéticas cabezales planos, guilotina para láminas, bateas de enfriamiento, tren de tiro / sierras de corte / calibradores, cabezales planos para extrusión de lámina de hasta 1800 mm. Fabricación de máquinas especiales, diseño de piezas especiales servicio de mecanizado.

EL CHARABON S. A.

Contacto Marcelo Becci Uruguay 2565
CP 2000- Rosario Pcia de Santa Fe - Argentina
Telefax: 0054 (0341) 431 8457 - 431 6614
www.elcharabonsa.com.ar
E-mail: info@charabonsa.com.ar
Rubro: Transporte nacional e internacional de productos químicos.

ELDAN ELECTRONICA

Bahía Blanca 2159 - C1417ASA Buenos Aires
Tel.: 4566-5020 / 2677 / 4639-2564 / 2565
Fax: 4566-2079
Email: ventas@eldan.com.ar
Web: www.eldan.com.ar
MAQUINAS INYECTORAS/ AUTOMATIZACION INDUSTRIAL / CONTROLADORES DIGITALES DE TEMPERATURA / APARATOS DE PRECISION PARA MEDICION Y CONTROL / MAQUINAS DE MOLDEO POR INYECCION / CONTROLADORES LOGICOS PROGRAMABLES / INSTRUMENTAL ELECTRÓNICO PARA CONTROL Y AUTOMATIZACION DE LA INDUSTRIA EN GENERAL; TOLLVAS SECADORAS; CARGADORES; BRAZOS ROBOT - CARGADORES - MOLINOS - DOSIFICADORES - CHILLERS - SUNCHADORAS - RESISTENCIAS - CONTROL DE TEMPERATURA, ETC. / MAQUINAS DE MOLDEO POR INYECCION /// DESHUMIDIFICADOR

E.P.I. - ELECTRONICA PARA INDUSTRIAS S.R.L. - EPI

Carlos M. de Alvear 1817
B1604AVE Florida - Pcia. de Buenos Aires
Tel./Fax: 4709-5878 / 3249
Email: epi@ecc.com.ar, epi@epi.com.ar
Web: www.epi.com.ar
APARATOS DE PRECISION PARA MEDICION Y CONTROL / AUTOMATIZACION INDUSTRIAL / BLISTERS



MAQUINA FORMADORA, CORTADORA, LLENADORA, SELLADORA / EMBALAJES, MAQUINAS Y EQUIPOS / SOLDADORAS PARA PLASTICOS / TELAS DE PVC / SACHETS / LAMINADOS marca EPI POR ALTA FRECUENCIA, ULTRASONIDO, IMPULSO / CALENTAMIENTO DIELECTRICO / SOLDADORAS ELECTRONICAS EPI PARA TELAS PLASTICAS, SACHETS PVC; PRECALENTADORES ELECTRONICOS P/PLASTICOS; LAVADORAS Y SOLDADORAS POR ULTRASONIDO; SOLDADORAS POR CALOR. AUTOMATIZACION INDUSTRIAL. MÁQUINAS PARA EMBALAJE TERMOCONTRAÍBLE. EQUIPOS DE CONTROL-VARIADORES DE VELOCIDAD. MAQUINAS ELECTROCNAS PARA SOLDAR TELAS PLASTICAS (TRIFASICAS, VERSATILES, COMPACTAS, AUTOMATICAS)

EQUIPAMIENTO HOSPITALARIO REVISTA - (Hospital Equipment magazine)

EDITORIAL EMMA FIORENTINO
PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

ERNESTO MACCHIAROLA S.A.

Bv. de los Rusos 2962 - CP 5022
Tel.: (0351) 475-9050 - Rot.: (0351) 4750112
E-mail: macchiarola@cordoba.com.ar
Sucursal: Bv. Guzmán 885 - (5000) Córdoba, Argentina - Tel.: (0351) 426-4637.
E-mail: ventas@ernestomacchiarola.com.ar
administracion@ernestomacchiarola.com.ar
Materias primas plásticas. Máq., equipos y accesorios para las industrias del plástico, caucho y packaging. Ser. integral que incluye asesoramiento técnico, stock permanente en Córdoba y variedad de productos. Fotopolímeros.

FOTOPOLIMEROS MACCHIAROLA

E-mail:
fotopolimeros@ernestomacchiarola.com.ar

EXPOSICION ENVASE - IAE

Instituto Argentino del Envase - Av. Jujuy 425, (C1083AAE) - Ciudad Autónoma - de Buenos Aires, Argentina - Tel.: +54 (11) 4957-0350
Fax: +54 (11) 4956-1368
E-mail: instituto@envase.org
www.packaging.com.ar

EXPOSICION EXPOFERRETERA

Indexport Messe Frankfurt SA
Luis María Campos 1061 P. 5º
C1426BOI - Ciudad de Buenos Aires, Argentina - Tel. +54 11 4514-1400
Fax. +54 11 4514-1404
expoferretera@argentina.messefrankfurt.com
www.expoferretera.com.ar

EXPOSICION EXPOMEDICAL Mercaderías S.R.L.

San Martín 709 - 5* B - CP B1638BOD
Vicente López Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4791-8001 Rot.
E-mail: info@expomedical.com.ar
Web: www.expomedical.com.ar

EXPOSICION PLASTIMAGEN E.J.KRAUSE DE MÉXICO

Av. Insurgentes Sur 664 Piso 4
Col. Del Valle - México D.F. 03100
Tel. + (52 55) 1087-1650 - Fax + (52 55) 5523-8276
Sergio Muñoz Ortega
Gerente de Proyecto
E-mail: sergiom@ejkrause.com
Tel.: Directo (55) 10 87 - 16 67
Cel. 1 (55) 3200-7679 - (55) 3410-0964
www.plastimagen.com.mx
Exse de Oscar Paletta
Actividad: Máquinas para fabricar film de polietileno - Oscar A. Paletta - Titular - Aviador
Rosas Castillo 2080 - Hurlingham - CP.1686 - Buenos Aires - Argentina
Tel/fax: (54-11) 4452-3379
E-mail: exse@speedy.com.ar
Web: www.exse.com.ar
Rubros: Industria del Plastico

EXTRUCAB S.R.L.

Sistemas de extrusion y cabezales Una compañía de Roberto Cuadra - Contacto: Roberto A. Cuadra - socio gerente - Peribebuy 135
CP:1752 Lomas del Mirador, Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4655 2200 rotativas
info@extrucab.com.ar - www.extrucab.com.ar
Fabricación Argentina: Sistemas de extrusión - Bobinador Cables - Tiro Oruga - Cabezal para masterbatch - Cabezal para tintas magnéticas - Conjunto Bi-tornillo - Equipo para Film - Extrusora - Tolva forzadora - Bobinadora semiautomática.
Diseño de máquinas y sistemas especiales para toda aplicación en procesos por extrusión.

FABRO HNOS.

Marcas: Haidja, Max Robot, Zhenfei, Fabro Hnos. - General Guido 854 - 1704 Ramos Mejía, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4653-2263
E-mail: info@fabrohnos.com.ar
Web: www.fabrohnos.com.ar
Fabricación de máquinas inyectoras de plástico desde hace más de 50 años. Actualmente su oferta no solo consiste en máquinas nacionales, sino también en inyectoras, sopladoras, extrusoras, líneas de reciclado, robots y periféricos en general de origen internacional.

FADRI S.A.

Matheu 335 - C1082ABG Buenos Aires
Tel.: (011) 4308-3161 / 3158 / 3157 / 4942-9117/5827 / 4941-5858
Email: fadri@fadrisa.com - Web www.fadrisa.com/

RESISTENCIAS INDUSTRIALES: Tubulares, planas, sunchos, blindadas - COLADA CALIENTE, SISTEMAS - CARTUCHOS COMPACTOS - CONTROLADORES DE TEMPERATURA COLADA CALIENTE, TERMOCLIPAS - TORPEDOS, BOQUILLAS DE INYECCIÓN, CONTROLADORES DE TEMPERATURA - MANIFOLDS - BOQUILLAS CON RESISTENCIAS INTERCAMBIABLES - RESISTENCIAS INDUSTRIALES - PANTALLAS INFRARROJAS - PICOS PROLONGADOS - MOLDES DE INYECCIÓN. / alambres para resistencias electricas | amperímetros digitales | cables de compensacion | cables para alta temperatura | calefaccion por electricidad aparatos | calefactores electricos blindados | Resistencias industriales. Pantallas infrarrojas. Elementos p/colada caliente, manifold, boquillas y torpedos de inyección; picos prolongados; cartuchos compactados; controladores de temperatura; termostatos; hornos industriales. Termocuplas.

FEVISA

La Rioja 490/98 - 1706 Haedo
Pcia. de Buenos Aires
Tel./Fax: (011) 4627-5646
Email: fevisa.microinyectoras@gmail.com
Inyección de piezas plásticas, Vertical-Horizontal - Proyecto y construcción de moldes - Asesoramiento técnico

GASCOLI SRL - FRANVIPLAST

Diaz Velez 312 CP 1702 Ciudadela - Provincia de Buenos Aires - Tel.: (54-11) 4657-3246
E-mail: gascolisrl@speedy.com.ar
Fabricación, reparaciones, instalaciones y mantenimiento de máquinas inyectoras y sopladoras.
Reparación de Cierres. Máquinas hidráulicas.
Bombas. Máquinas herramienta.

GMO. GABELSBERGER Y CIA. S.A.

Empresas que representa: - Motan - Symcon - Dubui - Wanner - CER - Av. Belgrano 427, 5º Piso - 1092 Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4342-7812/7905/5287/4711
Fax: +54 11 4331-7689 -
E-mail: info@gabyc.com.ar
Web: www.gabyc.com.ar

GNEUSS Kunststofftechnik GmbH - Gneuss

Kunststofftechnik es una empresa familiar, especializada en el desarrollo, fabricación y venta de máquinas para el procesamiento de todos los tipos de polímeros fundidos. Desde que la compañía fue fundada en 1983, Gneuss ha trabajado continuamente en el desarrollo de sus productos, centrándose en la optimización de los procesos de extrusión. La gama de productos Gneuss se organizan en las siguientes áreas: Tecnología de Filtración, Tecnología de Procesamiento y Tecnología de Medición. - Contacto en Argentina: - BEYNAC Internacional S.A. - Miguel Monti y Oscar Rocha - Representante en Argentina de Gneuss.
Bahía Blanca 248/252 6 depto "D" CP 1407 - Buenos Aires

Telefax: (00 54 11) 3535.7952
Celular 15 4094 9874 -
E-mails: Miguel Monti - monti.miguel@gmail.com.
Oscar Rocha orbeynac@gmail.com.
Contactos en Brasil: San Pablo - Brasil:
Gneuss - División América do Sul - Gneuss Repr. Coml. Ltda. - Andrés F. Grunewald - Al.Rio Negro, 1084 cj 114 - 06454-000 - Barueri - SP - Brasil
Telefax: +55 11 4191 1449
Celular: +55 11 9244 0779
E-Mail: gneuss.southamerica@gneuss.coM. -
Contacto en Alemania: - Gneuss Kunststofftechnik GmbH - Andrea Kossmann / Marketing - Monichhusen 42, 32549 Bad Oeynhausen, Alemania - Fone: + +49 5731 / 5307 -10
Fax: +49 5731 / 5307- 77 -
E-mail: gneuss@gneuss.com
Web: www.gneuss.com

GRUPO SIMPA SA

Oficinas Comerciales - Thames 333, Boulogne
Sur Mer - Pcia. de Buenos Aires - Argentina -
Tel.: (011) 4708 3200 (Rot.) - Fax: (011) 4708 3250
E-mail: info@simpa.com.ar
Web: www.gruposimpa.com.ar
Centro de Distribución - Ruta Panamericana, ramal - Campana Km. 37.500 - Centro Industrial Garín - Fracción # 6 y 7 - Calle Haendel s/n (esq. Mozart) - C.P. (1619) Garín, Buenos Aires - Argentina - Tel.: (011) 4708 3400 (conmutador)
Fax: (011) 4708 3450 - Distribución de Materia Prima Plástica.

GAYNOR CONTROLS S.R.L.

Pje. Garibaldi 98
B1868AVB Avellaneda - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 4208-6668 - 4115-8778/7649
ó 134*181
Email: ventas@gaynor.com.ar
Web: www.gaynor.com.ar
Instrumentos de Medición y Control - CONTROLADORES ELECTRONICOS INDUSTRIALES / MICRO-CONTROLADORES / PIROMETROS ELECTRONICOS / CONTADORES / TEMPORIZADORES / (MULTICONFIGURABLES) / INSTRUMENTOS PARA MEDICION Y CONTROL / PROYECTOS ESPECIALES

HANS WEBER - MASCHINENFABRIK GMBH

Bamberger Straße 19-21 D-96317 Kronach
Tel.: +49 (0) 9261 409-0
Fax: +49 (0) 9261 409-199
www.metallschleifmaschine.de
Representante: VOGEL & CO.
Miñones 2332 - C1428ATL
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina - Tel.: +54 11 4784-5858 -
Fax: +54 11 4786-3551
E-mail: vogel@vogelco.com.ar
Web: www.vogelco.com.ar
Construcción de instalaciones de extrusión, principal-

mente para la fabricación de perfiles, tubos y placas. Tecnología de extrusión de fibras orgánicas. Diversas geometrías de tornillos para extrusión. Cilindros. Cabezales para tubos destinados a la extrusión de tubos lisos. Engranaje de distribución patentado de fuerte torque, para tornillos dobles paralelos.

IMPRESIONES RAMOS MEJIA S.A.

Loyola 480 - (C1414AUJ) CABA
Tel.: (54.11) 4854.2442
Email: consultas@jramosmejia.com.ar
Web: www.jramosmejia.com.ar
Etiquetas in-mould impresas en Offset Convencional y Offset UV. Se utilizan dentro de un molde de inyección ó soplado para producir un embalaje ya decorado. Sus ventajas son, más durabilidad y resistencia de la decoración, fijación de la marca, inviolabilidad de las etiquetas, posibilidad de reciclaje y racionalización de los procesos ya que el cliente recibe el embalaje listo.

INDARNYL S.A.

Marcas: Distribuidores de Basf; Bayer Material Science; Kolon; Petroken Y Dupont - Olavarría 386 - 1878 Quilmes, Pcia. de Buenos Aires - Argentina - Tel.-Fax: +54 11 4224-7006
E-mail: admin@indarnyl.com.ar
Web: www.indarnyl.com.ar
Fabricación y Venta de Materias Primas Plástica para Inyección.

INDUSTRIA HP

Mármol 1023 - 1824 - Lanús Oeste
Buenos Aires - Argentina
Teléfono: 54-11-4240-7537
industria-hp@industria-hp.com.ar
www.industria-hp.com.ar
Rubro: Instrumentos para - control de calidad - Productos: Reómetro - Dinamómetros - Abrasímetro DIN - Flexómetros - Estufas - Viscosímetro
MOONEY Industria del Plástico Landi & Cía. S.A.I.C.
Rivera Indarte 1440/74 (C1406DYD) Buenos Aires - Argentina Tel.: (54-11) 4632-0272/0125 - 4631-8091 - Fax: (54-11) 4633-0679 -
E-mail: info@envaseslandi.com
www.envaseslandi.com

Fundada en 1958 la empresa motoriza la transformación de plásticos en los procesos de inyección, soplado e inyectó-soplado, especialmente dedicada a cubrir las necesidades de envases y accesorios para laboratorios medicinales, cosméticos y veterinarios, industria alimenticia, química, productos industriales, incluido las piezas con exigencias técnicas críticas. Lanzamiento de Dosificador Oral x 5/10 ml. - Simple o con Flow-Pack. Procesa polímeros plásticos como, Polietileno Alta y Baja Densidad, Polipropileno, Poliestireno, Eva, Abs, etc., Sistemas de decoración e impresión, tanto en serigrafía, tampografía, hot-stamping, procesos de etiquetado, sistema autoadhesivas- Termo contraible y Sleeve. Generación de distintas propuestas de Diseño de producto. Area matriceria equipada para elaborar moldes. Planta con Sectores de Area Limpia.

INDUSTRIAS MAQTOR S.A.

Marcas: Dipo Plastic Machinery, Futai Plastic Machinery, Bai Juin Machinery, Ruian Fengming Machinery, Taiwan Speedy Plast - Juan Manuel de Rosas 7024 - 1765 I. Casanova, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: +54 11 4694-6446/6404/6694
E-mail: industrias@maqtor.com.ar
Web: www.maqtor.com.ar

INDUSTRIAS MAQTOR S.A. Empresa dedicada a la fabricación de maquinas para la industria del plástico en general, posicionada desde hace 38 años en el mercado nacional e internacional evolucionando continuamente hasta llegar a las ultimas tecnologías. Además se ha dedicado a la importación de maquinarias, representando actualmente gran cantidad de empresas internacionales.

INDUSTRIAS PLÁSTICAS - revista -

(Plastics Industries magazine)
EDITORIAL EMMA FIORENTINO - PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB) Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar
emmaf@emmafiorentino.com.ar

INSTIPLAST - INSTITUTO ARGENTINO

DE LA INDUSTRIA PLASTICA
J. Salguero 1939 C1425DED Ciudad - Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4821-9603 - Fax: +54 11 4826-5480
E-mail: instiplast@caip.org.ar
Web: www.caip.org.ar
Instituto de Capacitación - Técnica en Plásticos, patrocinado - por la CAIP - Cámara Argentina - de la Industria Plástica.

INSTITUTO ARGENTINO DEL ENVASE

Exposición ENVASE -
Marcas: ENVASE/ALIMENTEK/FARMATEK - Av. Jujuy 425 - (1083) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina - Tel.: +54 11 4957-0350 - (Fax: int. 112)
E-mail: ventas@envase.org
Web: www.packaging.com.ar
El Instituto Argentino del Envase es una organización sin fines de lucro creada en 1969 con la misión de promover el desarrollo general de la industria del envase y embalaje, contribuyendo a mejorar la calidad de vida respetando el medio ambiente.

INSTITUTO NACIONAL

DE TECNOLOGIA INDUSTRIAL - INTI
Av. General Paz 5445 - 1650 San Martín, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4724-6200
E-mail: consultas@inti.gov.ar
plasticos@inti.gov.ar - envasesyembalajes@inti.gov.ar
Web: www.inti.gov.ar
El INTI es un organismo público de generación y transfe-

EXPOGRAL SA

FERIAS Y EXPOSICIONES



desde 1979

GRAN IMPACTO VISUAL

ELEGANTE DISEÑO

IMPECABLE TERMINACIÓN

COSTO ACCESIBLE



DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN DE STANDS ESTRUCTURA MODULAR ENSAMBLE

TODOS LOS ELEMENTOS SE FABRICAN EN PLANTA Y SE ENVÍAN TOTALMENTE TERMINADOS, ASEGURANDO UN ACABADO PERFECTO

TEL: +54 11 4684.1885

DR. FLORENTINO AMEGHINO 1837, C.A.B.A.

WWW.EXPOGRAL.COM.AR

CONTACTO@EXPOGRAL.COM.AR



rencia de tecnología industrial, con un papel clave en el proceso de desarrollo productivos y social argentino. Principales servicios:
- Análisis y Ensayos. Certificaciones, Asistencia Técnica. Auditorías, Investigación y Desarrollo. - Interlaboratorios. Formación de Recursos Humanos. Calibraciones.

ITALTECNICA S.R.L. - ARGENTINA

Contacto: Ing. Carlos Alberto Sebastianelli
Av. Belgrano 471 3° P. 6
(1092) Buenos Aires
Tel.: 4343-0255 / 0232 - Fax: 4342-5232
E-mails: argentina@italtecnica.com.ar
italtecnica@italtecnica.com.ar
ITALTECNICA CHILE
chile@italtecnica.com.ar
ITALTECNICA URUGUAY
uruguay@italtecnica.com.ar
www.italtecnica.com.ar - www.negribossi.it
www.dipiemme.com - www.sytrama.it
www.omprealpina.it - www.shredders.finlane.com4

G.M.C. MACHINERY GROUP GMC

www.gmcprinting.com.
TECNOFER www.tecnofer.biz - www.bfm.it
Productos: Extrusión, Inyectoras eléctricas, Inyectoras, Termoformado, Soplado, Recuperación Plásticos, Robótica, Matricería, Impresión, Impresión Digital, Equipos periféricos y Confeccionadoras.

JMMUNTADAS MACHINERY & TRADING

Zamudio 4341
1419 Buenos Aires
Tel.: (011) 5920.1981
Email: manuel@jmmuntadas.com - Web www.jmmuntadas.com

MAQUINAS SOPLADORAS PARA PET / ENVASADORAS AUTOMATICAS / AGITADORES INDUSTRIALES / MÁQUINAS PARA LA INYECCIÓN DE TERMOPLÁSTICOS / MÁQUINAS PARA EL SOPLADO DE CUERPOS HUECOS POR EXTRUSIÓN SOPLADO / MÁQUINAS PARA EL SOPLADO DE CUERPOS HUECOS / EN INYECCIÓN / ESTIRADO / SOPLADO EN PET / MÁQUINAS IMPRESORAS FLEGOGRÁFICA / MOLDES Y MATRICES PARA LA INDUSTRIA PLÁSTICA / EQUIPOS AUXILIARES PARA LA INDUSTRIA PLÁSTICA / MOLDES Y MATRICES PARA LA INDUSTRIA PLÁSTICA / EQUIPOS DE PARA REFRIGERACIÓN DE AGUA / EQUIPOS PARA EL TRANSPORTE Y TRATAMIENTO DE MATERIAS PRIMAS

JOSE GARGAGLIONE

Oficina: Alvarez de Arenales 1505
B1708HDK Morón - Pcia. de Buenos Aires
Fábrica: Humaitá 897 (1708) Morón
Tel.: (011) 4696-8414/9262 - 4645-0253
Email: ventas@josegargaglione.com.ar
Web: www.josegargaglione.com.ar

Fanpage: www.facebook.com/josegargaglioneajasyenvases
Diseño, fabricación y comercialización de cajas y envases plásticos

JULIO GARCIA E HIJOS S.A.

Alte. Brown 824 - 1704 Ramos Mejía,
Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4658-1860 - Fax: +54 11 4656-3616
E-mail: graciela-garcia@juliojarciaehijos.com.ar
Web: www.juliojarciaehijos.com.ar
Julio García e Hijos es una empresa líder de la industria plástica en la Argentina, dedicada al desarrollo, producción y comercialización de masterbatch, aditivos y compuestos. - Nuestras 50 plantas y laboratorios cuentan con la más avanzada tecnología, y con un equipo de profesionales altamente capacitados para la investigación y el desarrollo, lo que nos permite garantizar la calidad y confiabilidad de nuestros productos, el seguimiento riguroso de los procesos de producción, y un óptimo servicio al cliente.

LABORATORIOS Y SUS PROVEEDORES - revista - (Laboratories and their Suppliers magazine)

EDITORIAL EMMA FIORENTINO - PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

LLM ARGENTINA

Marcas: Geromaq - Rubicon - Harry Lucas - Olmar - Maplan - Remabor - Sagitta - Regloplas - Elastocon - Ektron - Hilderbrand - Haurong - Intype - Olmar
Yatay 473 - C1184ADG
Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 49815679

E-mail: info@llmargentina.com
Web: www.llmargentina.com
Representación y comercialización de maquinas para la industria del caucho y del plástico: sistemas de pesaje - mezcla - granuladoras - extrusion - malladoras - autoclaves - inyectoras - atemperadores - equipamiento y maquinaria de laboratorio.

LP S.R.L.

Valentín Gómez 577 (Esquina Tres Arroyos)
Parque Industrial DECA
Haedo (1706) - Prov. de Bs As
Tel.: (54-11) 4489-4446 - Fax: (54-11) 4489-3712 -
E-mail: insumos@lp-bsas.com.ar
Tel.: (0298) 4433027 - Fax: (0298) 4434939
E-mail: lpsrl@lpsrl.com.ar

LP Rio Negro

Mendoza 748 (8332) Gral. Roca, Rio Negro, Argentina
Tel. 54-2941-433027 - Fax 54-2941-434439 - Web: www.lpsrl.com.ar - lpsrlandres@lpsrl.com.ar

KAUTEX MASCHINENBAU GmbH

Kautexstrasse 54 • 53229 Bonn • Alemania
T +49 228 489-0 • F +49 228 489-414
info@kautex-group.com
www.kautex-group.com
Representante: PAMATEC S.A.
Av Olazábal 4700 - Piso 13 A
C1431CGP - Buenos Aires - Telefax 4524-7978
E-mail : pl@pamatec.com.ar
Web : www.pamatec.com.ar - www.kautex-group.com

KOUNTARAS HNOS. S.R.L.

Crisólogo Larralde 5358
B1875AVB Wilde - Pcia. de Buenos Aires
Tel./Fax: (011) 4206-0776 / 8765
Email: info@kountaras.com - Web www.kountaras.com
INSTRUMENTOS DE MEDICION Y CONTROL / RESISTENCIAS INDUSTRIALES / PIROMETROS / PLASTICOS PARA COLADA CALIENTE / RESISTENCIAS ELECTRICAS / CALEFACTORES INDUSTRIALES / TERMOCUPLAS / SENSORES / TRANSMISORES / TABLEROS ELECTRICOS

LATINCOMEX

Países: argentina, Uruguay & Paraguay
Representación de Maquinaria para Plásticos:
Bekum/Jonwai
Representación de Materias
Primas plásticas: Repsol - Resirene
Contacto: Juan Pablo Afonso
Operations Director
E-mail: <j.afonso@latincomex.com.ar>
Alicia Moreau de Justo 1120 3°Piso
Of. A306 Dock 8 Puerto Madero
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54 11 5278 3403 - Cel: +54 9 11 3342 5715
www.latincomex.com.ar

LATIN MATERIALS

José Hernández 1764 - 1619 Garín
Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 11-3174-0860
Email: info@latinmaterials.com
Web www.latinmaterials.com

CAUCHO Y PLÁSTICO Insumos técnicos, auxiliares de procesos y equipos para mejorar productividad y calidad en las industrias del caucho y plástico. / SOLUCIONES PARA FABRICANTES DE SUELAS Insumos técnicos, auxiliares de procesos y equipos para mejorar productividad y calidad en los procesos de fabricación de suelas de caucho... / FUNDICIÓN E INYECCIÓN Insumos técnicos, auxiliares de procesos y equipos para mejorar productividad y calidad en las industrias de fundición de aluminio... / DESMOLDANTES Y ANTIADHERENTES / COMPUESTOS DE PURGA NO ABRASIVOS Compuestos de Purga No Abrasivos para rápido cambio de color, eliminación de puntos negros y cambio de tipo de compuesto para la industria / FILTROS CERÁMICOS PARA FUNDICIÓN Latin Materials pone a su disposición un amplio portafolio de Filtros de Espuma Cerámica (Filtros Cerámicos) de alta calidad...

M.A. COCCHIOLA S.A.

Gavilán 1441 - B1766GRI - La Tablada
Pcia. de Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54-11) 4115-7007 (Rot.)
Fax: (54-11) 4115-3003 - Cel:15 3022 7007
E-mail: ventas@cocchiola.com.ar
Rubro: Representaciones de máquinas y equipos para las industrias del plástico, caucho, packaging, robótica y metalmecánica, bienes, servicios e insumos para la producción. - Líderes en electroerosión en Argentina, Chile, Uruguay y con fuerte presencia en Bolivia y Ecuador. - El portfollio esta compuesto por electroerosión en versiones de penetración y de corte por hilo de molybdeno y latón, electroerosión por penetración a CNC, de perforado previo (drilling) a CNC, centros de mecanizado, tomos, rectificadoras, fresadoras CNC para grabado, roscadoras, etc. Consumibles para electroerosión: Dieléctrico - Hilos de latón y Molybdeno - Filtros - Grafito - Resina- Inhibidor de óxido, etc. - Para el sector de plásticos y caucho, proveen de inyectoras de termoplásticos, eléctricas y de preformas de PET, sopladoras, micro inyectoras, robots para inyectoras, para IML (etiquetado en molde), automatización industrial y un amplio abanico de periféricos: alimentadores monofásicos, trifásicos, venturi y espiral, secadores, deshumidificadores, molinos, instalaciones centralizadas, cintas transportadoras, separadores de colada, dosificadores de master y virgen, dosificadores volumétricos y gravimétricos, refrigeradores industriales, termorreguladores de moldes, y moldes y matrices.

MACCHIAROLA S.A. ERNESTO

Bv. de los Rusos 2962 - CP 5022
Tel.: (0351) 475-9050 - Rot.: (0351) 4750112
E-mail: macchiarola@cordoba.com.ar
Sucursal: Bv. Guzmán 885 - (5000) Córdoba, Argentina - Tel.: (0351) 426-4637.
E-mail: ventas@ernestomacchiarola.com.ar
administracion@ernestomacchiarola.com.ar
Materias primas plásticas. Máquinas, equipos y accesorios para las industrias del plástico, caucho y packaging. Servicio integral que incluye asesoramiento técnico, stock permanente en Córdoba y variedad de productos. Fotopolimeros.

MACCHI SPA

Marcas: Recotrim; Plastex; Coeflex; Bo Plus; Easy Control - Representante en Argentina: - Anibal Urtubey Servicio Técnico - Av. Eva Perón 1071, Piso 3° B - (1424) Buenos Aires, Argentina
Tel./Fax: (54-11) 49211920
E-mail: aurtubey@urtubey.com.ar
info@urtubey.com.ar
Líneas Film en burbuja / plano / accesorios - Servicios (consultoría , modernización de equipos) Software.
E-mails: aurtubey@urtubey.com.ar
info@urtubey.com.ar
Cel.: 0054 9 11 4420 6393
Cel.: desde el exterior 0054 9 11 44206393
www.urtubey.com.ar - www.macchi.it
Fabricación de líneas monocapa y coextrusión para la



producción de film en burbuja hasta 9 capas / líneas cast para la producción de films pp / stretch con pre estirado en línea.

MACPLAST S.A.

Av. Segurota 1120/24 - C1407ANX - Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4567-8789 - Fax: (54-11) 4568-0473
E-mail: macplast@fibertel.com.ar
Trituradores, cargadores, dosificadores, moli-nos, cambiadores de filtro para extrusoras, anillos de enfriamiento.

MAGUIRE Es una empresa representada por BREGAR ARGENTINA

Amplio y permanente show room, para entrega inmediata, de la extensa línea de equipos periféricos y complementarios. - Mezcladores gravimétricos y bombas de color líquido. Sistemas de carga, secadores, alimentadores de barrena y equipo y software afines. - Entre sus clientes se encuentran moldeadores por inyección, soplado y rotación, procesadores de extrusión y formuladores de compuestos. Muchas opciones disponibles para obtener el mayor rendimiento de los sistemas de mezcla Maguire, Sistema de carga Clear-Vu, Soportes mezclador, Sistema Maguire de Control de Extrusión.

BREGAR ARGENTINA S.A.

Haití 1772 - B1640EBT Martínez,
Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4717-0600 - Fax: (54-11) 4717-0909
E-mail: info@bregarargentina.com.ar
Web: www.bregarargentina.com.ar
www.maguire.com.

MANYPLAST

Fabrica de Cadenas Plásticas y Postes Demarcatorios. Baldosas. Señalización de Estacionamientos. Postes para Señalización de Interiores y Exteriores. Inyección y matricería de Termoplásticos.
E-mail: info@manyplast.com.ar
www.manyplast.com.ar

MAPLAN GmbH

Schoellergasse 9 2630 Ternitz Austria
Tel. ++43/2630/357 06-0
Fax ++43/2630/354 08
E-mail: sales@maplan.at - Web: www.maplan.at
Inyectoras horizontales y verticales para caucho, silicona, silicona líquida y TPE.

MAQUI-CHEN SA

Namuncurá 1298 -(CP: 1706) - Haedo - Provincia de Buenos Aires
Tel.: 0054-11-4659-9814 - Telefax: (54 11) 4650-3155
E-mail: info@maqui-chen.com
Web: www.maqui-chen.com

Máquinas, equipos, instrumental electrónico y automatización para la Industria Plástica. - Machines. Equipments, Electronic Instruments and Automation for the Plastics Industry.

MAPRIN S.A.C.I.

García del Río 3095 - 1429 Buenos Aires
Tel.: 4701-4431 / 2
Email: plasticos@maprin.com.ar
Web www.maprin.com.ar
Insumos para las industrias del Calzado, Caucho y Plástico

MARIO WEBER

Zabala 1725, 1° P, B - (1426) Buenos Aires,
Argentina Tel.: (54-11) 4785-3985
Cel.:15-114 140-7253
E-mail: weberflia@amet.com.ar
Representaciones: Materias primas y productos químicos. Máquinas y equipos para las industrias del packaging y alimentación.

MATEXPLA S.A.

Empresas que Representa: A. M. Ramp & Co. (Ruco) - Bonmart (Taiwán) - Cerulean (Inglaterra) - Cibra (Italia) - Euroimpianti (Italia) - Exact (Italia) - Fixopan (India) - Gefit (Italia) - Giovanelli (Italia) - Hamer (España) - Hao Yu (Taiwán) - Kymc (Taiwán) - Moss (Italia) - Maac (U.S.A.) - Meaf (Holanda) - Monomatic (Strasbourg, Francia) - Munchy (Worcester, Inglaterra) - Pagani (México) - Plast Control (Remscheid, Alemania) - Rajoo (Nueva Delhi, India) - Tecno Coating (Italia) - Trimec (Italia) - Urola (España) - Ruiz Huidobro 2965
C1429DNW Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4703-0303 - Fax: +54 11 4703-0300
E-mail: matexpla@matexpla.com.ar
Web: www.matexpla.com.ar
Representación y venta de Máq., Equipos, Líneas, Plantas, Accesorios y Repuestos.

MACCHI SPA

Via Papa paolo vi, 5 - 21040 Venegono Inferiore (VA) Italia
Tel. +39.0331.827717
Email: mauro.andreoli@macchi.it
mariangela.signoroni@macchi.it
Representante:
ANIBAL URTUBEY Servicio Técnico
Av. Eva Peron 1071, Piso 3° B - (1424) Buenos Aires, Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4921 1920
E-mail: aurtubey@urtubey.com.ar
info@urtubey.com.ar
Líneas Film en burbuja / plano / accesorios
Servicios (consultoría, modernización de equipos) Software
E-mail: aurtubey@urtubey.com.ar - info@urtubey.com.ar
Cel.: 15 4420 6393
Cel.: desde el exterior 0054 9 11 4420 6393
www.urtubey.com.ar - www.macchi.it

MEGAPLASTIC.COM S.R.L.

Marcas: Edi - Kautex - Tecnova - Elba - Xaloy -

Pti - Sam - Bausano - Tai Shin - Jing Ye - Av. Díaz Vélez 5383 - 1405 Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4982-6407/7910
E-mail: info@megaplastic.com
Web: www.megaplastic.com
Representantes de fabricantes internacionales de maquinarias con asesoría técnica y comercial integral, desarrollo de nuevos productos, proyectos llave en mano, asistencia general para compras e importación de maquinarias y equipos.

METALURGICA GOLCHE S.R.L.

Marcas: GOLCHE - Roque Sáenz Peña 3458 - 1752 Lomas del Mirador,
Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel-Fax: +54 11 4652-1923 / 4454-1965
E-mail: info@golche.com.ar - Web: www.golche.com.ar
Reparación de camisas y reconstrucción

METALÚRGICA H-DE

Máquinas para la industria plástica
Valentín Gómez 654 - (1706) Haedo,
Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4627-2458
E-mail: rolleras@hdeplast.com.ar
Web: www.hdeplast.com.ar
Esta empresa se especializa en la fabricación e instalación de: -Confeccionadoras de bolsas - Cambiadores automáticos rollos con y sin cono. -Cortadores y soldadores continuos -Dobladores fondo estrella -Máquinas especiales y accesorios - Confeccionadoras automáticas para bolsas en rollos precortados de polietileno para baja y alta densidad de largos variables. Confeccionadora 4.4 con cambiador automático de rollos de residuos. Confeccionadora 6.4 con cambiador automático de rollos a doble pista. Rolleras - Cambiadores automáticos - Troqueladoras - Bolsas precortadas.

MIOTTO BRASIL

Especialista de equipos y sistemas para todas las aplicaciones en extrusión.
Estrada Galvão Bueno 4595
09842-080 São Bernardo do Campo SP
Tel (55 11) 4346-5555 - Fax (55 11) 4646-5550
E-mail: miotto@miotto.com.br
enrico@miotto.com.br
www.miotto.com.br/inicio.htm

MOLDSER Ver NIKSAR S.A.

MOLINARI

Marcas: Molinari - Empresas que Representa: - Haas - Asimeto - Zoller - Tesa - Mendoza 4846
1431 Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina - Tel-Fax: +54 11 4521-2001/ 4522-7105
E-mail: mh1@molinari.com.ar
Web: www.molinari.com.ar
Representante exclusivo de empresas multinacionales como Haas Automation Inc, Hexagon

Metrology, Zoller GMBH, Asimeto.
MOTAN AG - Representante: - GMO.
GABELSBERGER - & CIA S.A.C.I.F.I.A.
Av. Belgrano 427, 5° Piso - 1092 Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4342-7812/7905/5287/4711
Fax: +54 11 4331-7689
E-mail: info@gabyc.com.ar
Web: www.gabyc.com.ar - Instalaciones centralizadas de secado-dosificador-mezclador de aire caliente, dosificadores y mezcladores.

NESHER S.R.L.

Marcas: Neshier - Empresas que Representa: Ningbo Haitian Huayuan Machinery CO Ltda. - Ningbo Huare Machinery CO. LTDA. - Yann Bang Electrical Machinery CO. LTDA. - Loyola 61, 1° Piso - (1414) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina - Tel/Fax: +54 11 4856-5529 - E-mail: info@neshier.com.ar
Web: www.neshier.com.ar
Venta y fabricación de máquinas, equipos y auxiliares para la industria plástica.

NIKSAR S.A.

Av. de los Constituyentes 1945/47
1602 Florida Oeste - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 4730-4333
E-mail: ventas@moldser.com
Web: www.moldser.com
Comercialización de productos y maquinaria para la industria plástica. Importación de maquinaria de fabricación, desarrollo e importación de moldes y matrices, asesoramiento y servicio técnico.

NOTICIERO del PLASTICO

/ ELASTOMEROS Pocket (Plastics News)

EDITORIAL EMMA FIORENTINO
PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

Ningbo Jinde Group:

Empresa líder en la fabricación de Inyectoras, Extrusoras Recuperadoras, Extrusoras para film, Agrumadoras y Equipos Periféricos QE GRANULATORS Molinos, Trituradores. Equipos de Frío QE Granulators Limited y Ningbo Jinde Group inauguran oficina de ventas y depósito en Argentina para comercializar en forma directa desde China hacia América Latina

CONTI MAQUINARIAS SRL

Av. General Paz 1315 - (1702) Ciudadela Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4488-8892
Fax: (54-11) 4488-2736
E-mail: info@contimaquinarias.com.ar
Web: www.contimaquinarias.com.ar

www.facebook.com/
www.continuaquinarias.com.ar
www.qemachine.com.-www.jindegrou.com

ORLANDO OSSO

Tel.: (+54 11) 4627 8948
Fax: (+54 11) 4489 4698
Cel: (+54 9 11) 4479 5797
E-mail: Osso@OrlandoOsso.com.ar
Representaciones - Krauss Maffei-Berstorf - Líneas completas para la producción de tubos de PP - PPR - PE-PVC - Líneas completas para la producción granulos de PVC - Líneas completas para la producción de láminas - Sica SpA - Máquinas final de líneas para la producción de tubos PP-PPR. PE.PVC. Trenes de tiro - Cortadoras planetarias - Abocardadoras - Empaquetadoras - Plasmech SRL - Turbomezcladores para Dry_Blend de PVC -WPC - Masterbatch - ITIB Machinery INT'L SpA. - Líneas completas para la producción de tubos corrugados - Polivinil Rotomachinery Líneas completas para Rotomoldeo

OWENS CORNING

Leandro N. Alem 518, Piso 2°
1001 Buenos Aires
Tel.: (011) 03488 405 185
Web: www.owenscorning.com
FIBRAS DE VIDRIO / TEJIDOS DE VIDRIO

SPA P&S

Empresas que Representa: PAN-STONE (Taiwán)
- RI INTERNATIONAL (Malasia) - BAULE (Francia) - PERFORMANCE ADDITIVES - (Malasia)
- ENRO (Brasil) - TEXTILES OMNES (Colombia)
- ZHEJIANG CHEMICALS (China) - Las Heras 3745, 4° Piso, Of. A - C1425ATB Ciudad Autónoma - de Buenos Aires - Argentina - Tel.: +54 11 4801-1816
Fax: +54 11 4806-7143
E-mail: info@pasatrade.com.ar
elastoquim@arnetbiz.com.ar
Web: www.pasatrade.com.ar
Importación y Exportación - Asesoría en comercio exterior - Venta de materias primas y maquinaria para la industria - Consultoría técnica.

PACKAGING Argentino revista - (Packaging magazine)

- EDITORIAL EMMA FIORENTINO
- PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

PAMATEC S.A.

Olazabal 4700 piso 13 A
C1431CGP Buenos Aires, Argentina
Telefax.: (54-11) 4524-7978
E-mail: pl@pamatec.com.ar
Web: www.pamatec.com.ar
Representación: Máquinas, equipos, materias primas para la Industria del Plástico

PAOLINI S.A.I.C.

José María Moreno 2001 (B1607BDC)
Villa Adelina - Buenos Aires Argentina
E-mail: apaolini@paolini-sa.com
Tel.: 54-11-4735-5200 - Fax: 54-11-4735-5210
E-mail: info@paolini-sa.com.ar
www.paolini-sa.com
Fabricación de planchas de acrílico y Láminas y Bobinas por Extrusión - APET - PETG - PET/PE
- Biomateriales ecológicos: G.A.G./BIO - PET/BIO - PET/PE/BIO PLA - G.A.G.

PAS EXTRUSORAS SRL

Actividad: Equipamiento integral para la industria plástica. Diseños y proyectos de líneas de extrusión para todas las aplicaciones. - Siracusa
Pedro y Siracusa Esteban - Directores - Domicilio: Esmeralda 4571 - Localidad: Munro CP: 1605 - Provincia de Buenos Aires - Argentina
Telefax: +55-11- 4730 2248
E-mail: pasextrusoras@arnet.com.ar
Web: www.pasextrusoras.com.ar
Rubros: Líneas de periferia de PVC rígido y flexible, Líneas para film, Rebobinadoras de film streech, Líneas de recubrimiento de caños y cables, Líneas de reciclado, Líneas de caños, Líneas para forrado, etc. - Cabezales especiales para extrusoras, mangueras y tubos rígido, Cabezales para film de polietileno flujo central de una y dos bocas, Tornillos y Camisas para todas las medidas de extrusores, Cilindros neumáticos, etc.

PLASWAG

Gral. Lavalle 2507 (ex Calle 33)
B1651BRO San Martín - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (011) 4752-0040 (líneas rotativas)
Email: plaswag@plaswag.com.ar
Web: www.plaswag.com.ar
Materias Primas para la Industria Plástica - Fabricación de Compuestos - Stock permanente de resinas plásticas - Atención personalizada

PETCORP SRL

Venancio Flores 719/21 - (1752) Lomas del Mirador - Pcia. de Bs.As., Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4699-1000 (líneas rotativas)
Planta Industrial y Oficina de ventas:
E-mail: info@petcorp.com.ar
www.petcorp.com.ar
Fabricante de alta tecnología constructiva: PLC Y ELECTRONICA SIEMENS (ALEMANIA). Sopladoras para envases de PET económicas Línea europea, de 500 a 1500 env/h. Modelo "ECONOMIC" de 50 cc a 10 Lts. Modelo "MAXI" de 50 cc a 20 Lts. Sopladoras PET AUTOMATIZADAS de 1000 a 4000 env/h. Reparación y mantenimiento de todas las marcas de sopladoras de pet. Fabricante de amplificadores de presión - BOOSTER (Modelos Estándar y equipos a medida). Fabricante de equipos de frío - CHILLER (Modelos Estándar y equipos a medida). Fabricante de matriceria para moldes de soplado y diseño de envases. Fabricante de equipos para laboratorio: me-

Lic. MARIO R. WEBER

Representaciones en el sector de envasado



ELLETROSOLUTION - Italia

Líneas llave en mano para la industria farmacéutica. Llenadoras y líneas para llenado en caliente para la industria farmacéutica y cosmética. Blenders y mezcladoras para polvos a nivel industrial y plantas piloto. Prensa compactadoras para polvos automáticas e hidráulicas. Automatización de líneas ya preexistentes.



IVEN PHARMATECH ENGINEERING CO. LTD. - Shanghai China

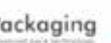
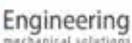
Líneas para llenado aseptico y estéril para la industria farmacéutica. Llenado y pre llenado de jeringas y viales. Sistemas de producción de aire estéril y agua tratada para industria farmacéutica, etc.



GPI GROUP
GEO PROJECT INDUSTRIES

GPI GEO PROJECT INDUSTRIES de Galliera Veneta (PD) - Italia.

Grupo integrado por: Duetti Packaging, S.T.P. Engineering, VAI Packaging, ITALPROJECT (con sucursales en USA, FRANCIA, BRASIL, MEXICO Y RUSIA)



Líneas de formado de cajas de cartón corrugado y su llenado robótico, estuchadoras, llenadoras para botellas de cerveza y vino, amén de jugos, llenado de pequeños envases farmacéuticos, paletizadoras, robots de posicionado en cajas y estuches. SARP pastas secas y frescas.



BELLATRIX - Montreal Canada

Líneas completas. Llenado dosificación sólida, líquida, preparaciones en polvo. Tapadoras y cerradoras. Etiquetadoras wrap, frontal y atrás, sistema simple o multi panel. Sistemas de inspección y validación. Sectores alimentos e industria farmacéutica. Sistemas de recuperación de productos.



FALCON MACHINERY - India

Comprimadoras 3 y 4 D. Mezcladoras, etc. Fabricación de maquinaria que abastece a diferentes campos como los productos farmacéuticos, químicos, cosméticos, las industrias alimentarias, alcanfor y plantas de fabricación de medicamentos a granel.



VE TRA CO Madignano / CR - Italia

Plantas llave en mano para laboratorios medicinales; Emulsionadores horizontales a paletas dispensadores multuso llenadoras y líneas completas para llenado en caliente (cosmética y medicina) blenders (mezcladores) para polvos producción industrial y piloto; Prensa compactadoras para polvos clásicas automáticas e hidráulicas. Líneas completas con sistemas automáticos de paletización. Automación de líneas preexistentes.



CA.VE.CO Palazzolo Sul'Oglio - Italia

Equipos de Envasado mediante Sistema MAP (atmósfera modificada) Envasadoras automáticas. Línea de producción de pizzas y pastas.



COZZOLI MACHINE COMPANY Inc. Somerset NJ - U.S.A.

Equipos de llenados asepticos y estériles de polvos y líquidos, como ser viales, ampollas, vacunas, etc., en el sector farmacéutico y bebidas en el sector alimentos.



ELMAR Inc. DepewNY (BUFFALO) - U.S.A.

Líder mundial en máquinas de llenado diseñadas a medida. Llenadoras rotativas para latas y tambores, baldes y botellones de plástico.



didor de espesores electrónico. POLARIZADOR - POLARIMETRO (para preformas). EQUIPO DE PRUEBA DE ROTURA para ENVASES (Prueba Hidráulica de recipiente sometido a presión). Sopladora para laboratorio. Montaje completo de laboratorio para control de preformas y botellas pet.

PETROQUIMICA CUYO S.A.I.C.

Marcas: CUYOLEN - CUYOTEC
Carlos Pellegrini 1163, 6° Piso
C1009ABW Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina - Tel./Fax: +54 11 4393-6600 / 4394-6940
E-mail: infocomercial@cuyonet.com
Web: www.cuyonet.com
Productora de polipropileno.

PLASTIBLOW S.R.L.

Representante en Argentina:
PLASTOVER S.R.L.
Vicente López 70 PB A
B1640ETB Martínez - Pcia. Buenos Aires.
Tel/fax. 011 4733-0049
E-mail: info@plastover.com.ar Web:
www.plastover.com.ar. www.plastiblow.com.
Máquinas de extrusión soplado.

PLÁSTICOS EN LA CONSTRUCCIÓN - revista (Plastics in the Building Industry magazine) - EDITORIAL EMMA FIORENTINO - PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

PLASTICOS INBI S.A.

Canalización eléctrica en plástico, Caños y accesorios plásticos para instalaciones eléctricas.
Brandsen 4236 - San Justo
B1754BSF Buenos Aires - República Argentina
Tel.: (011) 4484-8409 - Fax: (011) 4484-8409
E-mail: info@plasticosinbi.com.ar
Web: www.plasticosinbi.com.ar

Rubros: Caños de material plástico, curvas varias, Uniones - Conectores, caños flexibles en general, electricidad cable canal, piso canal, electricidad, cajas plásticas diversas, Caja plástica para Cable canal, Caja de embutir, Para llave termomagnética con puerta, Para llave Termomagnética sin puerta, Para llave Termomagnética con Riel Dim Metálico, Para Tableros (IP55), Zócalo y marco canal, Curva externa para zócalo, Curva interna para zócalo, Caja rectangular para zócalo, Accesorios varios, Variador de velocidad, Liston, Balastro, Portatil, Bolsa, Tapa ciega a presión, Tapa ciega a tornillo, Precinto, Tapa ciega a presión cuadrada, Toma múltiple.

PLÁSTICOS REFORZADOS / COMPOSITES / POLIURETANO / ROTOMOLDEO - revista

(Reinforced Plastics, Composites and Polyurethane ma-

gazine) - EDITORIAL EMMA FIORENTINO
- PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L. -
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

PLASTIME S.R.L.

Marcas: VENUS, HEMINGSTONE - GIRIBONE
N° 1648 - 1427 Villa Ortuzar, Pcia. de Buenos Aires - Argentina - Tel.: +54 11 11-4554-5310
E-mail: info@plastime.com.ar
Web: www.plastime.com.ar
Proveedores de maquinarias, equipos periféricos, repuestos para la industria plástica, asistencia post venta asesoramiento técnico y mantenimiento.

PLASTIQUIM S.A.

Tucumán 240 - Piso 8 - (C1049AAF) Buenos Aires - Argentina - Tel.: (54-11) 4311-8370
Telefax: (54-11) 4313-0763
E-mail: plasti@arnetbiz.com.ar
www.newcostructures.com
www.deamco.com - www.sycsa.com
www.americanbuildings.com
Representaciones: American Buildings Co - Newco Structures - (USA) - Edificios metálicos prediseñados para plantas industriales, comercio, agricultura, institucional, etc. - S Y C S A Silos y Camiones SA de CV (Mexico) - Silos y sistemas de transporte neumático, para el almacenaje y movimiento de materiales plásticos (polvos y pellets) - Deamco Corp. (USA) Elevadores y transportadores de cangilones para movimiento de materias primas

PLASTOVER S.R.L.

Vicente Lopez 70 - PB A - B1640ETB Martinez Prov. de Buenos Aires - Argentina
Tel/fax. (54 11) 4733.0049
E-mail: info@plastover.com.ar.
Web: www.plastover.com.
Representadas: Empresas italianas: EUROCHILLER srl: Chillers de proceso para agua o aire.
Termoreguladores. Unidades de tratamiento aire, Deshumidificadores de aire de proceso.
F.LLI MARIS Spa: Líneas de extrusión de doble tornillo co-rotante, para la homogeneización y producción de polímeros modificados. Equipos completos para la desulfuración de caucho.
Turbo mezcladoras. FRIULI FILIERE Spa: Equipos completos para producción de perfiles y tubos, matrices y tecnología para la producción de puertas, nuevos desarrollos patentados: FFC (material compuesto ultra liviano), HOME PROJECT (elemento constructivo para la fabricación de casas) GAMMA MECCANICA Spa: Sistemas de recuperación especializada de termoplásticos.
Cabezales de granulación con corte en anillo o bajo agua. Impianti OMS Spa: Equipos para poliuretano. (máquinas de espuma de alta y baja presión, sistema tradicional o ciclo pentano, plantas para la producción de paneles continuos o discontinuos, equipos especiales

para la industria frigorífica, plantas para partes de automotores, equipos para la producción de filtros de aire. ITISYSTEMS srl: Dosificadores gravimétricos y volumétricos, detectores de partículas metálicas, alimentadores, rompe-sacos. OMSO Spa: Impresoras automáticas, off-set y serigráficas, con sistema de secado UV aptas para envases, corchos sintéticos, CD/DVD. Equipos de alimentación para todo tipo de envases. PLASTIBLOW srl: Máquinas automáticas, de extrusión-soplado y co-extrusión, de funcionamiento totalmente eléctrico o hidráulico (cierre mecánico rodillera) para producción de cuerpos huecos y/o envases hasta 30.000 cc. con control electrónico de espesores. - PROCREA srl: Máquinas de inyección-soplado para producción de envases de PE, PS, PP, PC y PVC industrias cosmética, farmacéutica, alimentos.
TECNOMATIC srl: Tecnología en extrusión de tubos de PVC, PP, PE. Extrusoras, cabezales, matrices, bateas, calibradores, trenes de tiro. Empresas españolas: HERGOPAS srl: equipos final de línea para máquinas de soplado. Embolsadoras, paletizadoras, colocación en bandejas. Manipuladores para máquinas de inyección estirado-soplado. Colocadores de asas en envases de PET. SIDE SA: Máquinas de soplado-estirado de preformas de PET para envases hasta 40 Litros.

POLIAMERICANA S.A.

Llerena 2497 -CP: 1427
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: (54-11) 4523-8000 - Fax: (54-11) 4523-0121
E-mail: info@poliamericana.com.ar
www.poliamericana.com.ar
Rubro: DISTRIBUCION DE MATERIAS PRIMAS PLASTICAS - Productos: POLIETILENOS - COMPUESTOS - POLIESTIRENOS - POLIPROPILENOS - EVA- MASTERBATCH - ADITIVOS - OXOBIODEGRADABLES - Marcas: BRASKEM - UNIGEL - REVERTE - A. SCHULMAN

POLIRESINAS SAN LUIS S.A.

Calle 76 N° 1668
1651 Villa Zagala, San Martín - Pcia. de Buenos Aires
Email: ventas@poliresinas.com
Web: www.poliresinas.com
RESINAS POLIESTER REFORZADA CON FIBRA DE VIDRIO / ADITIVOS, CARGAS, MODIFICADORES, REFORZADORES PARA PLASTICOS / RESINAS ORTOFTALICAS, ISOFOTALICAS, TEREFOTALICAS, D.C.P.D., CLO-RADAS, BISFENOLICAS / RESINAS PET / AUXILIARES Y ADITIVOS / FIBRAS DE VIDRIO / GEL COATS / AQUINAS Y ACCESORIOS PARA LA INDUSTRIA / MATERIAS PRIMAS EN GENERAL / RESINAS EPOXI / RESINAS POLIESTER / TEJIDOS DE VIDRIO

POLYOLEFINS CONSULTING, L.L.C.

22 Hidden Lake Dr., No. Brunswick, NJ 08902, EE. UU.
E-mail: info@polyolefinsconsulting.com
Jorge Buhler Vidal - Tel.: +1 (732) 951-8710
E-mail: buhlerjo@polyolefinsconsulting.com
www.polyolefinsconsulting.com
Alfredo Friedlander

Tel.: +54 (11) 4802-3609
E-mail: fredyfriedlander@fibertel.com.ar
Fax: +54 (11) 4802-3609
Seminarios y cursos sobre industria plástica, química y petroquímica. Curso: Empaques Plásticos Flexibles y Rígidos. Asesoramiento sobre mercados, productos y selección de tecnologías de proceso a la industria de las poliolefinas, desde productores a extrusores, convertidores y transformadores. Los clientes son productores de olefinas y poliolefinas, extrusores, transformadores y convertidores de polietileno y polipropileno, organizaciones internacionales, y asociaciones profesionales y comerciales.

PROINPLAS - REPRESENTACIONES & SERVICIOS SRL.

Marcas: Atac Plastic Machinery - Turquía - Gur Is Makina - Turquía - Impreflex - Argentina Bexmax - Turquía - Pmc Machinery - China - Kung Hsing - Taiwan - Leader Plastic Machinery - Taiwan - Multipress - Italia - Everplast Plastic Machinery - Taiwan - Fordah - Taiwan
Av. De Los Incas 4664, PB. - C1427DNY
Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: +54 11 4523-2360 Rot.
E-mail: info@proinplas.com
Web: www.proinplas.com - PROINPLAS es una empresa Argentina con 20 años de experiencia 58 en el mercado. Nuestra empresa está dedicada a la comercialización de máquinas nuevas y usadas, nacionales e importadas, auxiliares, repuestos e insumos para la industria plástica.

PROVEEDORA QUÍMICA S.A.

Rosario: Entre Ríos 1840 - S2000FXD Rosario - Argentina - Telefax.: (0341) 481-6787 -
E-mail: info@provquimica.com.ar
Web: www.proveedorarquimica.com.ar
Córdoba: Gral. T. Guido 838
X5000MGR Córdoba - Argentina
Materias primas plásticas, cauchos y pinturas en pinturas en polvo.

QE GRANULATORS

Molinos, Trituradores y Equipos de Frío - Ningbo Jinde Group: Empresa líder en la fabricación de Inyectores, Extrusoras Recuperadoras, Extrusoras para film, Agrumadoras y Equipos Periféricos QE Granulators Limited y Ningbo Jinde Group inauguran oficina de ventas y depósito en Argentina para comercializar en forma directa desde China hacia América Latina

CONTI MAQUINARIAS SRL

Av. General Paz 1315 - (1702) Ciudadela Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel.: (54-11) 4488-8892 - Fax: (54-11) 4488-2736
E-mail: info@contimaquinarias.com.ar
Web: www.contimaquinarias.com.ar
Facebook: www.contimaquinarias.com.ar
www.gemachine.com.
www.jindegroup.com.

QUIPLAST

Calle 29 (Ex Mercedes) - N° 2976 - B1651BSH
Villa Zagala - San Martín - Prov. de Bs. As. Argentina.
Tel.: 54-11 4752-6122

E-mail: ventas@quiplast.com
info@quiplast.com - compras@quiplast.com
www.quiplast.com

Desarrollo, fabricación y comercialización de tintas gráficas especiales, lacas y esmaltes para plásticos y otros materiales de impresión y decoración

RALUC ARGENTINA SRL

Contacto: Ing. Isidoro Sequeira
Jujuy 1808 B1754AGD - San Justo
Prov. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: (54 11) 4461-1209 / 4461-5944
Fax: (54 11) 4461 5348

E-mail: info@ralucargentina.com
www.ralucargentina.com

Máquinas y equipos para la industria del plástico

- Para Molienda y mezclado de termoplásticos:

- Molinos de 3 a 50 HP standard, izonorizados, tipo pie de máquina - Mezcladora: Uno o dos brazos verticales, horizontales o bicono control automático de tiempo - Para Dispersado y molienda - pinturas - tintas y adhesivos: - Dispersoras rotativas tipo laboratorio y producción, variación mecánica y electrónica, dos velocidades, potencia hasta 50 HP - Molinos verticales a perlas. Producción y Laboratorio. Potencia 5,5 a 30 HP - Hornos de secado - Granuladoras - Corte fresa o cuchillas - Variación electrónica o mecánica - Líneas de reciclado

RECICLADO Y PLÁSTICOS TABLOIDE

(Recycling and Plastics bulletin)

EDITORIAL EMMA FIORENTINO

PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380

E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmafi@emmafiorentino.com.ar

RESINAS ROSARIO SRL

Contacto: Néstor Vegas

Dirección: Díaz Vélez 510, Rosario, Santa Fe
Argentina

Tel: 0341-154685192

Email: resinasrosario@live.com

Productos: Resinas para PRFV

RENATO MASCIOCCHI

- TECNOEXTRUSION

Via Corte degli Arottoni, 3 - 28100 Novara, Italia

- Tel.: 0039 0321 49 96 52 - Fax: 0039 0321 49 13 36

E-mail: info@tecnosextrusion.com

masciocchi_renato@libero.it

Web: www.tecnosextrusion.net

Máquinas y accesorios para la industria plástica.

Constructores de equipos con tecnología de última generación en tornillos de extrusión para plásticos hasta 200 mm de diámetro. Equipos para recuperación y granulados - Plantas completas para reciclado de plásticos. Extrusoras mono y doble tornillo. Líneas completas para

tubos, perfiles, láminas, planchas, recuperación - simulación. Asistencia técnica, repuestos y accesorios.

RETILOX SOLUCOES

Rua Porto Alegre, 240 - Santana de
Parnaíba SP - Brasil - CEP 06529-195
Tel. +55 (11) 4705-9460 - Cel. (11) 9 9489-4521

Email: contato@retilox.com.br

Representa: Latin Materials

José Hernández 1764 Garín

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (+549) 11 3174 0860 / 011 (15) 3174 0860

Email: alfredo@latinmaterials.com

Web: www.latinmaterials.com

Retilox Química: https://retilox.com.br/

ROCEM

Marca: ROCEM - Av. Juan B. Justo 5512 - 1416

Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina

Tel.-Fax: +54 11 4583-8334

E-mail: rocem@sinectis.com.ar

Web: www.industriasrocem.com

Fabricación nacional e internacional de máquinas

inyectoras de plástico y perisféricas para la industria plástica.

ROBERTO O. RODOFELI y Cía. S.R.L.

Diag. 76 N° 1655 (ex J. M. Campos 1370) 1651

San Andrés - Provincia de Buenos Aires - Argentina

Tel.: (54-11) 4752-8329/2665

Fax: 4755 0574

E-mail: of.comercial@rodofeli.com.ar

Web: www.rodofeli.com.ar/

Fábrica argentina, fundada en 1972, constructora de máquinas extrusoras y coextrusoras para las industrias del plástico y packaging, especialmente empaques flexibles, desde monoextrusión hasta líneas de 7, 9 y 11 capas. - En el área de representaciones, comercializa entre otras empresas: Zerma - Lian You Machinery - Hong Yueng Machinery - Ming Jilee - Líneas completas de Máquinas para Rotomoldeo Rotoline - Todo el abanico de máquinas, sistemas, instalaciones llave en mano y equipos periféricos para todos los sectores de las industrias del plástico y packaging.

RUDRA S.R.L.

Av. Pte. Perón 1620 - B1753AXH San Justo,

Pcia. de Buenos Aires - Argentina -

Tel./Fax: +54 11 4461-1708/0925

E-mail: info@rudra.com.ar / admin@rudra.com.ar

Web: www.rudra.com.ar

Empresa metalúrgica, dedicada a la fabricación de maquinarias para la industria plástica:

Confeccionadoras automáticas de bolsas de Polietileno. Wicketera Servo-asistida; Mecánica confiable para reducción constante Velocidad de hasta 200 ciclos/minuto

- Componentes servo motor - Ultimo tecnología en sistemas de PLC Facilidad de ajuste y operación - CARACTERISTICAS: • Doblador de lámina y formador fuelle de fondo con corrector de borde • Perforadores con lector fotoeléctrico • Servomotor "Brushless" (avance del film)

LA MEJOR TECNOLOGÍA DEL MUNDO ESTÁ EN ARGENTINA.

Ya que MATEXPLA representa en nuestro país las principales marcas del mundo en tecnología para la industria.

Les brinda además un servicio completo, con la información más actualizada y el más experimentado asesoramiento.

Para que usted se mantenga a la vanguardia de la industria nacional.



Pone la tecnología del mundo a su servicio.

Ruiz Huidobro 2965
C1429DNW Buenos Aires - Argentina
Internet: www.matexpla.com.ar

Tel.: (54-11) 4703-0303

Fax: (54-11) 4703-0300

E-mail: matexpla@matexpla.com.ar

Áreas que abarcamos:

Alimenticia - Bebidas - Embalaje - Medicinal - Artefactos del Hogar - Automotriz
Papelería - Plástica - Tabaco - Textil - Confecciones - Otras.

 PACKAGING TECHNOLOGY Envasamiento en Blister Termoformado	 ORIGINAL Tampografía - Láser	 Máquinas de ROTOMOLDEO moldes en aluminio	 A HUMAN EXISTENCE COMPANY Impresión flexográfica y rotograbado Laminación con o sin solvente
 Extrusoras Termoformadoras PP	 DYCOMET, S.A. DE C.V. Reciclado y Recuperación	 MYUNG-IL FOAMTEC - COREA Extrusión de XPS	 IMPROVING INDUSTRIES Agentes antibloqueo, Antiéstáticos, Antiempañamiento, Fluidos Especiales, Masterbatches de Polímeros, Mejoran Láminas y envases plásticos rígidos para alimentos.
 Since 1980 Líneas de Extrusión y Tejido de Rafia de PP	 Sopladoras de PET Sopladoras convencionales y rotativas	 Sopladoras de PET Sopladoras convencionales y rotativas	 MOSS Impresoras Offset Serigrafía y Hot Stamping
 THE JAPAN STEEL WORKS, LTD. Extrusoras de doble tornillo corrotantes	 Power in Plastics Dosificación, transporte, mezclado, secado de materiales	 Equipos de perforado electromagnético y máquinas soldadoras para la producción de bolsas de plástico.	
	 Solutions		

Otros rubros:

Consulte asimismo sobre nuestras representadas en los rubros: Packaging - Laboratorios



• Leva electrónica • Alimentador con calandra vaivén • Requerimiento de Aire 4 bar de presión • Colchón de Aire • Fotocélula para bolsas impresas

SACMI BEVERAGE & PACKAGING

sacmibeverage@fibertel.com.ar
www.sacmilabelling.com - www.sacmi.com.

La División SACMI LABELLING construye máquinas etiquetadoras de alta velocidad para el Sector de Bebidas. Pertenecen al Grupo Sacmi de Imola (Italia). - La oferta de productos va desde las etiquetadoras de tecnología clásica (adhesivas, precortadas de papel, combinadas) hasta las etiquetadoras de tecnología innovadora (Modulares, Roll Fed Sleeve Technology).

SANTA ROSA PLASTICOS S.R.L.

Empresas que Representa: Baresi - Petroquímica Cuyo - Petrobras - Dupont - Bayer - Petroken - Unigel - Eastman - Basf - Oxibiodegradable - De Symphony Environmental Ltd.
M. Carregal 3151/71- 1605 Munro, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: +54 11 4762-3399/4870 (Rotativas)
E-mail: info@srplasticos.com.ar
Web: www.srplasticos.com.ar
Distribución e Importación de materias primas plásticas.

SIMKO S.A.

Marcas: Materias Primas: Polydac® - Wonderlite® - Acryrex® - Acrystex® - Wonderloy® - Kibisan® - Kibilac® - Polyrex® - Kibiton® - QResin - Santoprene™ - Geolast™ - Dytron™ - Vistamaxx™ - Exxelor™ - ECM Biofilm - Lusin® Clean - Lusin® Lube - Lusin® Protector - Lusin® Alro - KluberClean® - Mono - Coat® -Pura® - Neuthane/Notethane® - Mikrofine® -Penacolite® - Hartcure® - Sirantox® - Millathane® - Thanecure® - Millastab™ - Cilbond®- Cilcure® - Cyclis CBT® Resin - ECM Masterbatch- RTP Compounds - Wanthane® - Caucho Silicona HTV SH - Skygreen® - Skyprene®- Látex Lee - Caucho Natural Lee - Suprex Clay - Arpol - Arnipol - Arnipol Ozo - Elvax - Elvaloy - Maquinas Y Equipos: Gala - Coperion - Macro - Bmb - Maag - Ndc - Jctimes - Brabender - Barwell - Circonix - Weicon - B&G - Wentworth - Efi - Frigel -Huayan - iZ
Av. Constituyentes 1636 - 1650 San Martín, Pcia. de Buenos Aires Argentina
Tel./Fax: +54 11 4753-1111
E-mail: simkosa@simko.com.ar
Web: www.simko.com.

Representación y distribución de materias primas para la industria del plástico y del caucho.

Representación de máquinas para la industria 60 del plástico y del caucho. Asesoramiento.

SIXMAR REPRESENTACIONES S.R.L.

Empresas que Representa: Luigi Bandera SpA; Dotecco Srl; K Design GmbH; Kündig Control Systems; Wrapping Machinery; Nissei ASB Sudamerica; Kreyenbor GmbH; FlexoWash;

Scae Europe; Cason Converting and Packaging Technology - Castelli 983 - B1846BYA Adrogué, Pcia. de Buenos Aires - Argentina - Tel./Fax: +54 11 4214-2828
E-mail: info@sixmar.com.ar - Web: www.sixmar.com.ar
Empresa líder en la comercialización de maquinaria y sus periféricos para la transformación de termoplásticos.

SUEIRO E HIJOS

Bolaños 43 CP.1407 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires Argentina - Telefax: (54-11) 4671-3312
Contacto: Ricardo Sueiro - Ventas
E-mail: ventas@sueiroehijos.com.ar
Web: www.sueiroehijos.com.ar
Actividad: Alambres Tejidos / Cintas Transportadoras - Rubros: Mallas Metálicas, Filtros y Zaranadas - Productos: Fábrica de filtros y discos para máquinas extrusoras e inyectoras. - Discos simples, packs de malla metálica soldada y chapa perforada, en AISI 304 y Hierro Galvanizado

TALLERES CATANIA LYNCH

Cnel. E. Bonorino 2820/10
1437 Ciudad Autónoma de Buenos Aires Argentina - Tel.: +54 11 4918-6889/7698
Fax: +54 11 4919-9798
E-mail: info@catanialynch.com.ar
tlynch@ciudad.com.ar
Web: www.catanialynch.com.ar
Fabricación de Camisas y Tornillos para la industria plástica y del caucho - Rectificación interior de camisas y adaptación de un nuevo tornillo - Reconstrucción de tornillos con tecnología bimetalica, camisas y tornillos bimetalicos.

TECNOEXTRUSION - RENATO MASCIOCCHI

Via Corte degli Arrotini, 3
28100 Novara, Italia
Tel.: 0039 0321 49 96 52 - Fax: 0039 0321 49 13 36
E-mail: info@tecnosextrusion.com
masciocchi_renato@libero.it
Web: www.tecnosextrusion.net

Máquinas y accesorios para la industria plástica. Constructores de equipos con tecnología de última generación en tornillos de extrusión para plásticos hasta 200 mm de diámetro. Equipos para recuperación y granulados - Plantas completas para reciclado de plásticos. Extrusoras mono y doble tornillo. Líneas completas para tubos, perfiles, láminas, planchas, recuperación - simulación. Asistencia técnica, repuestos.

TECNOFERREP S.R.L.

Int. Gorla 215 esq. Lavallol - B1706DRC
Haedo, Pcia. de Bs. As., Argentina
Tel./Fax: (54-11) 4443-4093/1810
E-mail: info@tecnoferrepsrl.com.ar
Máquinas confeccionadoras de bolsas, fondo y camiseta. - Ancho útil 600 mm. Velocidad 70 operaciones por minuto.

TECNOLOGÍA EN PET/PEN revista digital (PET/PEN Digital Technology magazine)

EDITORIAL EMMA FIORENTINO
PUBLICACIONES TECNICAS S.R.L.
Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - C.P. (C1046AAB)
Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54-11) 4943-0380
E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

TODARELLO Y CIA. S.R.L.

Marcas: "Tarewa" - "Comfort-Heat: Placas Calefactoras" Huaura 235 - 1708 Morón, Pcia. de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 4489-3333 - Fax: +54 11 4627-3066
E-mail: ventas@tarewa.com - Web: www.tarewa.com
Empresa con mas de 45 años en el rubro, abocada integralmente a ofrecer soluciones en el campo de la calefacción industrial, abarcando desde los mas sencillos sistemas de control, hasta las mas complejas soluciones de calefacción requeridas por el mercado

TECHTRADE SRL - TEMPLAST

Contactos:
Ing Julio A. Vassena - Cel.: 15 5008 4898
Ing Pablo G Vassena - Cel.: 011 5700 4158
Madre Isabel Fernández 1224 - (1674)
Saenz Peña, Pcia. de Buenos Aires
Tel.: 011 4600 8320
E-mail: administracion@tech-trade.com.ar
carlos@tech-trade.com.ar
www.tech-trade.com.ar
Productos: Inyectoras Ningbo Bole y productos auxiliares

UNION OBREROS Y EMPLEADOS PLASTICOS

Pavón 4175 (CP1253) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina
Tel.: +54 11 5168-3200/01
62 Fax: +54 11 5168-3264
E-mail: uoyeplacapacitacion@yahoo.com.ar
Web: www.uoyep.org.com.ar

Sindicato de los Trabajadores Plásticos. Sindicato de Primer Grado, Representación de los Trabajadores Agremiados, Cursos de Capacitación Laboral, Convenio con la UTN FRA-Avellaneda dictado de Cursos de Tecnología de los Plásticos Nivel I, II y III - Centro de Formación Profesional N° 30 dependiente de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Cursos en Convenio con el Ministerio de Trabajo Nacional "Plan Más y Mejor Empleo" en las Sedes de Capital y Gran Buenos Aires: Capital, Quilmes, LaFerrere, Moreno, San Miguel , Pilar, San Martín, Munro, Sede Prov. de Buenos Aires, Chivilcoy, Interior del País: Rosario, Santa Fe (Capital), Córdoba (Capital), Villa El Totoral (Córdoba), Tucumán, San Luis (Capital), Villa Mercedes (San Luis), San Juan - Acuerdo con la Prov. de Buenos Aires para Creación de un Centro de Formación Profesional en LaFerrere y la Tecnicatura en Plástico en la Escuela de Educación Técnica N° 7 de San Justo - Fundación "Centro de Apoyo al Discapacitado" CAD - Obra Social del Personal de la Industria Plástica.

VITALAGRO SA Representaciones

Contacto: Ing. Jorge Reznik, Presidente
Tinogasta 3246 4to A - C1417EHR. CABA - Argentina
E-mail: info@vitalagro.com.ar
Skype: jorgereznik
www.vitalagro.com.ar
Tel.Fax: 4520 6525 Tel +54 11 4520 6525
Cel.:15 4471- 0020 Cel +54 9 11 4471 0020
Máquinas para plásticos, packaging y reciclado

WORLD CONFEDERATION OF BUSINESSES

Representante: Jesus Moran
723 Main Street, #508 Houston - Texas - CP: 77002 - USA
E-mail: jmoran@worldcob.org -
Web: www.worldcob.org
Tel.: +1-713-339-9900 - Fax: +1-713-339-9323
Rubros o actividad: Business Networking -
Marcas: BizzNews, EXPOBIZZ, WORLDCOB
CSR, THE BIZZ, BIZZMARKET.COM, IZZTRAINING.

Noticiero del Plástico (Elastómeros + Moldes y Matrices con Guía - Año 14 - N° 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino)



Asóciase a Ecoplas para construir la economía circular de los plásticos

TE INVITAMOS A CONOCERNOS



Somos la institución Argentina que trabaja para la economía circular de los plásticos.

El momento de actuar para un mundo más sustentable es hoy.

Invitamos a todos los integrantes de la cadena de valor a asociarse a Ecoplas para avanzar juntos en este camino.

ecoplas@ecoplas.org.ar

*Jerónimo Salguero 1939 - 7° Piso (C1425DED)
CABA Argentina - Tel.: +0054 11 4822-4282
in: Ecoplas - www.ecoplas.org.ar
#reciclemosjuntosplasticos - #movimientocircular*

La K 2025 - CAPITULO III	2 - 12
Gran lucimiento de la empresa italiana en Chinaplas 2025 Nueva línea MACCHI de 9 capas de alta barrera en China	16 - 18
Dow impulsa el futuro de Bahía Blanca con equipamiento para educación y situaciones de emergencias	21 - 26
Emirates Biotech y Sulzer avanzan en su alianza estratégica con el contrato de suministro de equipos para la planta de bioplásticos más grande del mundo	26 - 28
EMBAQUIM renueva su identidad visual y refuerza su liderazgo en el mercado brasileño de BAG IN BOX	30 - 32
Microplásticos: Los materiales plásticos, pueden fragmentarse en partículas más pequeñas convirtiéndose en nano y microplásticos	35 - 36
Aglomeración, desecación, cristalización Con los compactadores para plástico de Herbold Meckesheim se evitan los complejos pasos intermedios	37 - 40
Renolit ha conseguido importantes mejoras en la eficiencia del reciclaje de PVC gracias al cambiador de filtros SFneos de Gneuss	40 - 41
El sector de los plásticos se reivindica: "Nuestros productos representan solo un 0,8% de los residuos en España"	44 - 50
Daniel Aguilera es nombrado nuevo gerente de Andalec tras la jubilación de José María Navarro	53
BOTA Luoyang Bota Equipo inteligente Co., Ltd.	54 - 55
Jornada de la Industria Petroquímica 2025, el IPA@ invitó a ser parte del debate estratégico del sector eurecat	58 - 59
Proceso termoplástico integrado para reducir los costos unitarios en materiales compuestos ligeros	62 - 65
AAPVC PVC: Innovación con foco en la construcción sostenible	66 - 67
Recibió la autorización de licencia de la FDA para el proceso de reciclado mecánico de películas plásticas en las instalaciones de Indiana	68 - 69
can-can - Estuvo presente con toda su potencia off-road en Agroactiva 2025	72 - 74
CF MOTO - Potencia, tecnología y aventura: CFMOTO presentó sus nuevos modelos de off-road en Agroactiva 2025	75 - 77
Husqvarna Mobility Argentina presenta la nueva generación de la Vitplien 401	80 - 85
KTM y Husqvarna refuerzan su compromiso con los usuarios: 4 años de garantía	86 - 88
Nuevo concesionario en Parque Leloir: QJMOTOR suma un nuevo punto de venta a nivel nacional	88 - 90
KTM redefine el concepto de naked sport presentando en Argentina la nueva y desafiante 990 DUKE	91 - 95
Moto Morini continúa su expansión en Argentina con un nuevo concesionario en Parque Leloir	96 - 98
Husqvarna Mobility consolida su expansión en Argentina con el nuevo concesionario en Neuquén	99 - 101
GUIA de PROVEEDORES de las INDUSTRIAS: PLASTICAS - CAUCHO - PACKAGING - ELASTOMEROS	
MOLDES Y MATRICES	102 - 125

Sumario

Bandera	29	Lic. Mario R. Weber	119
CAIP - Cursos de Posgrado	34	Macchi S.p.A.	14
Colorsur	33	Matexpla s.a.	123
Cotnyl s.a.	78	NESHER	Contratapa
Editorial Emma Fiorentino	13 - 61 - 105 - 127	Pamatec	71
Ecoplas	101 - 125	Polyolefins Consulting, LLC	102
EFEN 2025	70	Proveedora Química S.A.	51
Envases 2025	42	Santa Rosa Plásticos	Tapa - 56 - 57
Expogral s.a.	113	Simpa Grupo S.A.	14
GNEUSS	43	Steel Plastic	20
JMMuntada	79	Turplata - K2025	52
Julio García e Hijos S.A.	19		

Noticiero del Plástico

Elastómeros + Moldes y Matrices con GUIA - Pocket

Es una publicación de la Editorial Emma Fiorentino Publicaciones Técnicas SRL

Mara E. Alterni, Directora / Emma Fiorentino, Editora / Dra Ing. Paula G.V. Leon / Periodista Científica

Año 14 - Nº 85 - JULIO 2025 - Editorial Emma Fiorentino

Registro Nacional del derecho de Autor: 22396 - ISSN: 0325 0407

Corrientes 2330 Piso 9 - Of 910 - CP (C1046AAB) Buenos Aires, Argentina

Tel./Fax: (54-11) 4943-0380 (rotativas/roll over lines)

E-mails: info@emmafiorentino.com.ar - emmafiorentino@fibertel.com.ar

www.emmafiorentino.com.ar - mariano mas s.a.



Este Editorial no se responsabiliza de conceptos, opiniones y afirmaciones que expresen los autores de los artículos firmados y publicados en la presente revista. Queda prohibida toda reproducción total o parcial de cualquier material periodístico técnico o comercial sin autorización previa y por escrito. Nada de lo contenido en estas informaciones debe tomarse como una recomendación de uso en violación de cualquier Patente, Ley o Norma de eventual aplicación. Toda la información suministrada en esta revista no puede ser interpretada como un derecho o licencia garantizada para el lector, expresamente o por inferencia, respecto a cualquier patente, aplicación de patente u otro derecho exclusivo de terceros, ni puede cualquier

información brindada ser interpretada expresamente o por inferencia para hacer suposiciones referentes a la liberación de patentes) o recomendación para infringir cualquier patente, norma o disposición legal. Las especificaciones técnicas y los campos de utilización de las máquinas y equipos, así como las aplicaciones de materiales mencionados en la revista, son indicativos y sujetos a la recomendación expresa de sus fabricantes o agentes comerciales para cada caso particular. Las noticias editadas no representan necesariamente la opinión de la Editorial Emma Fiorentino Publicaciones técnicas SRL. **Los anunciantes son los únicos responsables del texto de los anuncios.**



Editorial
Emma Fiorentino
Publicaciones Técnicas S.R.L.

f edemmafiorentino

tw editorial.emmafiorentino.7

SUSCRIBASE SIN CARGO A NUESTRAS REVISTAS

por E-mail:

por WAP:

- "Industrias Plásticas" - revista bimestral
(Plastics Industries magazine)
- "Noticiero del Plástico / Caucho / Elastómeros / Packaging Pocket + Moldes y Matrices".
revista bimestral - (Plastics, Rubber, Elastomers and Packaging news Poquet + Molds and Dies. New bimonthly magazine - 14x20 cm)
- "Laboratorios y sus Proveedores"
revista bimestral (Laboratories and their Suppliers magazine)
- "Packaging" revista bimestral
(Packaging magazine - IPPO Member)
- "Plásticos Reforzados/Composites/Poliuretano"
revista bimestral
(Reinforced Plastics, Composites and Polyurethane magazine)

Corrientes 2322 Piso 9 - Of 910 - CP (C1046AAB), Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54-11) 4943-0380

Estudio privado de EF Tel.: 00 54 11 4981 7354 - 4983 1259 - Cel.: 15 4440 8756

E-mail: info@emmafiorentino.com.ar - emmaf@emmafiorentino.com.ar

www.emmafiorentino.com.ar